Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro bezpečnost a obranu
Výbor pro průmysl, výzkum a energetiku

2024/0061(COD)

31.3.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY
61 - 305

Návrh zprávy
Raphaël Glucksmann, François-Xavier Bellamy
(PE771.828v01-00)

Program pro evropský obranný průmysl a rámec opatření pro zajištění včasné dostupnosti a dodávek obranných produktů (EDIP)

Návrh nařízení
(COM(2024)0150 – C9-0056/2024 – 2024/0061(COD))

Pozměňovací návrh 61
Petra Steger

Návrh nařízení
–

Návrh na zamítnutí

Evropský parlament zamítá návrh [Komise].

Or. en

Odůvodnění

Program zřizující evropský obranný průmysl zasahuje do práv na vnitrostátní svrchovanost a narušuje rozdělení pravomocí mezi EU a členské státy. Ohrožuje sebeobraz EU jako mírového projektu tím, že podporuje spirálu zbrojení. Existuje také riziko, že si Komise EU bude přisvojovat pravomoci v oblasti bezpečnostní a obranné politiky – bez dostatečné parlamentní kontroly.

Pozměňovací návrh 62
Marion Maréchal, Stephen Nikola Bartulica, Ondřej Krutílek, Alexandr Vondra, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Právní východisko -1 (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	– s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 4 odst. 2, čl. 5 odst. 1 a 2, čl. 42 odst. 2 a 3 článek 45 této smlouvy,

Or. fr

Odůvodnění

Čtyři právní základy, o které Komise opírá svůj návrh nařízení, se týkají výhradně Společenství, zatímco politiky obranného průmyslu se z definice týkají otázek bezpečnosti a obrany, které jsou v kompetenci členských států. Články 4, 5, 42 a 45 Smlouvy o Evropské unii (SEU) jasně stanoví, že obranná politika je v kompetenci členských států. Veškerá společná činnost členských států EU v této oblasti se proto provádí spíše v mezivládním než v komunitárním rámci. Článek 4 SEU zejména stanoví, že „národní bezpečnost zůstává výhradní odpovědností každého členského státu“, a článek 5 SEU upřesňuje, že na základě zásady svěřených pravomocí „náležejí pravomoci, které nejsou Smlouvami svěřeny Unii,

členským státům“, zatímco články 42 a 45 SEU připomínají, že pravomoci a úkoly svěřené Evropské obranné agentuře spadají do pravomoci Rady, a nikoli Komise.

Pozměňovací návrh 63
Marion Maréchal, Stephen Nikola Bartulica, Emmanouil Fragkos

Návrh nařízení
Právní východisko 1

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na ***čl. 114 odst. 1,*** čl. 173 odst. 3, čl. 212 odst. 2 ***a*** čl. 322 odst. 1 této smlouvy,	s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na čl. 212 odst. 2, čl. 173 odst. 3, čl. 212 odst. 2***,*** čl. 322 odst. 1 ***a čl. 346 odst. 1 a 2*** této smlouvy,

Or. fr

Odůvodnění

Použití čl. 114 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU) zpochybnilo několik členských států během konzultací Komise k Evropské strategie pro obranný průmysl (EDIS). Vzhledem k tomu, že toto ustanovení slouží jako právní základ pro vytvoření evropského trhu s obranným materiálem a je v rozporu s článkem 346 SFEU, který stanoví, že „členský stát není povinen poskytovat údaje, jejichž zpřístupnění podle jeho názoru odporuje podstatným zájmům jeho bezpečnosti“, a který umožňuje každému členskému státu „učinit opatření, která považuje za nezbytná k ochraně podstatných zájmů své bezpečnosti a která jsou spjata s výrobou zbraní, střeliva a válečného materiálu nebo obchodem s nimi“.

Pozměňovací návrh 64
Sarah Knafo

Návrh nařízení
Právní východisko 1 a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 4 odst. 2, čl. 5 odst. 2, čl. 42 odst. 2 a 3 a článek 45 této smlouvy,

Or. en

Pozměňovací návrh 65

Michael von der Schulenburg

Návrh nařízení
Právní východisko 1 a (nové)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 41 odst. 2 této smlouvy,

Or. en

Pozměňovací návrh 66
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění -1 (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(-1) Podle čl. 41 odst. 2 Smlouvy o Evropské unii se výdaje na operace v souvislosti s vojenstvím nebo obranou nehradí z rozpočtu Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 67
Jorge Buxadé Villalba

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1a) Výlučná pravomoc v oblasti zahraniční, bezpečnostní a obranné politiky náleží členským státům podle čl. 24 odst. 1 SEU. Bílá kniha o evropské obraně rovněž prohlašuje, že „ [č]lenské státy i nadále ponesou odpovědnost za své vlastní jednotky, od doktríny až po nasazení, a za stanovení potřeb svých ozbrojených sil. Kromě toho bude EU vždy jednat tak, aby nebyla dotčena specifická

povaha bezpečnostní a obranné politiky některých členských států a aby byly zohledněny bezpečnostní a obranné zájmy všech členských států“.

Or. en

Pozměňovací návrh 68
Özlem Demirel

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1a) Program pro evropský obranný průmysl (EDIP) posouvá EU dále směrem k válečné ekonomice, nabízí osvobození od DPH pro mnoho zbrojních produktů a přispívá k další militarizaci EU i k vytvoření vojenské unie. Zdůrazňuje, že hlavním cílem EDIP je posílit vojenské schopnosti Evropské unie, a proto porušuje základní právo EU, neboť čl. 41 odst. 2 Smlouvy o EU zakazuje, aby „výdaje na operace v souvislosti s vojenstvím nebo obranou“ byly hrazeny z rozpočtu EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 69
Michael von der Schulenburg

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1a) Evropská unie se tradičně propaguje jako „mírový projekt“ v souladu s tradicí, která sahá až k počátkům evropské integrace v podobě Evropského společenství uhlí a oceli v 50. letech 20. století.

Or. en

Pozměňovací návrh 70
Michael von der Schulenburg

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1c) V posledních letech se evropské instituce, zejména Evropská komise a Evropský parlament, zcela odklonily od podpory míru a diplomacie a přiklonily se k nepromyšlenému, reflexivnímu a hluboce škodlivému militarismu.

Or. en

Pozměňovací návrh 71
Michael von der Schulenburg

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1 e (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1e) Neschopnost na úrovni EU i členských států podporovat a rozvíjet diplomacii jako cestu z konfliktu sehrála nesmírně významnou roli ve zničení Ukrajiny a utrpení jejích obyvatel a měla katastrofální důsledky pro lidi a ekonomiky v celé EU, jakož i pro globální vnímání Evropské unie a její schopnost disponovat důvěryhodnou „měkkou silou“.

Or. en

Pozměňovací návrh 72
Michael von der Schulenburg

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1 g (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1g) Zdvojnásobení militarismu v současné době nijak nepřispěje k vyřešení problémů, kterým Evropa čelí a které lze vyřešit pouze trpělivou diplomacií a hlubokou vnitřní úvahou na všech úrovních politiky o dalším směřování Evropy doprovázenou naléhavými kroky.

Or. en

Pozměňovací návrh 73
Michael von der Schulenburg

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1 i (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1i) Zdvojnásobení militarismu v současné době způsobí, že Evropa bude méně bezpečná a politicky i ekonomicky křehčí, což může vést k vnitřní i vnější nestabilitě.

Or. en

Pozměňovací návrh 74
Michael von der Schulenburg

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 1 k (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(1k) Program pro evropský obranný průmysl je v tomto světle nehospodárný a nebezpečný a Evropský parlament by ho měl zcela odmítnout.

Or. en

Pozměňovací návrh 75
Hans Neuhoff

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Dlouhodobé zvýšení úrovně regionálních a globálních hrozeb vyžaduje zásadní změnu rozsahu a rychlosti, s jakou může evropská technologická a průmyslová základna obrany (EDTIB) vyvíjet a vyrábět celé spektrum vojenských schopností. Návrat války vysoké intenzity a územního konfliktu do Evropy má nepříznivý dopad na bezpečnost Unie a členských států a vyžaduje výrazné zvýšení kapacity členských států posílit své obranné schopnosti.	(2) Dlouhodobé zvýšení úrovně regionálních a globálních hrozeb vyžaduje zásadní změnu rozsahu a rychlosti, s jakou může evropská technologická a průmyslová základna obrany (EDTIB) vyvíjet a vyrábět celé spektrum vojenských schopností. Návrat války vysoké intenzity a územního konfliktu do Evropy má nepříznivý dopad na bezpečnost Unie a členských států a vyžaduje výrazné zvýšení kapacity členských států posílit své obranné schopnosti. ***Zhoršení bezpečnostního prostředí, včetně hybridních a asymetrických hrozeb, vyžaduje rozsáhlé a objektivní posouzení rizik pro Unii a její členské státy.***

Or. en

Odůvodnění

Vnáší do strategického kontextu nuance a realismus v souladu s hodnocením NATO a zabraňuje politice založené na spekulacích.

Pozměňovací návrh 76
Giorgio Gori, Dario Nardella, Nicola Zingaretti, Marco Tarquinio, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Dlouhodobé zvýšení úrovně regionálních a globálních hrozeb vyžaduje zásadní změnu rozsahu a rychlosti, s jakou může evropská technologická a průmyslová základna obrany (EDTIB) vyvíjet a vyrábět celé spektrum vojenských	(2) Dlouhodobé zvýšení úrovně regionálních a globálních hrozeb vyžaduje zásadní změnu rozsahu a rychlosti, s jakou může evropská technologická a průmyslová základna obrany (EDTIB) vyvíjet a vyrábět celé spektrum vojenských

schopností. Návrat války vysoké intenzity a územního konfliktu do Evropy má nepříznivý dopad na bezpečnost Unie a členských států a vyžaduje výrazné zvýšení kapacity členských států posílit své obranné schopnosti.

schopností. Návrat války vysoké intenzity a územního konfliktu do Evropy má nepříznivý dopad na bezpečnost Unie a členských států a vyžaduje výrazné zvýšení kapacity členských států posílit své obranné schopnosti ***a usilovat o dosažení společné a integrované evropské obrany***.

Or. en

Pozměňovací návrh 77
Pekka Toveri, Niels Flemming Hansen, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe, Aura Salla, Mika Aaltola

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Dlouhodobé zvýšení úrovně regionálních a globálních hrozeb vyžaduje zásadní změnu rozsahu a rychlosti, s jakou může evropská technologická a průmyslová základna obrany (EDTIB) vyvíjet a vyrábět celé spektrum vojenských schopností. Návrat války vysoké intenzity a územního konfliktu do Evropy má nepříznivý dopad na bezpečnost Unie a členských států a vyžaduje výrazné zvýšení kapacity členských států posílit své obranné schopnosti.	(2) Dlouhodobé zvýšení úrovně regionálních a globálních hrozeb vyžaduje zásadní změnu rozsahu a rychlosti, s jakou může evropská technologická a průmyslová základna obrany (EDTIB) vyvíjet a vyrábět celé spektrum vojenských schopností ***a odstranit s nimi spojené kritické závislosti na autoritářských zemích***. Návrat války vysoké intenzity a územního konfliktu do Evropy má nepříznivý dopad na bezpečnost Unie a členských států a vyžaduje výrazné zvýšení kapacity členských států posílit své obranné schopnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 78
Radan Kanev

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(2) Dlouhodobé zvýšení úrovně	(2) Dlouhodobé zvýšení úrovně

regionálních a globálních hrozeb vyžaduje zásadní změnu rozsahu a rychlosti, s jakou může evropská technologická a průmyslová základna obrany (EDTIB) vyvíjet a vyrábět celé spektrum vojenských schopností. Návrat války vysoké intenzity a územního konfliktu do Evropy má nepříznivý dopad na bezpečnost Unie a členských států a vyžaduje výrazné zvýšení kapacity členských států posílit své obranné schopnosti.	regionálních a globálních hrozeb vyžaduje zásadní změnu rozsahu a rychlosti, s jakou může evropská technologická a průmyslová základna obrany (EDTIB) vyvíjet a vyrábět celé spektrum vojenských schopností. Návrat války vysoké intenzity a územního konfliktu do Evropy má nepříznivý dopad na bezpečnost Unie a členských států a vyžaduje výrazné zvýšení kapacity členských států posílit své ***společné*** obranné schopnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 79
Adam Bielan
za skupinu ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Claudiu-Richard Târziu, Şerban Dimitrie Sturdza, Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2a) Rozvoj obranných výrobních kapacit v celé Evropské unii má zásadní význam pro posílení otevřené strategické autonomie Unie, její odolnosti a schopnosti kolektivně reagovat na bezpečnostní výzvy. Geograficky vyvážený přístup zajišťuje, že všechny členské státy přispívají k silné evropské technologické a průmyslové základně obrany (EDTIB) a mají z ní prospěch. Zvláštní pozornost by měla být věnována členským státům, které sousedí se státy, jež jsou agresory (jako je Rusko a Bělorusko), nebo s aktivními válečnými zónami, neboť se nacházejí v první linii možných vedlejších účinků a hrají rozhodující úlohu při rychlém nasazení a logistické podpoře obranných operací. Cílená podpora těmto zemím nejen řeší naléhavé potřeby v oblasti schopností, ale také posiluje soudržnost a solidaritu v rámci Unie a pomáhá chránit vnější hranice EU a udržovat regionální

stabilitu.

Or. en

Pozměňovací návrh 80
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2a) V této souvislosti musí Evropská unie zaujmout globální přístup k obraně a bezpečnosti, což znamená zajistit vojenskou bezpečnost, ale také přijmout opatření k dosažení energetické a potravinové nezávislosti a zajistit, aby cíle v oblasti bezpečnosti a obrany neohrožovaly jiné investiční priority Unie, zejména související se změnou klimatu, zhoršováním životního prostředí a ztrátou biologické rozmanitosti, ani neohrožovaly evropský sociální model a ochranu společných evropských hodnot.

Or. en

Pozměňovací návrh 81
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2a) Léta války vysoké intenzity na našem kontinentu měla značný dopad na evropskou průmyslovou základnu a blahobyt evropských občanů. Vysoké ceny energií a obavy o bezpečnost mimo jiné odrazují průmysl od investic v Evropě, čímž hrozí další deindustrializace Evropy.

Or. en

Pozměňovací návrh 82
Jorge Buxadé Villalba

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2a) Takové zhoršení úrovně ohrožení zahrnuje rostoucí hybridní hrozby na vnějších hranicích Evropské unie, zejména na jižních a východních hranicích, které vyžadují nový technologický přístup k bezpečnosti, zejména v námořním sektoru.

Or. en

Pozměňovací návrh 83
Adam Bielan, Elena Donazzan
za skupinu ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Claudiu-Richard Târziu, Şerban Dimitrie Sturdza, Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2b) Současně by se mělo pokračovat v úsilí o posílení obranných kapacit členských států při plném respektování nezastupitelné úlohy NATO, přičemž je třeba uznat, že Aliance zůstává základním kamenem kolektivní obrany v euroatlantickém prostoru a nadále hraje ústřední roli při zajišťování bezpečnosti a obrany Evropské unie. Toto úsilí musí být zaměřeno na doplnění a posílení struktur a schopností NATO, čímž se zvýší celková soudržnost, interoperabilita a transatlantická jednota tváří v tvář vyvíjejícím se bezpečnostním hrozbám.

Jakékoli pokusy o oslabení této spolupráce nebo snížení významu NATO riskují oslabení jednoty a síly, které jsou základem evropské bezpečnostní architektury. Snahy o zdvojení základních funkcí NATO nebo vytvoření paralelních struktur mohou vést k roztříštěnosti, neefektivitě a rozmělnění zdrojů. Iniciativy EU v oblasti bezpečnosti a obrany by se naopak měly doplňovat, posilovat zásadní roli NATO a přispívat k soudržnější, schopnější a odolnější transatlantické alianci.

Or. en

Pozměňovací návrh 84
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 2 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(2b) Nedávná prohlášení členů americké administrativy na adresu Evropské unie nebo Kanady, doprovázená silným tlakem, který vedení USA vyvíjí na Ukrajinu, odrážejí posun v zahraniční politice USA. Je stále jasnější, že Evropa se již nemůže spoléhat na USA jako na spolehlivého spojence a poskytovatele bezpečnosti, a proto musí posílit svou bezpečnost a obranu, aby se postavila na vlastní nohy a byla schopna pomoci Ukrajině bránit se.

Or. en

Pozměňovací návrh 85
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 3

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(3) Evropská rada ve dnech 14. a 15. prosince 2023 ve svých závěrech zhodnotila práci vykonanou za účelem provedení Versailleského prohlášení a Strategického kompasu pro bezpečnost a obranu a zdůraznila, že je třeba vynaložit větší úsilí, má-li Unie dosáhnout svých cílů, které spočívají ***ve zvýšení*** obranné připravenosti. Předpokladem dosažení této připravenosti a obrany Unie je silný obranný průmysl, a proto je potřeba, aby byl evropský obranný průmysl odolnější, inovativnější a konkurenceschopnější.	(3) Evropská rada ve dnech 14. a 15. prosince 2023 ve svých závěrech zhodnotila práci vykonanou za účelem provedení Versailleského prohlášení a Strategického kompasu pro bezpečnost a obranu a zdůraznila, že je třeba vynaložit větší úsilí, má-li Unie dosáhnout svých cílů, které spočívají v ***dosažení*** obranné připravenosti ***do roku 2030***. Předpokladem dosažení této připravenosti a obrany Unie je silný***, schopný a geograficky diverzifikovaný*** obranný průmysl, a proto je potřeba, aby byl evropský obranný průmysl odolnější, inovativnější a konkurenceschopnější.

Or. en

Pozměňovací návrh 86
Şerban Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 4 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(4a) Moldavská republika (dále jen „Moldavsko“) se nachází v první linii vážného ohrožení své územní celistvosti, ústavního pořádku a demokracie a je obzvláště zranitelná kvůli své geografické blízkosti válečné zóny, hospodářské nestabilitě a nevyřešeným zamrzlým konfliktům.

Or. en

Pozměňovací návrh 87
Christophe Gomart, Željana Zovko, Marta Wcisło

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(5) EDIRPA a ASAP byly koncipovány jako krátkodobé programy reakce na mimořádnou situaci, které skončí v roce 2025 (30. června 2025 v případě ASAP a 31. prosince 2025 v případě EDIRPA). Nový program by měl navázat na úspěchy EDIRPA a ASAP a ***prodloužit jejich podstatu*** do roku 2027 tím, že na základě integrovaného přístupu poskytne na posílení EDTIB finanční podporu, která bude předvídatelná, kontinuální a vhodně načasovaná. Vzhledem k současné bezpečnostní situaci se zdá nezbytné rozšířit podporu z prostředků Unie na širší škálu obranného vybavení, včetně spotřebního materiálu, jako jsou bezpilotní systémy, které mají ve válečném dění na Ukrajině rozhodující úlohu.	(5) EDIRPA a ASAP byly koncipovány jako krátkodobé programy reakce na mimořádnou situaci, které skončí v roce 2025 (30. června 2025 v případě ASAP a 31. prosince 2025 v případě EDIRPA). Nový program by měl navázat na úspěchy EDIRPA a ASAP a ***překročit ambice svých původních cílů*** do roku 2027 tím, že na základě integrovaného přístupu poskytne na posílení EDTIB finanční podporu, která bude předvídatelná, kontinuální a vhodně načasovaná. Vzhledem k současné bezpečnostní situaci se zdá nezbytné rozšířit podporu z prostředků Unie na širší škálu obranného vybavení, včetně spotřebního materiálu, jako jsou bezpilotní systémy, které mají ve válečném dění na Ukrajině rozhodující úlohu.

Or. fr

Pozměňovací návrh 88
Nathalie Loiseau, Ivars Ijabs, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Bart Groothuis, Marjan Šarec, Christophe Grudler, Petras Auštrevičius, Lucia Yar, Michał Kobosko, Engin Eroglu, Sophie Wilmès

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5a) Evropské obranné projekty společného zájmu by měly být většími průmyslovými projekty zaměřenými na dodávku obranných produktů, které by řešily prioritní oblasti činnosti na úrovni EU v oblasti schopností s přihlédnutím k poznatkům získaným z války na Ukrajině, v souladu s prací, která již byla vykonána v rámci Evropské obranné agentury, a v plném souladu s NATO, pokud jde o protivzdušnou a protiraketovou obranu, dělostřelecké systémy, včetně schopností

přesného úderu, rakety a munici, bezpilotní letouny a systémy proti bezpilotním letounům, strategické prostředky, včetně ochrany vesmíru a kritické infrastruktury, vojenskou mobilitu, kybernetiku, umělou inteligence a elektronický boj.

Or. en

Pozměňovací návrh 89
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5a) S ohledem na rychle se vyvíjející geopolitickou situaci je naléhavě nutné podpořit spolupráci, integraci a konsolidaci EDTIB, aby se dosáhlo efektivity veřejných výdajů a operační účinnosti se zvýšenou interoperabilitou a zaměnitelností hlavních obranných produktů, a to urychleně díky rozhodné spolupráci členských států ve vyšším zájmu Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 90
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5a) Jakékoli financování povolené tímto programem by mělo podléhat přísným sociálním a environmentálním podmínkám a přísným etickým zásadám.

Or. en

Pozměňovací návrh 91
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5b) Rostoucí význam Evropské unie v oblasti obrany by se měl odrážet v odpovídající úrovni demokratické kontroly a dohledu, aby se zajistilo odpovědné přidělování finančních prostředků a podpora ze strany občanů Unie. V důsledku toho by toto nařízení mělo umožnit řádnou úroveň parlamentního dohledu ze strany Evropského parlamentu a případně vnitrostátních parlamentů, zejména s cílem chránit dodržování evropských hodnot a norem, rozpočtový dohled a řádné dodržování základních práv.

Or. en

Pozměňovací návrh 92
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5c) V zájmu vyslání dlouhodobého signálu EDTIB a trhu by měl být zaveden rámec pro sledování a hodnocení klíčových prvků odolnosti a konkurenceschopnosti obranného průmyslu, který by zahrnoval referenční hodnoty, jichž má být dosaženo do roku 2035. Těmito klíčovými znaky jsou

zejména podíl společných zakázek na obranné produkty, podíl obsahu EU v obranných produktech pořizovaných členskými státy, technologická připravenost obranných kapacit EU ve srovnání se zbytkem světa, úroveň konsolidace a integrace trhu s obrannými produkty nebo odolnost klíčových obranných produktů EU vůči změně klimatu. Kromě toho by tento rámec měl zahrnovat koordinaci kontroly vývozu obranných produktů, která hraje zásadní roli při posilování jednotného trhu s obrannými produkty.

Or. en

Pozměňovací návrh 93
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5c) Veškeré financování povolené tímto programem by mělo přísně dodržovat příslušné vnitrostátní, unijní a mezinárodní právní předpisy, včetně Listiny základních práv Evropské unie a Úmluvy o ochraně lidských práv a základních svobod a jejích dodatkových protokolů, zásady předběžné opatrnosti a mezinárodního humanitárního práva.

Or. en

Pozměňovací návrh 94
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5d) Unie by měla zejména podpořit rozvoj EDTIB, aby řešila nejstrategičtější nedostatky v oblasti obranných schopností v sedmi prioritních oblastech uvedených ve Společné bílé knize o budoucnosti evropské obrany 2030, zveřejněné 19. března 2025, konkrétně v oblastech protivzdušné a protiraketové obrany, dělostřeleckých systémů, munice a raket, bezpilotních letounů a protidronových systémů, vojenské mobility, umělé inteligence, kvantového, kybernetického a elektronického boje, strategických prostředků a ochrany kritické infrastruktury.

Or. en

Pozměňovací návrh 95
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 5 d (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(5d) Veškeré financování povolené tímto programem, pokud přispívá k výzkumu a vývoji, by mělo přinést přiměřené veřejné vlastnictví práv duševního vlastnictví.

Or. en

Pozměňovací návrh 96
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(6) Dne 23. června 2022 rozhodla	(6) Dne 23. června 2022 rozhodla

Evropská rada udělit Ukrajině status kandidátské země, přičemž Ukrajina vyjádřila silnou vůli spojit na své evropské cestě rekonstrukci s reformami. V prosinci 2023 rozhodli vedoucí představitelé EU, že s Ukrajinou zahájí přístupová jednání. Dne 15. prosince 2023 Evropská rada prohlásila, že Unie a členské státy jsou i nadále odhodlány dlouhodobě a společně s partnery přispívat k bezpečnostním závazkům vůči Ukrajině, které jí pomohou se bránit, vzdorovat snahám o destabilizaci a v budoucnu odrazovat od aktů agrese. ***Významná podpora Ukrajiny je pro Unii jednou z klíčových priorit a odpovídající reakcí na silné politické odhodlání Unie podporovat Ukrajinu tak dlouho, jak bude třeba.***	Evropská rada udělit Ukrajině status kandidátské země, přičemž Ukrajina vyjádřila silnou vůli spojit na své evropské cestě rekonstrukci s reformami. V prosinci 2023 rozhodli vedoucí představitelé EU, že s Ukrajinou zahájí přístupová jednání. Dne 15. prosince 2023 Evropská rada prohlásila, že Unie a členské státy jsou i nadále odhodlány dlouhodobě a společně s partnery přispívat k bezpečnostním závazkům vůči Ukrajině, které jí pomohou se bránit, vzdorovat snahám o destabilizaci a v budoucnu odrazovat od aktů agrese.

Or. ro

Pozměňovací návrh 97
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 6 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(6a) Dne 19. března 2025 Komise a vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku představili „Společnou bílou knihu o budoucnosti evropské obrany 2030“, která poskytuje rámec pro plán ReArm Europe a předkládá argumenty pro zvýšení evropských investic do obrany, k němuž dojde jednou za generaci. Stanovuje nezbytné kroky k obnově evropské obrany, podpoře Ukrajiny, řešení kritických nedostatků ve schopnostech a vytvoření silné a konkurenceschopné obranné průmyslové základny. Je proto vhodné, aby bílá kniha v souvislosti s prioritami v oblasti schopností uvedenými v analýze nedostatků v oblasti investic do obrany a dalším postupu a v Plánu rozvoje

schopností tvořila základ pro opatření podle tohoto nařízení a aby toto nařízení bylo prováděno pod jejím vedením.

Or. en

Pozměňovací návrh 98
Tobias Cremer

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) Škody způsobené ruskou útočnou válkou ukrajinskému hospodářství, společnosti a infrastruktuře, a zejména škody způsobené ukrajinské technologické a průmyslové základně obrany (ukrajinská DTIB), vyžadují pro obnovu tohoto všeho ucelenou podporu. To má zásadní význam pro zajištění schopnosti ukrajinského státu zachovat si své základní funkce a pro umožnění rychlé obnovy, rekonstrukce a modernizace této země a podporu její integrace do evropského trhu s obranným vybavením. Silná ukrajinská DTIB je nezbytná pro dlouhodobou bezpečnost Ukrajiny i její rekonstrukci.	(7) Škody způsobené ruskou útočnou válkou ukrajinskému hospodářství, společnosti a infrastruktuře, a zejména škody způsobené ukrajinské technologické a průmyslové základně obrany (ukrajinská DTIB), vyžadují pro obnovu tohoto všeho ucelenou podporu. To má zásadní význam pro zajištění schopnosti ukrajinského státu zachovat si své základní funkce a pro umožnění rychlé obnovy, rekonstrukce a modernizace této země a podporu její integrace do evropského trhu s obranným vybavením. Silná ukrajinská DTIB je nezbytná pro dlouhodobou bezpečnost Ukrajiny i její rekonstrukci. ***Ukrajinská DTIB již více než tři roky poskytuje kritické schopnosti na podporu obrany Ukrajiny proti ruské agresi a prokázala tak svou mimořádnou inovativnost a odolnost. Podle ukrajinského ministerstva obrany jsou její výrobní kapacity v současnosti značně nevyužité. Tento nástroj proto motivuje členské státy, aby usilovaly o aktivní spolupráci s ukrajinskou DTIB nejen s cílem zvýšit podporu Ukrajině, ale také spolupracovat při obranném plánování pro budoucí společné akce.***

Or. en

Pozměňovací návrh 99
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) Škody způsobené ruskou útočnou válkou ukrajinskému hospodářství, společnosti a infrastruktuře, a zejména škody způsobené ukrajinské technologické a průmyslové základně obrany (ukrajinská DTIB), vyžadují pro obnovu ***tohoto všeho*** ucelenou podporu. To má zásadní význam pro zajištění schopnosti ukrajinského státu zachovat si své základní funkce a pro umožnění rychlé obnovy, rekonstrukce a modernizace této země ***a podporu její integrace do evropského trhu s obranným vybavením***. ***Silná ukrajinská DTIB je nezbytná pro dlouhodobou bezpečnost Ukrajiny i její rekonstrukci.***	(7) Škody způsobené ruskou útočnou válkou ukrajinskému hospodářství, společnosti a infrastruktuře, a zejména škody způsobené ukrajinské technologické a průmyslové základně obrany (ukrajinská DTIB), vyžadují pro obnovu ucelenou podporu. To má zásadní význam pro zajištění schopnosti ukrajinského státu zachovat si své základní funkce a pro umožnění rychlé obnovy, rekonstrukce a modernizace této země.

Or. ro

Pozměňovací návrh 100
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) Škody způsobené ruskou útočnou válkou ukrajinskému hospodářství, společnosti a infrastruktuře, a zejména škody způsobené ukrajinské technologické a průmyslové základně obrany (ukrajinská DTIB), vyžadují pro obnovu tohoto všeho ucelenou podporu. To má zásadní význam pro zajištění schopnosti ukrajinského státu zachovat si své základní funkce a pro umožnění rychlé obnovy, rekonstrukce a modernizace této země a podporu její integrace do evropského trhu s obranným	(7) Škody způsobené ruskou útočnou válkou ukrajinskému hospodářství, společnosti a infrastruktuře, a zejména škody způsobené ukrajinské technologické a průmyslové základně obrany (ukrajinská DTIB), vyžadují pro obnovu tohoto všeho ucelenou podporu. To má zásadní význam pro zajištění schopnosti ukrajinského státu zachovat si své základní funkce a pro umožnění rychlé obnovy, rekonstrukce a modernizace této země a podporu její integrace do evropského trhu s obranným

vybavením. Silná ukrajinská DTIB je nezbytná pro dlouhodobou bezpečnost Ukrajiny i její rekonstrukci.	vybavením. Silná ukrajinská DTIB je nezbytná pro dlouhodobou bezpečnost Ukrajiny i její rekonstrukci. ***Ruská útočná válka zároveň donutila ukrajinskou DTIB rychle inovovat a rozvíjet nové schopnosti a způsoby obrany svého území, které by mohly být velmi cenné pro zvýšení úrovně schopností EDTIB.***

Or. en

Pozměňovací návrh 101
Adam Bielan, Elena Donazzan
za skupinu ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Reinis Pozņaks, Alberico Gambino, Cristian Terheş, Carlo Ciccioli

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) Škody způsobené ruskou útočnou válkou ukrajinskému hospodářství, společnosti a infrastruktuře, a zejména škody způsobené ukrajinské technologické a průmyslové základně obrany (ukrajinská DTIB), vyžadují pro obnovu tohoto všeho ucelenou podporu. To má zásadní význam pro zajištění schopnosti ukrajinského státu zachovat si své základní funkce a pro umožnění rychlé obnovy, rekonstrukce a modernizace této země a podporu její integrace do evropského trhu s obranným vybavením. Silná ukrajinská DTIB je nezbytná pro dlouhodobou bezpečnost Ukrajiny i její rekonstrukci.	(7) Škody způsobené ruskou útočnou válkou ukrajinskému hospodářství, společnosti a infrastruktuře, a zejména škody způsobené ukrajinské technologické a průmyslové základně obrany (ukrajinská DTIB), vyžadují pro obnovu tohoto všeho ucelenou podporu. To má zásadní význam pro zajištění schopnosti ukrajinského státu zachovat si své základní funkce a pro umožnění rychlé obnovy, rekonstrukce a modernizace této země a podporu její integrace do evropského trhu s obranným vybavením ***a přizpůsobení ukrajinského obranného prostředí standardům NATO***. Silná ukrajinská DTIB je nezbytná pro dlouhodobou bezpečnost Ukrajiny i její rekonstrukci.

Or. en

Pozměňovací návrh 102
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 7

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(7) Škody způsobené ruskou útočnou válkou ukrajinskému hospodářství, společnosti a infrastruktuře, a zejména škody způsobené ukrajinské technologické a průmyslové základně obrany (ukrajinská DTIB), vyžadují pro obnovu tohoto všeho ucelenou podporu. To má zásadní význam pro zajištění schopnosti ukrajinského státu zachovat si své základní funkce a pro umožnění rychlé obnovy, rekonstrukce a modernizace této země a podporu její integrace do evropského trhu s obranným vybavením. Silná ukrajinská DTIB je nezbytná pro dlouhodobou bezpečnost Ukrajiny i její rekonstrukci.	(7) Škody způsobené ruskou útočnou válkou ukrajinskému hospodářství, společnosti a infrastruktuře, a zejména škody způsobené ukrajinské technologické a průmyslové základně obrany (ukrajinská DTIB), vyžadují **–** ***mimo jiné*** pro obnovu tohoto všeho **–** ucelenou podporu. To má zásadní význam pro zajištění schopnosti ukrajinského státu ***bránit svou územní celistvost a svrchovanost,*** zachovat si své základní funkce a pro umožnění rychlé obnovy, rekonstrukce a modernizace této země a podporu její integrace do evropského trhu s obranným vybavením. Silná ukrajinská DTIB je nezbytná pro dlouhodobou bezpečnost Ukrajiny i její rekonstrukci.

Or. en

Pozměňovací návrh 103
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Proto by měly být financovány akce na podporu posílení ukrajinské technologické a průmyslové základny obrany. Tato podpora doplňuje podporu poskytovanou z Nástroje pro Ukrajinu a vojenskou podporu poskytovanou Ukrajině z Evropského mírového nástroje a prostřednictvím dvoustranné pomoci členských států.	***vypouští se***

Or. ro

Pozměňovací návrh 104
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Proto by měly být financovány akce na podporu posílení ukrajinské technologické a průmyslové základny obrany. Tato podpora doplňuje podporu poskytovanou z Nástroje pro Ukrajinu a vojenskou podporu poskytovanou Ukrajině z Evropského mírového nástroje a prostřednictvím dvoustranné pomoci členských států.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 105
Roberto Vannacci

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Proto by měly být financovány akce na podporu posílení ukrajinské technologické a průmyslové základny obrany. Tato podpora doplňuje podporu poskytovanou z Nástroje pro Ukrajinu a vojenskou podporu poskytovanou Ukrajině z Evropského mírového nástroje a prostřednictvím dvoustranné pomoci členských států.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 106
Radan Kanev

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Proto by měly být financovány akce na podporu posílení ukrajinské technologické a průmyslové základny obrany. Tato podpora doplňuje podporu poskytovanou z Nástroje pro Ukrajinu a vojenskou podporu poskytovanou Ukrajině z Evropského mírového nástroje a prostřednictvím dvoustranné pomoci členských států.	(8) Proto by měly být financovány akce na podporu posílení ukrajinské technologické a průmyslové základny obrany. Tato podpora doplňuje podporu poskytovanou z Nástroje pro Ukrajinu a vojenskou podporu poskytovanou Ukrajině z Evropského mírového nástroje a prostřednictvím dvoustranné pomoci členských států. ***Členské státy, jejichž technologická a průmyslová základna obrany (DTIB), se významně podílí na výrobě munice a opravách ukrajinského vojenského vybavení a munice, by měly mít možnost iniciovat společné obranné a vojenské projekty pro společné zadávání zakázek s ukrajinskou DTIB.***

Or. en

Pozměňovací návrh 107
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Proto by měly být financovány akce na podporu posílení ukrajinské technologické a průmyslové základny obrany. Tato podpora doplňuje podporu poskytovanou z Nástroje pro Ukrajinu a vojenskou podporu poskytovanou Ukrajině z Evropského mírového nástroje a prostřednictvím dvoustranné pomoci členských států.	(8) Proto by měly být financovány akce na podporu posílení ukrajinské technologické a průmyslové základny obrany***, aniž by byly dotčeny projekty a oblasti členských států, které byly a jsou financovány z rozpočtu EU***. Tato podpora doplňuje podporu poskytovanou z Nástroje pro Ukrajinu a vojenskou podporu poskytovanou Ukrajině z Evropského mírového nástroje a prostřednictvím dvoustranné pomoci členských států.

Or. en

Pozměňovací návrh 108

Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) ***Proto by měly být financovány*** akce na podporu posílení ukrajinské technologické a průmyslové základny obrany. ***Tato*** podpora ***doplňuje podporu poskytovanou*** z Nástroje pro Ukrajinu a ***vojenskou podporu poskytovanou Ukrajině*** z Evropského mírového nástroje a prostřednictvím dvoustranné pomoci členských států.	(8) Akce na podporu posílení ukrajinské technologické a průmyslové základny obrany ***by neměly být financovány, neboť*** podpora ***je již poskytována*** z Evropského mírového nástroje a prostřednictvím dvoustranné pomoci členských států.

Or. en

Pozměňovací návrh 109
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 8

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(8) Proto by měly být ***financovány*** akce na podporu posílení ukrajinské technologické a průmyslové základny obrany. Tato podpora doplňuje podporu poskytovanou z Nástroje pro Ukrajinu a vojenskou podporu poskytovanou Ukrajině z Evropského mírového nástroje a prostřednictvím dvoustranné pomoci členských států.	(8) Proto by měly být ***Unií finančně podporovány*** akce na podporu posílení ukrajinské technologické a průmyslové základny obrany. Tato podpora doplňuje podporu poskytovanou z Nástroje pro Ukrajinu a vojenskou podporu poskytovanou Ukrajině z Evropského mírového nástroje a prostřednictvím dvoustranné pomoci členských států.

Or. en

Pozměňovací návrh 110
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Rusko musí být pohnáno k plné odpovědnosti a zaplatit za ohromné škody, které byly způsobeny jeho útočnou válkou proti Ukrajině, jež je zjevným porušením Charty Organizace spojených národů. Unie a její členské státy by měly v úzké spolupráci s dalšími mezinárodními partnery pokračovat v úsilí o dosažení tohoto cíle v souladu s právem Unie i mezinárodním právem vzhledem k tomu, že Rusko závažným způsobem porušilo zákaz použití síly, který je zakotven v čl. 2 odst. 4 Charty Organizace spojených národů, a k zásadě odpovědnosti státu za mezinárodně protiprávní jednání, včetně povinnosti nahradit způsobenou finančně vyčíslitelnou škodu. Mimo jiné je důležité ***dosáhnout v koordinaci s mezinárodními partnery pokroku, pokud jde o možné způsoby, jak by mimořádné příjmy v držení soukromých subjektů, které plynou přímo z imobilizovaného ruského majetku, mohly být směrovány*** na podporu Ukrajiny, včetně její technologické a průmyslové základny obrany, a to způsobem konzistentním s příslušnými smluvními závazky a v souladu s právem Unie a mezinárodním právem. ***Pokud by Rada na návrh vysokého představitele přijala rozhodnutí SZBP podle článku 29 Smlouvy o EU o převodu mimořádných peněžních zůstatků centrálních depozitářů cenných papírů, které plynou z neočekávaných a mimořádných příjmů z imobilizovaného ruského státního majetku, mohla by být tato doplňková podpora získána z těchto příjmů v souladu s cíli společné zahraniční a bezpečnostní politiky Unie.***	(9) Rusko musí být pohnáno k plné odpovědnosti a zaplatit za ohromné škody, které byly způsobeny jeho útočnou válkou proti Ukrajině, jež je zjevným porušením Charty Organizace spojených národů. Unie a její členské státy by měly v úzké spolupráci s dalšími mezinárodními partnery pokračovat v úsilí o dosažení tohoto cíle v souladu s právem Unie i mezinárodním právem vzhledem k tomu, že Rusko závažným způsobem porušilo zákaz použití síly, který je zakotven v čl. 2 odst. 4 Charty Organizace spojených národů, a k zásadě odpovědnosti státu za mezinárodně protiprávní jednání, včetně povinnosti nahradit způsobenou finančně vyčíslitelnou škodu. Mimo jiné je důležité***, aby veškerý imobilizovaný ruský majetek byl směrován přímo*** na podporu Ukrajiny, včetně její technologické a průmyslové základny obrany, a to způsobem konzistentním s příslušnými smluvními závazky a v souladu s právem Unie a mezinárodním právem.

Or. en

Pozměňovací návrh 111
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Rusko musí být pohnáno k plné odpovědnosti a zaplatit za ohromné škody, které byly způsobeny jeho útočnou válkou proti Ukrajině, jež je zjevným porušením Charty Organizace spojených národů. Unie a její členské státy by měly v úzké spolupráci s dalšími mezinárodními partnery pokračovat v úsilí o dosažení tohoto cíle v souladu s právem Unie i mezinárodním právem vzhledem k tomu, že Rusko závažným způsobem porušilo zákaz použití síly, který je zakotven v čl. 2 odst. 4 Charty Organizace spojených národů, a k zásadě odpovědnosti státu za mezinárodně protiprávní jednání, včetně povinnosti nahradit způsobenou finančně vyčíslitelnou škodu. Mimo jiné je důležité dosáhnout v koordinaci s mezinárodními partnery pokroku, pokud jde o možné způsoby, jak by mimořádné příjmy v držení soukromých subjektů, které plynou přímo z imobilizovaného ruského majetku, mohly být směrovány na podporu Ukrajiny, včetně její technologické a průmyslové základny obrany, a to způsobem konzistentním s příslušnými smluvními závazky a v souladu s právem Unie a mezinárodním právem. ***Pokud by Rada na návrh vysokého představitele přijala rozhodnutí SZBP podle článku 29 Smlouvy o EU o převodu mimořádných peněžních zůstatků centrálních depozitářů cenných papírů, které plynou z neočekávaných a mimořádných příjmů z imobilizovaného ruského státního majetku, mohla by být tato doplňková podpora získána z těchto příjmů v souladu s cíli společné zahraniční a bezpečnostní politiky Unie.***	(9) Rusko musí být pohnáno k plné odpovědnosti a zaplatit za ohromné škody, které byly způsobeny jeho útočnou válkou proti Ukrajině, jež je zjevným porušením Charty Organizace spojených národů ***a její hlavní zásady***. Unie a její členské státy by měly v úzké spolupráci s dalšími mezinárodními partnery pokračovat v úsilí o dosažení tohoto cíle v souladu s právem Unie i mezinárodním právem vzhledem k tomu, že Rusko závažným způsobem porušilo zákaz použití síly, který je zakotven v čl. 2 odst. 4 Charty Organizace spojených národů, a k zásadě odpovědnosti státu za mezinárodně protiprávní jednání, včetně povinnosti nahradit způsobenou finančně vyčíslitelnou škodu. Mimo jiné je důležité dosáhnout v koordinaci s mezinárodními partnery pokroku, pokud jde o možné způsoby, jak by mimořádné příjmy v držení soukromých subjektů, které plynou přímo z imobilizovaného ruského majetku, mohly být směrovány na podporu Ukrajiny, včetně její technologické a průmyslové základny obrany, a to způsobem konzistentním s příslušnými smluvními závazky a v souladu s právem Unie a mezinárodním právem.

Or. en

Pozměňovací návrh 112
Petras Auštrevičius

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Rusko musí být pohnáno k plné odpovědnosti a zaplatit za ohromné škody, které byly způsobeny jeho útočnou válkou proti Ukrajině, jež je zjevným porušením Charty Organizace spojených národů. Unie a její členské státy by měly v úzké spolupráci s dalšími mezinárodními partnery pokračovat v úsilí o dosažení tohoto cíle v souladu s právem Unie i mezinárodním právem vzhledem k tomu, že Rusko závažným způsobem porušilo zákaz použití síly, který je zakotven v čl. 2 odst. 4 Charty Organizace spojených národů, a k zásadě odpovědnosti státu za mezinárodně protiprávní jednání, včetně povinnosti nahradit způsobenou finančně vyčíslitelnou škodu. Mimo jiné je důležité dosáhnout v koordinaci s mezinárodními partnery pokroku, pokud jde o možné způsoby, jak by mimořádné příjmy v držení soukromých subjektů, které plynou přímo z imobilizovaného ruského majetku, mohly být směrovány na podporu Ukrajiny, včetně její technologické a průmyslové základny obrany, a to způsobem konzistentním s příslušnými smluvními závazky a v souladu s právem Unie a mezinárodním právem. Pokud by Rada na návrh vysokého představitele přijala rozhodnutí SZBP podle článku 29 Smlouvy o EU o převodu mimořádných peněžních zůstatků centrálních depozitářů cenných papírů, které plynou z neočekávaných a mimořádných příjmů z imobilizovaného ruského státního majetku, mohla by být tato doplňková podpora získána z těchto příjmů v souladu s cíli společné zahraniční a bezpečnostní politiky Unie.	(9) Rusko musí být pohnáno k plné odpovědnosti a zaplatit za ohromné škody, které byly způsobeny jeho útočnou válkou proti Ukrajině, jež je zjevným porušením Charty Organizace spojených národů. Unie a její členské státy by měly v úzké spolupráci s dalšími mezinárodními partnery pokračovat v úsilí o dosažení tohoto cíle v souladu s právem Unie i mezinárodním právem vzhledem k tomu, že Rusko závažným způsobem porušilo zákaz použití síly, který je zakotven v čl. 2 odst. 4 Charty Organizace spojených národů, a k zásadě odpovědnosti státu za mezinárodně protiprávní jednání, včetně povinnosti nahradit způsobenou finančně vyčíslitelnou škodu. Mimo jiné je důležité dosáhnout v koordinaci s mezinárodními partnery pokroku, pokud jde ***zmrazení a využití zmrazených ruských aktiv, a především*** o možné způsoby, jak by mimořádné příjmy v držení soukromých subjektů, které plynou přímo z imobilizovaného ruského majetku, mohly být směrovány na podporu Ukrajiny, včetně její technologické a průmyslové základny obrany, a to způsobem konzistentním s příslušnými smluvními závazky a v souladu s právem Unie a mezinárodním právem. Pokud by Rada na návrh vysokého představitele přijala rozhodnutí SZBP podle článku 29 Smlouvy o EU o převodu mimořádných peněžních zůstatků centrálních depozitářů cenných papírů, které plynou z neočekávaných a mimořádných příjmů z imobilizovaného ruského státního majetku, mohla by být tato doplňková podpora získána z těchto příjmů v souladu s cíli společné zahraniční a bezpečnostní politiky Unie. ***Stejný přístup k podpoře technologické a***

průmyslové základny obrany Ukrajiny by platil i v případě, že by bylo rozhodnuto o zmrazení a využití zmrazených ruských aktiv.

Or. en

Pozměňovací návrh 113
Tobias Cremer

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 9

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(9) Rusko musí být pohnáno k plné odpovědnosti a zaplatit za ohromné škody, které byly způsobeny jeho útočnou válkou proti Ukrajině, jež je zjevným porušením Charty Organizace spojených národů. Unie a její členské státy by měly v úzké spolupráci s dalšími mezinárodními partnery pokračovat v úsilí o dosažení tohoto cíle v souladu s právem Unie i mezinárodním právem vzhledem k tomu, že Rusko závažným způsobem porušilo zákaz použití síly, který je zakotven v čl. 2 odst. 4 Charty Organizace spojených národů, a k zásadě odpovědnosti státu za mezinárodně protiprávní jednání, včetně povinnosti nahradit způsobenou finančně vyčíslitelnou škodu. Mimo jiné je důležité dosáhnout v koordinaci s mezinárodními partnery pokroku, pokud jde o možné způsoby, jak by mimořádné příjmy v držení soukromých subjektů, které plynou přímo z imobilizovaného ruského majetku, mohly být směrovány na podporu Ukrajiny, včetně její technologické a průmyslové základny obrany, a to způsobem konzistentním s příslušnými smluvními závazky a v souladu s právem Unie a mezinárodním právem. Pokud by Rada na návrh vysokého představitele přijala rozhodnutí SZBP podle článku 29 Smlouvy o EU o převodu mimořádných peněžních zůstatků centrálních depozitářů	(9) Rusko musí být pohnáno k plné odpovědnosti a zaplatit za ohromné škody, které byly způsobeny jeho útočnou válkou proti Ukrajině, jež je zjevným porušením Charty Organizace spojených národů. Unie a její členské státy by měly v úzké spolupráci s dalšími mezinárodními partnery pokračovat v úsilí o dosažení tohoto cíle v souladu s právem Unie i mezinárodním právem vzhledem k tomu, že Rusko závažným způsobem porušilo zákaz použití síly, který je zakotven v čl. 2 odst. 4 Charty Organizace spojených národů, a k zásadě odpovědnosti státu za mezinárodně protiprávní jednání, včetně povinnosti nahradit způsobenou finančně vyčíslitelnou škodu. Mimo jiné je důležité dosáhnout v koordinaci s mezinárodními partnery pokroku, pokud jde o možné způsoby, jak by mimořádné příjmy v držení soukromých subjektů, které plynou přímo z imobilizovaného ruského majetku, mohly být směrovány na podporu Ukrajiny, včetně její technologické a průmyslové základny obrany, a to způsobem konzistentním s příslušnými smluvními závazky a v souladu s právem Unie a mezinárodním právem. Pokud by Rada na návrh vysokého představitele přijala rozhodnutí SZBP podle článku 29 Smlouvy o EU o převodu mimořádných peněžních zůstatků centrálních depozitářů

cenných papírů, které plynou z neočekávaných a mimořádných příjmů z imobilizovaného ruského státního majetku, ***mohla*** by být tato doplňková podpora získána z těchto příjmů v souladu s cíli společné zahraniční a bezpečnostní politiky Unie.	cenných papírů, které plynou z neočekávaných a mimořádných příjmů z imobilizovaného ruského státního majetku, ***měla*** by být tato doplňková podpora získána z těchto příjmů v souladu s cíli společné zahraniční a bezpečnostní politiky Unie. ***Kromě toho by měly být urychleně posouzeny a pokud možno využity právní cesty k využití samotných ruských imobilizovaných státních aktiv pro posílení Ukrajiny a jejího DTIB.***

Or. en

Pozměňovací návrh 114
Roberto Vannacci

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) S Ukrajinou by měla být uzavřena rámcová dohoda, která by stanovila zásady spolupráce mezi Unií a Ukrajinou podle tohoto nařízení. S Ukrajinou a právními subjekty usazenými na Ukrajině by měly být rovněž uzavřeny grantové dohody nebo dohody o společném zadávání veřejných zakázek, které by stanovily podmínky pro uvolnění finančních prostředků.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 115
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) S Ukrajinou by měla být uzavřena rámcová dohoda, která by stanovila zásady	(10) S Ukrajinou by měla být uzavřena rámcová dohoda, která by stanovila zásady

spolupráce mezi Unií a Ukrajinou podle tohoto nařízení. S Ukrajinou a právními subjekty usazenými na Ukrajině by měly být rovněž uzavřeny grantové dohody nebo dohody o společném zadávání veřejných zakázek, které by stanovily podmínky pro uvolnění finančních prostředků.

a dobu platnosti spolupráce mezi Unií a Ukrajinou podle tohoto nařízení. S Ukrajinou a právními subjekty ***EU*** usazenými na Ukrajině by měly být rovněž uzavřeny grantové dohody***, a to na dobu určitou a s přísnými kritérii pro využívání evropských fondů,*** nebo dohody o společném zadávání veřejných zakázek, které by stanovily podmínky pro uvolnění finančních prostředků.

Or. en

Pozměňovací návrh 116
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) S Ukrajinou by měla být uzavřena rámcová dohoda, která by stanovila zásady spolupráce mezi Unií a Ukrajinou podle tohoto nařízení. S Ukrajinou a právními subjekty usazenými na Ukrajině by měly být rovněž uzavřeny grantové dohody nebo dohody o společném zadávání veřejných zakázek, které by stanovily podmínky pro uvolnění finančních prostředků.	(10) S Ukrajinou by měla být uzavřena rámcová dohoda, která by stanovila zásady spolupráce mezi Unií a Ukrajinou podle tohoto nařízení ***s cílem usnadnit začlenění ukrajinského DTIB do EDTIB***. S Ukrajinou a právními subjekty usazenými na Ukrajině by měly být rovněž uzavřeny grantové dohody nebo dohody o společném zadávání veřejných zakázek, které by stanovily podmínky pro uvolnění finančních prostředků.

Or. en

Pozměňovací návrh 117
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(10) S Ukrajinou by měla být uzavřena rámcová dohoda, která by stanovila zásady	(10) S Ukrajinou by měla být ***po dostatečné konzultaci s členskými státy***

spolupráce mezi Unií a Ukrajinou podle tohoto nařízení. S Ukrajinou a právními subjekty usazenými na Ukrajině by měly být rovněž uzavřeny grantové dohody nebo dohody o společném zadávání veřejných zakázek, které by stanovily podmínky pro uvolnění finančních prostředků.

uzavřena rámcová dohoda, která by stanovila zásady spolupráce mezi Unií a Ukrajinou podle tohoto nařízení. S Ukrajinou a právními subjekty usazenými na Ukrajině by měly být rovněž uzavřeny grantové dohody nebo dohody o společném zadávání veřejných zakázek, které by stanovily podmínky pro uvolnění finančních prostředků.

Or. en

Pozměňovací návrh 118
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(10a) U jakéhokoli financování povoleného tímto programem musí před jeho schválením prokázáno, že nepodněcuje celosvětové závody ve zbrojení.

Or. en

Pozměňovací návrh 119
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(10b) U jakéhokoli financování v rámci tohoto programu musí před svým schválením prokázáno, že nepřispívá k porušování mezinárodního a mezinárodního humanitárního práva, jakož i lidských práv, ani je jinak nenarušuje; společný postoj Rady 2008/944/SZBP o vývozu zbraní musí být důsledně uplatňován.

Or. en

Pozměňovací návrh 120
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 10 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(10c) Jakékoli financování výzbroje musí být spojeno s přísným a nepřekročitelným zákazem zpětného vývozu společně pořízených součástí, vojenského vybavení nebo výzbroje členskými státy.

Or. en

Pozměňovací návrh 121
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(11) Za účelem financování akcí k posílení konkurenceschopnosti, reakceschopnosti a schopnosti EDTIB podle článku 173 Smlouvy o fungování EU a akcí spolupráce s Ukrajinou k posílení ukrajinské DTIB podle článku 212 Smlouvy o fungování EU by toto nařízení mělo stanovit společné cíle a společné finanční mechanismy a zároveň jasně rozlišit dvě rozpočtové položky, které těmto dvěma sledovaným cílům odpovídají, a zřídit program, který stanoví podmínky pro finanční podporu z prostředků Unie podle článku 173 Smlouvy o fungování EU, a Nástroj na podporu Ukrajiny, který stanoví zvláštní podmínky pro finanční podporu z prostředků Unie podle článku 212	***vypouští se***

Smlouvy o fungování EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 122
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(11) Za účelem financování akcí k posílení konkurenceschopnosti, reakceschopnosti a schopnosti EDTIB podle článku 173 Smlouvy o fungování EU ***a akcí spolupráce s Ukrajinou k posílení ukrajinské DTIB podle článku 212 Smlouvy o fungování EU*** by toto nařízení mělo stanovit společné cíle a společné finanční mechanismy ***a zároveň jasně rozlišit dvě rozpočtové položky, které těmto dvěma sledovaným cílům odpovídají, a zřídit program, který stanoví podmínky pro finanční podporu z prostředků Unie podle článku 173 Smlouvy o fungování EU, a Nástroj na podporu Ukrajiny, který stanoví zvláštní podmínky pro finanční podporu z prostředků Unie podle článku 212 Smlouvy o fungování EU***.	(11) Za účelem financování akcí k posílení konkurenceschopnosti, reakceschopnosti a schopnosti EDTIB podle článku 173 Smlouvy o fungování EU by toto nařízení mělo stanovit společné cíle a společné finanční mechanismy.

Or. ro

Pozměňovací návrh 123
Tobias Cremer

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(11) Za účelem financování akcí k posílení konkurenceschopnosti, reakceschopnosti a schopnosti EDTIB	(11) Za účelem financování akcí k posílení konkurenceschopnosti, reakceschopnosti a schopnosti EDTIB

podle článku 173 Smlouvy o fungování EU a akcí spolupráce s Ukrajinou k posílení ukrajinské DTIB podle článku 212 Smlouvy o fungování EU by toto nařízení mělo stanovit společné cíle a společné finanční mechanismy a zároveň jasně rozlišit dvě rozpočtové položky, které těmto dvěma sledovaným cílům odpovídají, a zřídit program, který stanoví podmínky pro finanční podporu z prostředků Unie podle článku 173 Smlouvy o fungování EU, a Nástroj na podporu Ukrajiny, který stanoví zvláštní podmínky pro finanční podporu z prostředků Unie podle článku 212 Smlouvy o fungování EU.	podle článku 173 Smlouvy o fungování EU a akcí spolupráce s Ukrajinou k posílení ukrajinské DTIB podle článku 212 Smlouvy o fungování EU by toto nařízení mělo stanovit společné cíle a společné finanční mechanismy a zároveň jasně rozlišit dvě rozpočtové položky, které těmto dvěma sledovaným cílům odpovídají, a zřídit program, který stanoví podmínky pro finanční podporu z prostředků Unie podle článku 173 Smlouvy o fungování EU, a Nástroj na podporu Ukrajiny, který stanoví zvláštní podmínky pro finanční podporu z prostředků Unie podle článku 212 Smlouvy o fungování EU. ***Obě rozpočtové položky budou mít jasný a zřetelný dopad na obranné schopnosti Ukrajiny a EU.***

Or. en

Pozměňovací návrh 124
Michalis Hadjipantela, Loucas Fourlas

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(11a) Program by měl být v souladu s prioritami v oblasti obranných schopností, na nichž se členské státy vzájemně dohodly v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP), se spoluprací členských států v rámci stálé strukturované spolupráce (PESCO), s iniciativami a programy Evropské obranné agentury a s politickou a vojenskou pomocí Unie Ukrajině.

Or. el

Pozměňovací návrh 125
Costas Mavrides

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 11 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(11a) Program by měl být v souladu s prioritami v oblasti obranných schopností, na nichž se členské státy vzájemně dohodly v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP), se spoluprací členských států v rámci stálé strukturované spolupráce (PESCO), s iniciativami a programy Evropské obranné agentury a s politickou a vojenskou pomocí, kterou Unie poskytuje Ukrajině.

Or. en

Pozměňovací návrh 126
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 12 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(12a) Vzhledem k zásadnímu zájmu EU na úspěšné obraně Ukrajiny proti neoprávněné ruské agresi a vzhledem k naléhavosti posílení ukrajinského DTIB a rozpočtovým limitům v současném víceletém finančním rámci EU je nezbytné směřovat 1/3 finančního krytí tohoto nařízení na podporu Ukrajiny. Další 2/3 finančního krytí jsou určeny na podporu akcí posilujících EDTIB, která rovněž poskytuje Ukrajině základní obranné vybavení.

Or. en

Pozměňovací návrh 127
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Možnosti stanovené v čl. 73 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by mohly být použity za předpokladu, že projekt splňuje pravidla stanovená v uvedeném nařízení a odpovídá oblastem působnosti Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského sociálního fondu plus, jak jsou vymezeny v nařízeních Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1058 a (EU) 2021/1057. Mohlo by tomu tak být zejména v případě, kdy výroba relevantních obranných produktů čelí na území členských států, především ve zranitelných a odlehlých oblastech, specifickým selháním trhu nebo neoptimálním investičním situacím a tyto zdroje přispívají k dosažení cílů programu, z něhož jsou převáděny. V souladu s článkem 24 nařízení (EU) 2021/1060 má Komise pozměněné programy předložené členským státem posoudit a do dvou měsíců od předložení pozměněného programu vyjádřit své připomínky.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 128
Yannis Maniatis, Giorgio Gori, Annalisa Corrado, Bruno Gonçalves

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Možnosti stanovené v čl. 73 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by mohly být použity za předpokladu, že projekt splňuje pravidla stanovená v uvedeném nařízení	***vypouští se***

a odpovídá oblastem působnosti Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského sociálního fondu plus, jak jsou vymezeny v nařízeních Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1058 a (EU) 2021/1057. Mohlo by tomu tak být zejména v případě, kdy výroba relevantních obranných produktů čelí na území členských států, především ve zranitelných a odlehlých oblastech, specifickým selháním trhu nebo neoptimálním investičním situacím a tyto zdroje přispívají k dosažení cílů programu, z něhož jsou převáděny. V souladu s článkem 24 nařízení (EU) 2021/1060 má Komise pozměněné programy předložené členským státem posoudit a do dvou měsíců od předložení pozměněného programu vyjádřit své připomínky.

Or. en

Pozměňovací návrh 129
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Možnosti stanovené v čl. 73 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by mohly být použity za předpokladu, že projekt splňuje pravidla stanovená v uvedeném nařízení a odpovídá oblastem působnosti Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského sociálního fondu plus, jak jsou vymezeny v nařízeních Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1058 a (EU) 2021/1057. Mohlo by tomu tak být zejména v případě, kdy výroba relevantních obranných produktů čelí na území členských států, především ve zranitelných a odlehlých oblastech, specifickým selháním trhu nebo	***vypouští se***

neoptimálním investičním situacím a tyto zdroje přispívají k dosažení cílů programu, z něhož jsou převáděny. V souladu s článkem 24 nařízení (EU) 2021/1060 má Komise pozměněné programy předložené členským státem posoudit a do dvou měsíců od předložení pozměněného programu vyjádřit své připomínky.

Or. en

Pozměňovací návrh 130
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(13) Možnosti stanovené v čl. 73 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by mohly být použity za předpokladu, že projekt splňuje pravidla stanovená v uvedeném nařízení a odpovídá oblastem působnosti Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského sociálního fondu plus, jak jsou vymezeny v nařízeních Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1058 a (EU) 2021/1057. Mohlo by tomu tak být zejména v případě, kdy výroba relevantních obranných produktů čelí na území členských států, především ve zranitelných a odlehlých oblastech, specifickým selháním trhu nebo neoptimálním investičním situacím a tyto zdroje přispívají k dosažení cílů programu, z něhož jsou převáděny. V souladu s článkem 24 nařízení (EU) 2021/1060 má Komise pozměněné programy předložené členským státem posoudit a do dvou měsíců od předložení pozměněného programu vyjádřit své připomínky.	(13) Možnosti stanovené v čl. 73 odst. 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by mohly být použity za předpokladu, že projekt splňuje pravidla stanovená v uvedeném nařízení a odpovídá oblastem působnosti Evropského fondu pro regionální rozvoj a Evropského sociálního fondu plus, jak jsou vymezeny v nařízeních Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1058 a (EU) 2021/1057***, aniž by však byly omezeny a výrazně ovlivněny projekty, u nichž již členské státy předpokládají, že získají financování z těchto fondů***. Mohlo by tomu tak být zejména v případě, kdy výroba relevantních obranných produktů čelí na území členských států, především ve zranitelných a odlehlých oblastech, specifickým selháním trhu nebo neoptimálním investičním situacím a tyto zdroje přispívají k dosažení cílů programu, z něhož jsou převáděny. V souladu s článkem 24 nařízení (EU) 2021/1060 má Komise pozměněné programy předložené členským státem posoudit a do dvou měsíců od předložení pozměněného

programu vyjádřit své připomínky.

Or. en

Pozměňovací návrh 131
Giorgio Gori, Dario Nardella, Nicola Zingaretti, Marco Tarquinio, Annalisa Corrado

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(13a) Vzhledem k tomu, že celkovým cílem politiky soudržnosti je posílit hospodářskou, sociální a územní soudržnost Evropské unie, což následně posiluje bezpečnost Unie a podporuje odolnost jejích společenství, a celkovým cílem sociální politiky EU je podpora zaměstnanosti a zlepšení životních a pracovních podmínek, nelze prostředky na ně určené v žádném případě převádět na jiné účely. Investice na podporu EDTIB musí doplňovat investice podporované v rámci politiky soudržnosti a sociální politiky, nesmí jít na jejich úkor.

Or. en

Pozměňovací návrh 132
Morten Løkkegaard, João Cotrim De Figueiredo, Svenja Hahn

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 13 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(13a) V zájmu posílení našich partnerství s klíčovými strategickými spojenci a omezení obchodních překážek by zadávání zakázek na obranný materiál podle tohoto nařízení mělo být otevřeno také přidruženým zemím, kterými se v této souvislosti rozumí země, které jsou členy Evropského sdružení volného obchodu

(ESVO), Evropského hospodářského prostoru (EHP), jakož i další klíčoví strategičtí spojenci, kteří pro účely tohoto nařízení vstoupili do ad hoc koalice, jako jsou Spojené království, Kanada, Austrálie, Japonsko a Jižní Korea.

Or. en

Pozměňovací návrh 133
Yannis Maniatis, Giorgio Gori, Bruno Gonçalves

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Vzhledem k tomu, že do obranných schopností členských států a přidružených zemí a do obnovy, rekonstrukce a modernizace ukrajinské průmyslové základny obrany je potřeba investovat lépe a společně, mělo by být umožněno, aby k provádění programu přispívaly i členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje. Tyto příspěvky by měly být prováděny v souladu se stejnými pravidly a podmínkami a měly by představovat vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a) bodu ii), písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. Kromě toho by členské státy měly mít při využívání svých prostředků přidělených ve sdíleném řízení možnost využít flexibilitu, kterou poskytuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060. Za podmínek stanovených v příslušných ustanoveních nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by proto mělo být možné převádět určitý objem finančních prostředků mezi prostředky přidělenými ve sdíleném řízení a programem. Nepřidělené zdroje lze nejpozději v roce 2028 převést zpět do jednoho nebo více příslušných zdrojových programů na žádost členského státu v	***vypouští se***

souladu s podmínkami stanovenými v příslušných ustanoveních nařízení (EU) 2021/1060.

Or. en

Pozměňovací návrh 134
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Vzhledem k tomu, že do obranných schopností členských států a přidružených zemí a do obnovy, rekonstrukce a modernizace ukrajinské průmyslové základny obrany je potřeba investovat lépe a společně, mělo by být umožněno, aby k provádění programu ***přispívaly i členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje***. ***Tyto příspěvky by měly být prováděny v souladu se stejnými pravidly a podmínkami a měly by představovat vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a) bodu ii), písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. Kromě toho by členské státy měly mít při využívání svých prostředků přidělených ve sdíleném řízení možnost využít flexibilitu, kterou poskytuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060. Za podmínek stanovených v příslušných ustanoveních nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by proto mělo být možné převádět určitý objem finančních prostředků mezi prostředky přidělenými ve sdíleném řízení a programem. Nepřidělené zdroje lze nejpozději v roce 2028 převést zpět do jednoho nebo více příslušných zdrojových programů na žádost členského státu v souladu s podmínkami stanovenými v příslušných ustanoveních nařízení (EU)***	(14) ***Nemělo*** by být umožněno, aby k provádění programu ***přispívali dodavatelé a subdodavatelé ze zemí mimo EU, jakož i společnosti, které čelí závažným obviněním z korupce***.

2021/1060.

Or. en

Pozměňovací návrh 135
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Vzhledem k tomu, že do obranných schopností členských států a přidružených zemí a do obnovy, rekonstrukce a modernizace ukrajinské průmyslové základny obrany je potřeba investovat lépe a společně, mělo by být umožněno, aby k provádění programu přispívaly i členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje. Tyto příspěvky by měly být prováděny v souladu se stejnými pravidly a podmínkami a měly by představovat vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a) bodu ii), písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. ***Kromě toho by členské státy měly mít při využívání svých prostředků přidělených ve sdíleném řízení možnost využít flexibilitu, kterou poskytuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060. Za podmínek stanovených v příslušných ustanoveních nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by proto mělo být možné převádět určitý objem finančních prostředků mezi prostředky přidělenými ve sdíleném řízení a programem. Nepřidělené zdroje lze nejpozději v roce 2028 převést zpět do jednoho nebo více příslušných zdrojových programů na žádost členského státu v souladu s podmínkami stanovenými v příslušných ustanoveních nařízení (EU) 2021/1060.***	(14) Vzhledem k tomu, že do obranných schopností členských států a přidružených zemí a do obnovy, rekonstrukce a modernizace ukrajinské průmyslové základny obrany je potřeba investovat lépe a společně, mělo by být umožněno, aby k provádění programu přispívaly i členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje. Tyto příspěvky by měly být prováděny v souladu se stejnými pravidly a podmínkami a měly by představovat vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a) bodu ii), písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. ***Ačkoli současné výjimečné okolnosti vyžadují intenzivnější investice a podporu, aby se urychlila připravenost evropského obranného průmyslu, měla by Evropská unie a její členské státy usilovat o co největší podporu veřejného mínění s cílem zajistit co největší společenskou přijatelnost finanční podpory z veřejných zdrojů. Kromě toho nedávný vývoj na trhu v obranném průmyslu odhalil selhání trhu, zejména prohlubující se rozdíly mezi velkými nadnárodními společnostmi a menšími podniky, z nichž ty první jsou schopny dosahovat značných zisků a dělit se o ně s akcionáři. Proto by toto nařízení mělo poskytovat finanční podporu především malým a středním podnikům a společnostem se střední kapitalizací a členské státy by měly zavést solidární***

příspěvek vybíraný od společností Unie, které vykonávají ziskovou činnost v odvětví obrany, aby se zdanily neočekávané zisky. Členské státy by měly mít i nadále možnost uplatňovat sazbu podle toho, co považují za přijatelné a vhodné v rámci svých vnitrostátních právních systémů, a zároveň by měly zajistit, aby tento solidární příspěvek byl spravedlivý a přiměřený.

Or. en

Pozměňovací návrh 136
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Vzhledem k tomu, že do obranných schopností členských států a přidružených zemí a do obnovy, rekonstrukce a modernizace ukrajinské průmyslové základny obrany je potřeba investovat lépe a společně, mělo by být umožněno, aby k provádění programu přispívaly i členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje. Tyto příspěvky by měly být prováděny v souladu se stejnými pravidly a podmínkami a měly by představovat vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a) bodu ii), písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. Kromě toho by členské státy měly mít při využívání svých prostředků přidělených ve sdíleném řízení možnost využít flexibilitu, kterou poskytuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060. Za podmínek stanovených v příslušných ustanoveních nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by proto mělo být možné převádět určitý objem finančních prostředků mezi prostředky přidělenými ve sdíleném řízení	(14) Vzhledem k tomu, že do obranných schopností členských států a přidružených zemí a do obnovy, rekonstrukce a modernizace ukrajinské průmyslové základny obrany je potřeba investovat lépe a společně, mělo by být umožněno, aby k provádění programu přispívaly i členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje. Tyto příspěvky by měly být prováděny v souladu se stejnými pravidly a podmínkami a měly by představovat vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a) bodu ii), písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. Kromě toho by členské státy měly mít při využívání svých prostředků přidělených ve sdíleném řízení možnost využít flexibilitu, kterou poskytuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060. Za podmínek stanovených v příslušných ustanoveních nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by proto mělo být možné převádět určitý objem finančních prostředků mezi prostředky přidělenými ve sdíleném řízení

a programem. Nepřidělené zdroje lze nejpozději v roce 2028 převést zpět do jednoho nebo více příslušných zdrojových programů na žádost členského státu v souladu s podmínkami stanovenými v příslušných ustanoveních nařízení (EU) 2021/1060.

a programem. Nepřidělené zdroje lze nejpozději v roce 2028 převést zpět do jednoho nebo více příslušných zdrojových programů na žádost členského státu v souladu s podmínkami stanovenými v příslušných ustanoveních nařízení (EU) 2021/1060. ***Členské státy se rovněž vyzývají, aby převedly finanční prostředky poskytnuté prostřednictvím plánovaného nařízení SAFE na akce v rámci tohoto nástroje, kterých se účastní.***

Or. en

Pozměňovací návrh 137
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Vzhledem k tomu, že do obranných schopností členských států a přidružených zemí ***a do obnovy, rekonstrukce a modernizace ukrajinské průmyslové základny obrany*** je potřeba investovat lépe a společně, mělo by být umožněno, aby k provádění programu přispívaly i členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje. Tyto příspěvky by měly být prováděny v souladu se stejnými pravidly a podmínkami a měly by představovat vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a) bodu ii), písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. Kromě toho by členské státy měly mít při využívání svých prostředků přidělených ve sdíleném řízení možnost využít flexibilitu, kterou poskytuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060. Za podmínek stanovených v příslušných ustanoveních nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by proto mělo být možné převádět určitý objem finančních prostředků mezi	(14) Vzhledem k tomu, že do obranných schopností členských států a přidružených zemí je potřeba investovat lépe a společně, mělo by být umožněno, aby k provádění programu přispívaly i členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje. Tyto příspěvky by měly být prováděny v souladu se stejnými pravidly a podmínkami a měly by představovat vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a) bodu ii), písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. Kromě toho by členské státy měly mít při využívání svých prostředků přidělených ve sdíleném řízení možnost využít flexibilitu, kterou poskytuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060. Za podmínek stanovených v příslušných ustanoveních nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by proto mělo být možné převádět určitý objem finančních prostředků mezi prostředky přidělenými ve sdíleném řízení a programem. Nepřidělené zdroje lze

prostředky přidělenými ve sdíleném řízení a programem. Nepřidělené zdroje lze nejpozději v roce 2028 převést zpět do jednoho nebo více příslušných zdrojových programů na žádost členského státu v souladu s podmínkami stanovenými v příslušných ustanoveních nařízení (EU) 2021/1060.

nejpozději v roce 2028 převést zpět do jednoho nebo více příslušných zdrojových programů na žádost členského státu v souladu s podmínkami stanovenými v příslušných ustanoveních nařízení (EU) 2021/1060.

Or. ro

Pozměňovací návrh 138
Petras Auštrevičius

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(14) Vzhledem k tomu, že do obranných schopností členských států ***a*** přidružených zemí a do obnovy, rekonstrukce a modernizace ukrajinské průmyslové základny obrany je potřeba investovat lépe a společně, mělo by být umožněno, aby k provádění programu přispívaly i členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje. Tyto příspěvky by měly být prováděny v souladu se stejnými pravidly a podmínkami a měly by představovat vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a) bodu ii), písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. Kromě toho by členské státy měly mít při využívání svých prostředků přidělených ve sdíleném řízení možnost využít flexibilitu, kterou poskytuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060. Za podmínek stanovených v příslušných ustanoveních nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by proto mělo být možné převádět určitý objem finančních prostředků mezi prostředky přidělenými ve sdíleném řízení a programem. Nepřidělené zdroje lze nejpozději v roce 2028 převést zpět do	(14) Vzhledem k tomu, že do obranných schopností členských států**,** přidružených zemí ***a potenciálních kandidátských zemí*** a do obnovy, rekonstrukce a modernizace ukrajinské průmyslové základny obrany je potřeba investovat lépe a společně, mělo by být umožněno, aby k provádění programu přispívaly i členské státy, třetí země, mezinárodní organizace, mezinárodní finanční instituce nebo jiné zdroje. Tyto příspěvky by měly být prováděny v souladu se stejnými pravidly a podmínkami a měly by představovat vnější účelově vázané příjmy ve smyslu čl. 21 odst. 2 písm. a) bodu ii), písm. d) a e) nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. Kromě toho by členské státy měly mít při využívání svých prostředků přidělených ve sdíleném řízení možnost využít flexibilitu, kterou poskytuje nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060. Za podmínek stanovených v příslušných ustanoveních nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/1060 by proto mělo být možné převádět určitý objem finančních prostředků mezi prostředky přidělenými ve sdíleném řízení a programem. Nepřidělené zdroje lze

jednoho nebo více příslušných zdrojových programů na žádost členského státu v souladu s podmínkami stanovenými v příslušných ustanoveních nařízení (EU) 2021/1060.	nejpozději v roce 2028 převést zpět do jednoho nebo více příslušných zdrojových programů na žádost členského státu v souladu s podmínkami stanovenými v příslušných ustanoveních nařízení (EU) 2021/1060.

Or. en

Pozměňovací návrh 139
Irene Tinagli, Yannis Maniatis, Giorgio Gori, Dario Nardella, Nicola Zingaretti, Marco Tarquinio

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(14a) Pokud členský stát usiluje o aktivaci národní únikové doložky (NEC) v rámci podmínek stanovených ve sdělení Evropské komise s názvem „Přizpůsobení zvýšených výdajů na obranu v rámci Paktu o stabilitě a růstu“, je zásadní, aby jakékoli dodatečné výdaje na obranu podporovaly širší strategické cíle Unie. Komise by měla doporučit aktivaci NEC pouze v případě, že se členský stát zaváže přidělit minimálně 25 % zvýšených výdajů na obranu – odvozených z povolené odchylky v rámci NEC – na Program pro evropský obranný průmysl (EDIP). Toto přidělení zajišťuje, že finanční prostředky získané z aktivace NEC budou účinně investovány do posílení evropského rozměru obrany v souladu se strategickými prioritami Unie v oblasti obranné připravenosti a autonomie. Komise posoudí, zda je tato podmínka splněna, v rámci svého hodnocení výjimečných okolností a fiskálního dopadu žádosti, než vydá doporučení Radě k aktivaci NEC.

Or. en

Pozměňovací návrh 140
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(14a) Mělo by být považováno za vhodné vyloučit právní subjekty usazené mimo území členských států nebo Ukrajiny nebo kontrolované třetí zemí nebo subjektem ze třetí země z jakékoli spolupráce podle tohoto nařízení, pokud jsou zapojeny do systematické činnosti nebo ji finančně či jinými prostředky podporují, nebo do mezinárodní kampaně zaměřené na mediální manipulaci a závažné překrucování faktů s cílem destabilizovat Unii, její členské státy nebo kandidátské země, zejména pokud jsou zaměřeny na evropské politické strany, a to především v období voleb, občanskou společnost, žadatele o azyl, etnické a genderové menšiny a fungování demokratických institucí v Unii, jejích členských státech nebo kandidátských zemích. Takové jednání představuje významné a přímé ohrožení veřejného pořádku a bezpečnosti Unie. Komise by měla společně s členskými státy a Ukrajinou zavést nezbytná opatření.

Or. en

Pozměňovací návrh 141
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(14a) Členské státy, které dostávají finanční pomoc v rámci nařízení SAFE, by měly, zejména s ohledem na

mimořádné rozpočtové úsilí o zvýšení vojenských schopností, které umožňuje iniciativa předložená Komisí dne 19. března 2025 s názvem „ReArm Europe“, a s cílem zajistit, že toto úsilí nepovede k roztříštění jednotného trhu, ale přispěje ke konsolidaci a integraci příslušného trhu, věnovat příslušný podíl této finanční pomoci na příspěvek k provádění programu a Nástroje na podporu Ukrajiny.

Or. en

Pozměňovací návrh 142
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Pilar del Castillo Vera, Antonio López-Istúriz White, Susana Solís Pérez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(14a) Ve stejném duchu sdílení úsilí a spolupráce s cílem zlepšit autonomii, konkurenceschopnost a efektivitu obranného průmyslu a přiměřeně přispět k provádění programu je třeba usilovat o zapojení regionálních a místních orgánů pro inovace a rozvoj podnikání využitím jejich potenciálu k posílení regionálních ekosystémů.

Or. en

Pozměňovací návrh 143
Irene Tinagli, Yannis Maniatis, Giorgio Gori, Dario Nardella, Nicola Zingaretti, Marco Tarquinio

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 14 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(14b) V souvislosti s nástrojem

Bezpečnostní akce pro Evropu (SAFE), který byl zřízen nařízením 2025/0122, je nezbytné, aby finanční podpora poskytovaná členským státům byla v souladu se strategickými cíli Evropské unie v oblasti obrany. Aby bylo zajištěno, že finanční prostředky budou účinně využity k posílení evropských obranných schopností, je nezbytné, aby alespoň 25 % celkové finanční podpory získané v rámci nástroje SAFE bylo přiděleno na Programu pro evropský obranný průmysl (EDIP). Toto přidělení přispěje k rozvoji a integraci evropské obranné technologické a průmyslové základny a posílí strategickou autonomii a připravenost Unie. Komise zajistí, aby toto přidělení bylo dodrženo v rámci hodnocení žádosti o finanční podporu z nástroje SAFE.

Or. en

Pozměňovací návrh 144
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Vzhledem k tomu, že cílem programu je zvýšit konkurenceschopnost a efektivitu obranného průmyslu Unie a Ukrajiny, mělo by být využití programu podmíněno tím, že příjemci finanční podpory musí být ***právní subjekty***, které jsou usazeny v Unii, přidružených zemích nebo na Ukrajině a nepodléhají kontrole nepřidružených třetích zemí jiných než Ukrajina nebo subjektů nepřidružených třetích zemí. Pokud jsou příjemci finanční podpory, zejména pro akce kolaborativního zadávání veřejných zakázek, členské státy, přidružené země nebo Ukrajina, měla by se tato pravidla obdobně použít na dodavatele či poskytovatele nebo subdodavatele	(15) Vzhledem k tomu, že cílem programu je zvýšit konkurenceschopnost a efektivitu obranného průmyslu Unie a Ukrajiny, mělo by být využití programu podmíněno tím, že příjemci finanční podpory musí být ***malé a střední podniky nebo podniky se střední tržní kapitalizací***, které jsou usazeny v Unii, přidružených zemích nebo na Ukrajině a nepodléhají kontrole nepřidružených třetích zemí jiných než Ukrajina nebo subjektů nepřidružených třetích zemí. ***Ačkoli právnické osoby, které nejsou malými a středními podniky nebo společnostmi se střední kapitalizací v rámci EDTIB, mají ve srovnání s ostatními společnostmi ve***

veřejných zakázek. Kontrolu je v této souvislosti třeba chápat jako schopnost vykonávat rozhodující vliv na právní subjekt přímo nebo nepřímo prostřednictvím jednoho nebo více zprostředkujících právních subjektů. K zajištění ochrany podstatných bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států by se navíc měly infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje právních subjektů zapojených do akcí, které jsou pro účely dané akce využívány, nacházet na území některého členského státu, přidružené země nebo Ukrajiny.

stejném odvětví snazší přístup na kapitálový trh a neměly by být příjemci omezených finančních zdrojů, které jsou pro program k dispozici, jsou rozhodující hybnou silou v rámci svých průmyslových ekosystémů a vybízejí se k účasti na akcích podporovaných programem. Pokud jsou příjemci finanční podpory, zejména pro akce kolaborativního zadávání veřejných zakázek, členské státy, přidružené země nebo Ukrajina, měla by se tato pravidla obdobně použít na dodavatele či poskytovatele nebo subdodavatele veřejných zakázek. Kontrolu je v této souvislosti třeba chápat jako schopnost vykonávat rozhodující vliv na právní subjekt přímo nebo nepřímo prostřednictvím jednoho nebo více zprostředkujících právních subjektů. K zajištění ochrany podstatných bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států by se navíc měly infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje právních subjektů zapojených do akcí, které jsou pro účely dané akce využívány, nacházet na území některého členského státu, přidružené země nebo Ukrajiny. ***Kromě toho by se při provádění programu měla věnovat zvláštní pozornost zeměpisné rozmanitosti a rovnováze v celé Unii, aby se zajistila územní soudržnost a zmírnilo riziko prohlubování rozdílů mezi konkurenceschopností různých regionů a členských států a aby se zajistila vhodná podpora členským státům, které čelí bezprostřednějšímu ohrožení.***

Or. en

Pozměňovací návrh 145
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

(15) Vzhledem k tomu, že cílem programu je zvýšit konkurenceschopnost a efektivitu obranného průmyslu Unie a Ukrajiny, mělo by být využití programu podmíněno tím, že příjemci finanční podpory musí být právní subjekty, které jsou usazeny v Unii, přidružených zemích nebo na Ukrajině a nepodléhají kontrole nepřidružených třetích zemí jiných než Ukrajina nebo subjektů nepřidružených třetích zemí. Pokud jsou příjemci finanční podpory, zejména pro akce kolaborativního zadávání veřejných zakázek, členské státy, přidružené země nebo Ukrajina, měla by se tato pravidla obdobně použít na dodavatele či poskytovatele nebo subdodavatele veřejných zakázek. Kontrolu je v této souvislosti třeba chápat jako schopnost vykonávat rozhodující vliv na právní subjekt přímo nebo nepřímo prostřednictvím jednoho nebo více zprostředkujících právních subjektů. K zajištění ochrany podstatných bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států by se navíc měly infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje právních subjektů zapojených do akcí, které jsou pro účely dané akce využívány, nacházet na území některého členského státu, přidružené země nebo Ukrajiny.	(15) Vzhledem k tomu, že cílem programu je zvýšit konkurenceschopnost a efektivitu obranného průmyslu Unie a Ukrajiny, mělo by být využití programu podmíněno tím, že příjemci finanční podpory musí být právní subjekty, které jsou usazeny v Unii, přidružených zemích nebo na Ukrajině a nepodléhají kontrole nepřidružených třetích zemí jiných než Ukrajina nebo subjektů nepřidružených třetích zemí. Pokud jsou příjemci finanční podpory, zejména pro akce kolaborativního zadávání veřejných zakázek, členské státy, přidružené země nebo Ukrajina, měla by se tato pravidla obdobně použít ***pouze*** na dodavatele či poskytovatele nebo subdodavatele veřejných zakázek ***se sídlem v EU, a to i v případě, že má takový subjekt několik podřízených struktur, z nichž některé se nenacházejí v EU***. Kontrolu je v této souvislosti třeba chápat jako schopnost vykonávat rozhodující vliv na právní subjekt přímo nebo nepřímo prostřednictvím jednoho nebo více zprostředkujících právních subjektů. K zajištění ochrany podstatných bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států by se navíc měly infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje právních subjektů zapojených do akcí, které jsou pro účely dané akce využívány, nacházet na území některého členského státu, přidružené země nebo Ukrajiny.
	Or. en

Pozměňovací návrh 146
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Vzhledem k tomu, že cílem programu je zvýšit konkurenceschopnost a efektivitu obranného průmyslu Unie a	(15) Vzhledem k tomu, že cílem programu je zvýšit konkurenceschopnost a efektivitu obranného průmyslu Unie a

Ukrajiny, mělo by být využití programu podmíněno tím, že příjemci finanční podpory musí být právní subjekty, které jsou usazeny v Unii, přidružených zemích nebo na Ukrajině ***a nepodléhají kontrole nepřidružených třetích zemí jiných než Ukrajina nebo subjektů nepřidružených třetích zemí***. Pokud jsou příjemci finanční podpory, zejména pro akce kolaborativního zadávání veřejných zakázek, členské státy, přidružené země nebo Ukrajina, měla by se tato pravidla obdobně použít na dodavatele či poskytovatele nebo subdodavatele veřejných zakázek. Kontrolu je v této souvislosti třeba chápat jako schopnost vykonávat rozhodující vliv na právní subjekt přímo nebo nepřímo prostřednictvím jednoho nebo více zprostředkujících právních subjektů. K zajištění ochrany podstatných bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států by se navíc měly infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje právních subjektů zapojených do akcí, které jsou pro účely dané akce využívány, nacházet na území některého členského státu, přidružené země nebo Ukrajiny.

Ukrajiny, mělo by být využití programu podmíněno tím, že příjemci finanční podpory musí být právní subjekty, které jsou usazeny v Unii, přidružených zemích nebo na Ukrajině. Pokud jsou příjemci finanční podpory, zejména pro akce kolaborativního zadávání veřejných zakázek, členské státy, přidružené země nebo Ukrajina, měla by se tato pravidla obdobně použít na dodavatele či poskytovatele nebo subdodavatele veřejných zakázek. Kontrolu je v této souvislosti třeba chápat jako schopnost vykonávat rozhodující vliv na právní subjekt přímo nebo nepřímo prostřednictvím jednoho nebo více zprostředkujících právních subjektů. K zajištění ochrany podstatných bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států by se navíc měly infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje právních subjektů zapojených do akcí, které jsou pro účely dané akce využívány, nacházet na území některého členského státu, přidružené země nebo Ukrajiny.

Or. en

Pozměňovací návrh 147
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(15) Vzhledem k tomu, že cílem programu je zvýšit konkurenceschopnost a efektivitu obranného průmyslu Unie a Ukrajiny, mělo by být využití programu podmíněno tím, že příjemci finanční podpory musí být právní subjekty, které jsou usazeny v Unii, přidružených zemích ***nebo na Ukrajině*** a nepodléhají kontrole nepřidružených třetích zemí ***jiných než***	(15) Vzhledem k tomu, že cílem programu je zvýšit konkurenceschopnost a efektivitu obranného průmyslu Unie a Ukrajiny, mělo by být využití programu podmíněno tím, že příjemci finanční podpory musí být právní subjekty, které jsou usazeny v Unii, přidružených zemích a nepodléhají kontrole nepřidružených třetích zemí nebo subjektů nepřidružených

Ukrajina nebo subjektů nepřidružených třetích zemí. Pokud jsou příjemci finanční podpory, zejména pro akce kolaborativního zadávání veřejných zakázek, členské státy**,** přidružené země ***nebo Ukrajina***, měla by se tato pravidla obdobně použít na dodavatele či poskytovatele nebo subdodavatele veřejných zakázek. Kontrolu je v této souvislosti třeba chápat jako schopnost vykonávat rozhodující vliv na právní subjekt přímo nebo nepřímo prostřednictvím jednoho nebo více zprostředkujících právních subjektů. K zajištění ochrany podstatných bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států by se navíc měly infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje právních subjektů zapojených do akcí, které jsou pro účely dané akce využívány, nacházet na území některého členského státu**,** přidružené země ***nebo Ukrajiny***.

třetích zemí. Pokud jsou příjemci finanční podpory, zejména pro akce kolaborativního zadávání veřejných zakázek, členské státy ***nebo*** přidružené země, měla by se tato pravidla obdobně použít na dodavatele či poskytovatele nebo subdodavatele veřejných zakázek. Kontrolu je v této souvislosti třeba chápat jako schopnost vykonávat rozhodující vliv na právní subjekt přímo nebo nepřímo prostřednictvím jednoho nebo více zprostředkujících právních subjektů. K zajištění ochrany podstatných bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států by se navíc měly infrastruktura, zařízení, majetek a zdroje právních subjektů zapojených do akcí, které jsou pro účely dané akce využívány, nacházet na území některého členského státu ***nebo*** přidružené země.

Or. ro

Pozměňovací návrh 148
Petras Auštrevičius

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 15 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(15a) Ve výjimečných případech, kdy program posílí evropské obranné schopnosti, by měl být otevřen kandidátským zemím EU kromě Ukrajiny, které se plně sladily se zahraniční, bezpečnostní a obrannou politikou EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 149
Marc Botenga

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) Za určitých okolností by mělo být možné se od zásady, že právní subjekty zapojené do akce podporované z programu nesmí podléhat kontrole nepřidružených třetích zemí nebo subjektů nepřidružených třetích zemí, odchýlit. V této souvislosti se jako příjemce může účastnit právní subjekt usazený v Unii nebo v přidružené třetí zemi a podléhající kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země, pokud jsou splněny přísné podmínky týkající se bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států, jak jsou stanoveny v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky podle hlavy V Smlouvy o Evropské unii, a to i pokud jde o posílení evropské technologické a průmyslové základny obrany.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 150
Adam Bielan, Elena Donazzan
za skupinu ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Claudiu-Richard Târziu, Şerban Dimitrie Sturdza, Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) ***Za určitých okolností by*** mělo být možné se od zásady, že právní subjekty zapojené do akce podporované z programu nesmí podléhat kontrole nepřidružených třetích zemí nebo subjektů nepřidružených třetích zemí, odchýlit. V této souvislosti se jako příjemce může účastnit právní subjekt usazený v Unii nebo v přidružené třetí zemi a podléhající kontrole nepřidružené	(16) Mělo ***by však*** být možné se od zásady, že právní subjekty zapojené do akce podporované z programu nesmí podléhat kontrole nepřidružených třetích zemí nebo subjektů nepřidružených třetích zemí, odchýlit. V této souvislosti se jako příjemce může účastnit právní subjekt usazený v Unii nebo v přidružené třetí zemi a podléhající kontrole nepřidružené

třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země, pokud jsou splněny přísné podmínky týkající se bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států, jak jsou stanoveny v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky podle hlavy V Smlouvy o Evropské unii, a to i pokud jde o posílení evropské technologické a průmyslové základny obrany.	třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země, pokud jsou splněny přísné podmínky týkající se bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států, jak jsou stanoveny v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky podle hlavy V Smlouvy o Evropské unii, a to i pokud jde o posílení evropské technologické a průmyslové základny obrany. ***Otevření EDIP obranným společnostem, které jsou usazeny v EU, ale podléhají kontrole podobně smýšlejících zemí mimo EU, posiluje evropskou bezpečnost tím, že využívá spojenecké průmyslové kapacity a zároveň zajišťuje odolnost dodavatelského řetězce, interoperabilitu a zastupitelnost s důvěryhodnými partnery. Tento přístup by rovněž odrážel rozmanitost obranných společností EU v různých členských státech a zohledňoval by různorodé vlastnické struktury, které přispívají k evropské obranné průmyslové základně.***

Or. en

Pozměňovací návrh 151
Yannis Maniatis, Giorgio Gori, Bruno Gonçalves

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(16) Za určitých okolností by mělo být možné se od zásady, že právní subjekty zapojené do akce podporované z programu nesmí podléhat kontrole nepřidružených třetích zemí nebo subjektů nepřidružených třetích zemí, odchýlit. V této souvislosti se jako příjemce může účastnit právní subjekt usazený v Unii nebo v přidružené třetí zemi a podléhající kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země, pokud jsou splněny přísné podmínky týkající se bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států, jak jsou stanoveny v rámci společné zahraniční	(16) Za určitých okolností by mělo být možné se od zásady, že právní subjekty zapojené do akce podporované z programu nesmí podléhat kontrole nepřidružených třetích zemí nebo subjektů nepřidružených třetích zemí, odchýlit. V této souvislosti se jako příjemce může účastnit právní subjekt usazený v Unii nebo v přidružené třetí zemi a podléhající kontrole nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země, pokud jsou splněny přísné podmínky týkající se bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států, ***včetně zásady dobrých sousedských vztahů,*** jak

a bezpečnostní politiky podle hlavy V Smlouvy o Evropské unii, a to i pokud jde o posílení evropské technologické a průmyslové základny obrany.	jsou stanoveny v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky podle hlavy V Smlouvy o Evropské unii, a to i pokud jde o posílení evropské technologické a průmyslové základny obrany.

Or. en

Pozměňovací návrh 152
Costas Mavrides

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(16a) Právní subjekty přímo či nepřímo kontrolované jakýmkoli nečlenským státem nebo usazené v Unii nebo v přidružené zemi a kontrolované nepřidruženou třetí zemí nebo subjektem nepřidružené třetí země by měly být způsobilé být příjemci, pokud byly podrobeny prověření podle nařízení (EU) 2019/452 [kterým se stanoví rámec pro prověřování přímých zahraničních investic směřujících do Unie] a případně vhodným zmírňujícím opatřením, nebo pokud byly Komisi poskytnuty vhodné záruky schválené v souladu s vnitrostátními postupy členského státu nebo přidružené země, v nichž jsou tyto subjekty usazeny. Tyto záruky by měly být vydávány pouze tehdy, pokud jsou splněny přísné podmínky související s bezpečnostními a obrannými zájmy Unie a jejích členských států, jak jsou vymezeny v rámci SZBP podle hlavy V SFEU. Účast subjektů kontrolovaných nepřidruženými zeměmi nebo nepřidruženými subjekty třetích zemí by neměla být v rozporu s cíli nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 153
Michalis Hadjipantela, Loucas Fourlas

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(16a) Právní subjekty usazené v Unii nebo v přidružené třetí zemi a kontrolované nepřidruženou třetí zemí nebo subjektem nepřidružené třetí země by měly být způsobilé být příjemci, pokud byly podrobeny prověření ve smyslu nařízení (EU) 2019/452 [kterým se stanoví rámec pro prověřování přímých zahraničních investic směřujících do Unie] a případně vhodným zmírňujícím opatřením, nebo pokud byly Komisi poskytnuty záruky schválené v souladu s vnitrostátními postupy členského státu nebo přidružené třetí země, v nichž jsou tyto subjekty usazeny. Tyto záruky by měly být vydávány pouze tehdy, pokud jsou splněny přísné podmínky týkající se bezpečnostních a obranných zájmů Unie a jejích členských států, jak jsou vymezeny v rámci SZBP v souladu s hlavou V Smlouvy o EU. Účast subjektů kontrolovaných nepřidruženými třetími zeměmi nebo subjektů z nepřidružených třetích zemí by neměla být v rozporu s cíli nařízení.

Or. el

Pozměňovací návrh 154
Adam Bielan, Elena Donazzan
za skupinu ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Claudiu-Richard Târziu, Şerban Dimitrie Sturdza, Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

(16a) Evropa čelí různým a vyvíjejícím se bezpečnostním hrozbám, od kybernetických útoků až po hrozbu konvenčních vojenských útoků, což vyžaduje silné spojenectví s podobně smýšlejícími zeměmi, zejména s členy NATO. Spolupráce se spojenci, jako jsou Spojené království, USA, Kanada, Jižní Korea, Japonsko a další demokratičtí partneři, zajišťuje přístup ke kritickým technologiím, dodavatelským řetězcům a mechanismům sdílení zpravodajských informací, což posiluje obranné schopnosti Evropy. Přístup založený na spolupráci rovněž zabraňuje roztříštěnosti, posiluje odstrašení a zajišťuje interoperabilitu, díky čemuž je evropský obranný průmysl odolnější, globálně konkurenceschopnější, vyspělejší ve výzbroji nové generace a může poskytovat vojenskou pomoc svým spojencům a být připraven čelit konvenčním vojenským útokům na svém území.

Or. en

Pozměňovací návrh 155
José Cepeda, Javi López, Lina Gálvez, Nicolás González Casares, Laura Ballarín Cereza, Elena Sancho Murillo

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(16a) Omezení nákladů na součásti, které nejsou vyrobeny v Unii nebo přidružených zemích, na maximálně 35 % nákladů na konečný obranný produkt související s akcí nevylučuje cíl postupného snižování tohoto procentního podílu v budoucnu.

Or. en

Pozměňovací návrh 156
Adam Bielan
za skupinu ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Reinis Pozņaks, Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 16 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(16b) Z tohoto důvodu by měl program, který se zaměřuje na zlepšení konkurenceschopnosti a účinnosti obranného průmyslu Unie a Ukrajiny, zajistit nezbytnou spolupráci s podobně smýšlejícími zeměmi. To se týká možnosti příjemců spolupracovat s právnickými osobami z těchto zemí, jakož i používání součástí pocházejících z těchto zemí bez jakýchkoli uložených omezení. Ačkoli by EU měla v budoucnu usilovat o postupné zvyšování evropského podílu, vyžaduje stávající geopolitická situace a potřeba připravit se na čelení konvenčním vojenským hrozbám okamžité vyzbrojení členských států vysoce kvalitními obrannými produkty dostupnými za přijatelné náklady a v co nejkratších termínech. Ustanovení o způsobilosti obranných produktů tedy nebrání použití kritických součástí z důvěryhodných třetích zemí, pokud jsou nezbytné pro včasné dodání a provozní účinnost obranných produktů, za předpokladu, že tyto součásti nepocházejí z nepřátelských třetích zemí.

Or. en

Pozměňovací návrh 157
Adam Bielan, Elena Donazzan
za skupinu ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Claudiu-Richard Târziu, Şerban Dimitrie Sturdza, Cristian Terheş

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) Kromě toho by obranné produkty, na něž se vztahují akce podporované z programu, neměly podléhat ***kontrole nebo*** omezení ze strany nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země.	(17) Kromě toho by obranné produkty, na něž se vztahují akce podporované z programu, neměly ***v zásadě*** podléhat omezení ze strany nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země***, která by omezovala jejich operační použití ozbrojenými silami členských států***. ***S ohledem na potřebu postupného snižování strategických závislostí by měly být v zájmu zajištění schopnosti členských států uspokojovat své potřeby v oblasti produktů a v zájmu zachování konkurenceschopnosti EDTIB povoleny obranné produkty související s akcemi podporovanými programem, které podléhají omezením, jež nemají vliv na jejich provozní využití členskými státy, jako jsou omezení prodeje a transferu obranných produktů. Výše uvedené ustanovení by však mělo zahrnovat nezbytnou míru flexibility, která umožní cílenou výjimku odrážející náročnou a vyvíjející se geopolitickou situaci.***

Or. en

Pozměňovací návrh 158
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(17) Kromě toho by obranné produkty, na něž se vztahují akce podporované z programu, neměly podléhat kontrole nebo omezení ze strany nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země.	(17) Kromě toho by obranné produkty, na něž se vztahují akce podporované z programu, neměly podléhat kontrole nebo omezení ze strany nepřidružené třetí země nebo subjektu nepřidružené třetí země. ***U společných zakázek by členské státy měly usilovat o to, aby součásti a materiály nezbytné pro obranné produkty, které jsou***

předmětem zakázky, byly vyráběny v Unii nebo v přidružených zemích. V tomto ohledu by nemělo být více než 20 % odhadované hodnoty konečného výrobku spojeno se součástmi a materiály vyrobenými jinde. Aby to bylo možné, aniž by bylo ohroženo dosažení společných veřejných zakázek, mohou se členské státy od tohoto ustanovení na tři roky odchýlit, pokud se jinde nevyrábí více než 35 % zmíněné hodnoty.

Or. en

Pozměňovací návrh 159
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(17a) Kromě toho by měl obranný průmysl plně přispívat ke zlepšení konkurenceschopnosti evropského průmyslu obecně a k podpoře produktivních investic, aby bylo do roku 2050 dosaženo klimatické neutrality Unie. V tomto ohledu by materiály a součásti, které jsou součástí konečného výrobku podléhajícího společnému zadávání veřejných zakázek, měly být případně v souladu s požadavky na ekodesign stanovenými v rámci nařízení ESPR, počínaje ocelí, železem a hliníkem, a s jakýmkoli označením uznaným v právních předpisech EU pro ekologickou ocel, pokud byly použitelné dříve. Kromě toho by některé akce v rámci programu měly podpořit industrializaci a komercializaci klíčových obranných produktů s výrazně lepšími provozními vlastnostmi, jako je efektivní využívání zdrojů a energie v provozu, zejména fosilních paliv a dalších zdrojů, které jsou vysoce taktické nebo životně důležité pro ozbrojené síly na

bojišti, a aspekty udržitelnosti těchto produktů, například pokud jde o stopu vyvolanou výrobním procesem, zejména pokud jde o spotřebu kritických surovin, energie či vody nebo znečištění ovzduší, vody a půdy. Kromě toho by programy SEAP a projekt EDPCI měly také plně přispívat k odolnosti vůči klimatu, aby byla zajištěna dlouhodobá odolnost, udržitelnost a konkurenceschopnost EDTIB a operační schopnosti ozbrojených sil, které jsou zásadní pro bezpečnost Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 160
Sebastiaan Stöteler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(17a) Navzdory značnému úsilí, které již v Unii probíhá, zejména v rámci ASAP, zůstávají průmyslové kapacity související s protivzdušnou a protiraketovou obranou vzhledem k výraznému zhoršení bezpečnostního kontextu Unie nedostatečné. Je proto vhodné stanovit zvláštní odchylku od obecných podmínek způsobilosti pro akce podporované tímto nástrojem, jak je stanoveno v čl. 11 odst. 8 písm. c), aby se tyto průmyslové kapacity v Unii naléhavě a zásadně posílily a zkrátila se doba jejich realizace. Tato výjimka, jakož i kritéria stanovená v uvedeném odstavci, jsou odůvodněny výjimečnou povahou stávajících okolností.

Or. en

Pozměňovací návrh 161
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 17 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(17a) Vzhledem k omezenému rozpočtu by nařízení mělo zajistit, aby byly evropské finančních prostředky vynaložené na projekty, které mají největší přínos pro evropský obranný průmysl, a zvýšily tak konkurenceschopnost EU. Náklady na součásti pocházející z Unie nebo přidružených zemí tak nesmějí být nižší než 80 % odhadované hodnoty konečných produktů financovaných v rámci tohoto nařízení. Tento práh evropského podílu je výchozím bodem trajektorie směrem k integrovanějším obranným produktům. Časem by se měl zvýšit, aby se podpořila postupná transformace dodavatelských řetězců.

Or. en

Pozměňovací návrh 162
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Vzhledem ke specifikům obranného průmyslu, kde poptávka přichází téměř výhradně jen od států, které také kontrolují veškeré pořizování produktů a technologií pro obranné účely, včetně vývozu, se fungování sektoru obranného průmyslu neřídí konvenčními pravidly a modely podnikání, které platí na tradičnějších trzích. Tento průmysl proto nerealizuje významné samofinancované průmyslové investice, ale činí tak pouze v důsledku závazných objednávek. I když předpokladem jakékoli investice jsou závazné objednávky	***vypouští se***

od členských států, Komise může zasáhnout tak, že kompenzuje složitost spolupráce pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek a sníží rizika průmyslových investic prostřednictvím grantů a půjček, které umožní se rychleji přizpůsobit probíhajícím strukturálním změnám na trhu. Obecně by podpora z prostředků Unie měla pokrýt až 100 % přímých způsobilých nákladů nebo 100 % částky stanovené pro akce, které zvolí možnost financování nespojeného s náklady. Podpora z prostředků Unie na akce k posílení průmyslu by měla pokrýt až 50 % přímých způsobilých nákladů, aby příjemci mohli tyto akce realizovat co nejdříve, snížit riziko svých investic, a urychlit tak dostupnost relevantních obranných produktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 163
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Vzhledem ke specifikům obranného průmyslu, kde poptávka přichází téměř výhradně jen od států, které také kontrolují veškeré pořizování produktů a technologií pro obranné účely, včetně vývozu, se fungování sektoru obranného průmyslu neřídí konvenčními pravidly a modely podnikání, které platí na tradičnějších trzích. Tento průmysl proto nerealizuje významné samofinancované průmyslové investice, ale činí tak pouze v důsledku závazných objednávek. I když předpokladem jakékoli investice jsou závazné objednávky od členských států, Komise může zasáhnout tak, že kompenzuje složitost spolupráce pro účely kolaborativního zadávání veřejných	(18) Vzhledem ke specifikům obranného průmyslu, kde poptávka přichází téměř výhradně jen od států, které také kontrolují veškeré pořizování produktů a technologií pro obranné účely, včetně vývozu, se fungování sektoru obranného průmyslu neřídí konvenčními pravidly a modely podnikání, které platí na tradičnějších trzích. Tento průmysl proto nerealizuje významné samofinancované průmyslové investice, ale činí tak pouze v důsledku závazných objednávek. I když předpokladem jakékoli investice jsou závazné objednávky od členských států, Komise může zasáhnout tak, že kompenzuje složitost spolupráce pro účely kolaborativního zadávání veřejných

zakázek a sníží rizika průmyslových investic prostřednictvím grantů a půjček, které umožní se rychleji přizpůsobit probíhajícím strukturálním změnám na trhu. Obecně by podpora z prostředků Unie měla pokrýt až 100 % přímých způsobilých nákladů nebo 100 % částky stanovené pro akce, které zvolí možnost financování nespojeného s náklady. Podpora z prostředků Unie na akce k posílení průmyslu by měla pokrýt až 50 % přímých způsobilých nákladů, aby příjemci mohli tyto akce realizovat co nejdříve, snížit riziko svých investic, a urychlit tak dostupnost relevantních obranných produktů.

zakázek a sníží rizika průmyslových investic prostřednictvím grantů a půjček, které umožní se rychleji přizpůsobit probíhajícím strukturálním změnám na trhu. Obecně by podpora z prostředků Unie měla pokrýt až 100 % přímých způsobilých nákladů nebo 100 % částky stanovené pro akce, které zvolí možnost financování nespojeného s náklady. Podpora z prostředků Unie na akce k posílení průmyslu by měla pokrýt až 50 % přímých způsobilých nákladů, aby příjemci mohli tyto akce realizovat co nejdříve, snížit riziko svých investic, a urychlit tak dostupnost relevantních obranných produktů. ***Je třeba vyčlenit dostatečné finanční prostředky na posílení průmyslu, aby bylo možné účinněji zajistit dostupnost obranných produktů.***

Or. fi

Pozměňovací návrh 164
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(18) Vzhledem ke specifikům obranného průmyslu, kde poptávka přichází téměř výhradně jen od států, které také kontrolují veškeré pořizování produktů a technologií pro obranné účely, včetně vývozu, se fungování sektoru obranného průmyslu neřídí konvenčními pravidly a modely podnikání, které platí na tradičnějších trzích. Tento průmysl proto nerealizuje významné samofinancované průmyslové investice, ale činí tak pouze v důsledku závazných objednávek. I když předpokladem jakékoli investice jsou závazné objednávky od členských států, Komise může zasáhnout tak, že kompenzuje složitost spolupráce pro účely	(18) Vzhledem ke specifikům obranného průmyslu, kde poptávka přichází téměř výhradně jen od států, které také kontrolují veškeré pořizování produktů a technologií pro obranné účely, včetně vývozu, se fungování sektoru obranného průmyslu neřídí konvenčními pravidly a modely podnikání, které platí na tradičnějších trzích. Tento průmysl proto nerealizuje významné samofinancované průmyslové investice, ale činí tak pouze v důsledku závazných objednávek. I když předpokladem jakékoli investice jsou závazné objednávky od členských států, Komise může zasáhnout tak, že kompenzuje složitost spolupráce pro účely

kolaborativního zadávání veřejných zakázek a sníží rizika průmyslových investic prostřednictvím grantů a půjček, které umožní se rychleji přizpůsobit probíhajícím strukturálním změnám na trhu. Obecně by podpora z prostředků Unie měla pokrýt až 100 % přímých způsobilých nákladů nebo 100 % částky stanovené pro akce, které zvolí možnost financování nespojeného s náklady. Podpora z prostředků Unie na akce k posílení průmyslu by měla pokrýt až ***50 %*** přímých způsobilých nákladů, aby příjemci mohli tyto akce realizovat co nejdříve, snížit riziko svých investic, a urychlit tak dostupnost relevantních obranných produktů.	kolaborativního zadávání veřejných zakázek a sníží rizika průmyslových investic prostřednictvím grantů a půjček, které umožní se rychleji přizpůsobit probíhajícím strukturálním změnám na trhu. Obecně by podpora z prostředků Unie měla pokrýt až 100 % přímých způsobilých nákladů nebo 100 % částky stanovené pro akce, které zvolí možnost financování nespojeného s náklady. Podpora z prostředků Unie na akce k posílení průmyslu by měla pokrýt až ***35 %*** přímých způsobilých nákladů, aby příjemci mohli tyto akce realizovat co nejdříve, snížit riziko svých investic, a urychlit tak dostupnost relevantních obranných produktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 165
Bruno Tobback, Yannis Maniatis, Giorgio Gori, Bruno Gonçalves

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(18a) S ohledem na Evropský akt o čipech by se program měl dále zabývat výzkumem, vývojem a rozšiřováním klíčových technologií dvojího užití s důrazem na polovodiče, neboť ty mají významný pozitivní vliv na vojenské i civilní schopnosti EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 166
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 18 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(18a) Vzhledem k nadměrným ziskům, které některé obranné společnosti dosahují díky probíhající válce na Ukrajině a genocidě v Gaze, by se tyto společnosti měly zapojit do průmyslových investic financovaných z vlastních zdrojů a nespoléhat se na předcházející veřejné financování.

Or. en

Pozměňovací návrh 167
Yannis Maniatis, Nicola Zingaretti, Giorgio Gori, Dario Nardella, Bruno Gonçalves

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Program by měl prostřednictvím prostředků stanovených v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 poskytovat finanční podporu na akce přispívající k včasné dostupnosti a dodávkám obranných produktů, jako je spolupráce veřejných orgánů pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek, činnosti v oblasti průmyslové koordinace a navazování kontaktů, včetně vyhrazování a vytváření zásob obranných produktů, přístup k financování pro podniky zapojené do výroby relevantních obranných produktů, vyhrazování výrobních kapacit (neustále připravených zařízení), průmyslový proces obnovy produktů, jejichž platnost skončila, rozšiřování, optimalizace, modernizace, aktualizace nebo nové využití stávajících nebo vytvoření nových výrobních kapacit v této oblasti a odborná příprava personálu.	(19) Program by měl prostřednictvím prostředků stanovených v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 poskytovat finanční podporu na akce přispívající k včasné dostupnosti a dodávkám obranných produktů, jako je spolupráce veřejných orgánů pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek, činnosti v oblasti průmyslové koordinace a navazování kontaktů, včetně vyhrazování a vytváření zásob obranných produktů, přístup k financování pro podniky zapojené do výroby relevantních obranných produktů, vyhrazování výrobních kapacit (neustále připravených zařízení), ***zpracovávání surovin,*** průmyslový proces obnovy produktů, jejichž platnost skončila, rozšiřování, optimalizace, modernizace, aktualizace nebo nové využití stávajících nebo vytvoření nových výrobních kapacit v této oblasti a odborná příprava personálu. ***Vzhledem k významu interoperability mezi obrannými systémy členských států by program měl upřednostňovat projekty, které zvyšují přeshraniční kompatibilitu a integraci, a tím posilují kolektivní***

obrannou pozici EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 168
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Program by měl prostřednictvím prostředků stanovených v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 poskytovat finanční podporu na akce přispívající k včasné dostupnosti a dodávkám obranných produktů, jako je spolupráce veřejných orgánů pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek, činnosti v oblasti průmyslové koordinace a navazování kontaktů, včetně vyhrazování a vytváření zásob obranných produktů, přístup k financování pro podniky zapojené do výroby relevantních obranných produktů, vyhrazování výrobních kapacit (neustále připravených zařízení), průmyslový proces obnovy produktů, jejichž platnost skončila, rozšiřování, optimalizace, modernizace, aktualizace nebo nové využití stávajících nebo vytvoření nových výrobních kapacit v této oblasti a odborná příprava personálu.	(19) Program by měl prostřednictvím prostředků stanovených v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 poskytovat finanční podporu na akce přispívající k včasné dostupnosti a dodávkám obranných produktů, jako je spolupráce veřejných orgánů pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek, činnosti v oblasti průmyslové koordinace a navazování kontaktů, včetně vyhrazování a vytváření zásob obranných produktů, přístup k financování pro podniky zapojené do výroby relevantních obranných produktů, vyhrazování výrobních kapacit (neustále připravených zařízení), průmyslový proces obnovy produktů, jejichž platnost skončila, rozšiřování, optimalizace, modernizace, aktualizace nebo nové využití stávajících nebo vytvoření nových výrobních kapacit v této oblasti a odborná příprava personálu ***členských států, a to jak prostřednictvím odborné rekvalifikace osob přicházejících z jiných odvětví, tak mladých lidí na začátku jejich kariéry, s cílem snížit nezaměstnanost a zabránit vylidňování příslušných oblastí***.

Or. en

Pozměňovací návrh 169
Inese Vaidere

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Program by měl prostřednictvím prostředků stanovených v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 poskytovat finanční podporu na akce přispívající k včasné dostupnosti a dodávkám obranných produktů, jako je spolupráce veřejných orgánů pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek, činnosti v oblasti průmyslové koordinace a navazování kontaktů, včetně vyhrazování a vytváření zásob obranných produktů, přístup k financování pro podniky zapojené do výroby relevantních obranných produktů, vyhrazování výrobních kapacit (neustále připravených zařízení), průmyslový proces obnovy produktů, jejichž platnost skončila, rozšiřování, optimalizace, modernizace, aktualizace nebo nové využití stávajících nebo vytvoření nových výrobních kapacit v této oblasti a odborná příprava personálu.	(19) Program by měl prostřednictvím prostředků stanovených v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 poskytovat finanční podporu na akce přispívající k včasné dostupnosti a dodávkám obranných produktů, jako je spolupráce veřejných orgánů pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek, činnosti v oblasti průmyslové koordinace a navazování kontaktů, včetně vyhrazování a vytváření zásob obranných produktů***, zejména v členských státech, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb***, přístup k financování pro podniky zapojené do výroby relevantních obranných produktů, vyhrazování výrobních kapacit (neustále připravených zařízení), průmyslový proces obnovy produktů, jejichž platnost skončila, rozšiřování, optimalizace, modernizace, aktualizace nebo nové využití stávajících nebo vytvoření nových výrobních kapacit v této oblasti a odborná příprava personálu.

Or. en

Pozměňovací návrh 170
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Program by měl prostřednictvím prostředků stanovených v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 poskytovat finanční podporu na akce přispívající k včasné dostupnosti a dodávkám obranných produktů, jako je spolupráce veřejných orgánů pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek, činnosti v oblasti průmyslové koordinace a navazování	(19) Program by měl prostřednictvím prostředků stanovených v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 poskytovat finanční podporu na akce přispívající k včasné dostupnosti a dodávkám obranných produktů, jako je spolupráce veřejných orgánů pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek, činnosti v oblasti průmyslové koordinace a navazování

kontaktů, včetně vyhrazování a vytváření zásob obranných produktů, přístup k financování pro podniky zapojené do výroby relevantních obranných produktů, vyhrazování výrobních kapacit (neustále připravených zařízení), průmyslový proces obnovy produktů, jejichž platnost skončila, rozšiřování, optimalizace, modernizace, aktualizace nebo nové využití stávajících nebo vytvoření nových výrobních kapacit v této oblasti a odborná příprava personálu.	kontaktů, včetně vyhrazování a vytváření zásob obranných produktů, přístup k financování pro podniky zapojené do výroby relevantních obranných produktů, vyhrazování výrobních kapacit (neustále připravených zařízení), průmyslový proces obnovy produktů, jejichž platnost skončila, rozšiřování, optimalizace, modernizace, aktualizace nebo nové využití stávajících nebo vytvoření nových výrobních kapacit v této oblasti***, a to v celé Unii s důrazem na východní hranici EU,*** a odborná příprava personálu.

Or. en

Pozměňovací návrh 171
Pekka Toveri, Niels Flemming Hansen, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe, Aura Salla, Mika Aaltola

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Program by měl prostřednictvím prostředků stanovených v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 poskytovat finanční podporu na akce přispívající k včasné dostupnosti a dodávkám obranných produktů, jako je spolupráce veřejných orgánů pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek, činnosti v oblasti průmyslové koordinace a navazování kontaktů, včetně vyhrazování a vytváření zásob obranných produktů, přístup k financování pro podniky zapojené do výroby relevantních obranných produktů, vyhrazování výrobních kapacit (neustále připravených zařízení), průmyslový proces obnovy produktů, jejichž platnost skončila, rozšiřování, optimalizace, modernizace, aktualizace nebo nové využití stávajících nebo vytvoření nových výrobních kapacit v této oblasti a odborná příprava personálu.	(19) Program by měl prostřednictvím prostředků stanovených v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 poskytovat finanční podporu na akce přispívající k včasné dostupnosti a dodávkám obranných produktů, jako je spolupráce veřejných orgánů pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek, činnosti v oblasti průmyslové koordinace a navazování kontaktů, včetně vyhrazování a vytváření zásob obranných produktů ***a surovin potřebných k jejich výrobě a dalších důležitých součástí,*** přístup k financování pro podniky zapojené do výroby relevantních obranných produktů, vyhrazování výrobních kapacit (neustále připravených zařízení), průmyslový proces obnovy produktů, jejichž platnost skončila, rozšiřování, optimalizace, modernizace, aktualizace nebo nové využití stávajících nebo vytvoření nových výrobních kapacit

v této oblasti a odborná příprava personálu.

Or. en

Pozměňovací návrh 172
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(19) Program by měl prostřednictvím prostředků stanovených v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 poskytovat finanční podporu na akce přispívající k včasné dostupnosti a dodávkám obranných produktů, jako je spolupráce veřejných orgánů pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek, činnosti v oblasti průmyslové koordinace a navazování kontaktů, včetně vyhrazování a vytváření zásob obranných produktů, přístup k financování pro podniky zapojené do výroby relevantních obranných produktů, vyhrazování výrobních kapacit (neustále připravených zařízení), průmyslový proces obnovy produktů, jejichž platnost skončila, rozšiřování, optimalizace, modernizace, aktualizace nebo nové využití stávajících nebo vytvoření nových výrobních kapacit v této oblasti a odborná příprava personálu.	(19) Program by měl prostřednictvím prostředků stanovených v nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 poskytovat finanční podporu na akce přispívající k včasné dostupnosti a dodávkám obranných produktů, ***zejména klíčových obranných produktů,*** jako je spolupráce veřejných orgánů pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek, činnosti v oblasti průmyslové koordinace a navazování kontaktů, včetně vyhrazování a vytváření zásob obranných produktů, přístup k financování pro podniky zapojené do výroby relevantních obranných produktů, vyhrazování výrobních kapacit (neustále připravených zařízení), průmyslový proces obnovy produktů, jejichž platnost skončila, rozšiřování, optimalizace, modernizace, aktualizace nebo nové využití stávajících nebo vytvoření nových výrobních kapacit v této oblasti a odborná příprava personálu.

Or. en

Pozměňovací návrh 173
Adam Bielan, Elena Donazzan
za skupinu ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Claudiu-Richard Târziu, Şerban Dimitrie Sturdza, Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 19 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(19a) Určování a schvalování Evropských obranných projektů společného zájmu (EDPCI) by mělo být založeno na přístupu zdola nahoru, v němž by měly hrát rozhodující úlohu členské státy.

Or. en

Pozměňovací návrh 174
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(20) Pro vytvoření potřebného motivačního účinku mohou mít granty v rámci programu formu financování nespojeného s náklady, které je založeno na dosažení výsledků s ohledem na pracovní balíčky, milníky nebo cíle procesu kolaborativního zadávání veřejných zakázek.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 175
Yannis Maniatis, Nicola Zingaretti, Giorgio Gori, Dario Nardella, Bruno Gonçalves

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 20 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(20a) Vzhledem k rostoucí hrozbě kybernetických útoků by program měl do všech obranných projektů začlenit komplexní opatření v oblasti kybernetické bezpečnosti, aby byla zajištěna obranná infrastruktura Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 176
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(21) Má-li grant Unie formu financování nespojeného s náklady, měla by Komise v pracovním programu stanovit podmínky financování pro každou akci, zejména a) popis akce zahrnující spolupráci pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek s cílem řešit nejnaléhavější a nejkritičtější potřeby v oblasti kapacit, b) milníky pro realizaci akce a c) maximální dostupný příspěvek Unie.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 177
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 21

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(21) Má-li grant Unie formu financování nespojeného s náklady, měla by Komise v pracovním programu stanovit podmínky financování pro každou akci, zejména a) popis akce zahrnující spolupráci pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek s cílem řešit nejnaléhavější a nejkritičtější potřeby v oblasti kapacit, b) milníky pro realizaci akce a c) maximální dostupný příspěvek Unie.	(21) Má-li grant Unie formu financování nespojeného s náklady, měla by Komise v pracovním programu stanovit podmínky financování pro každou akci, zejména a) popis akce zahrnující spolupráci pro účely kolaborativního zadávání veřejných zakázek s cílem řešit nejnaléhavější a nejkritičtější potřeby v oblasti kapacit, b) ***popis přínosu akcí k řešení stanovených priorit v oblasti schopností, usnadnění začlenění ukrajinské DTIB do EDTIB a posílení bezpečnosti dodávek a připravenosti obranného průmyslu, c)***

milníky pro realizaci akce a c) maximální dostupný příspěvek Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 178
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek financování. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany, zejména odpovědnost členských států, přidružených zemí nebo Ukrajiny za proces plánování a pořizování. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 179
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) ***Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí*** pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek	(22) ***Přenesené*** pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek financování***, by měly být svěřeny Komisi***. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany,

financování. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany, zejména odpovědnost členských států, přidružených zemí nebo Ukrajiny za proces plánování a pořizování. ***Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.***	zejména odpovědnost členských států, přidružených zemí nebo Ukrajiny za proces plánování a pořizování.

Or. en

Pozměňovací návrh 180
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek financování. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany, zejména odpovědnost členských států, přidružených zemí nebo Ukrajiny za proces plánování a pořizování. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.	(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek financování***, za předpokladu, že Parlament a Rada budou pravidelně informovány o příslušných rozhodnutích a případných opravách z jejich strany***. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany, zejména odpovědnost členských států, přidružených zemí nebo Ukrajiny za proces plánování a pořizování. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.

Or. en

Pozměňovací návrh 181
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek ***k provedení*** tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek financování. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany, zejména odpovědnost členských států, přidružených zemí nebo Ukrajiny za proces plánování a pořizování. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.	(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek ***pro akce na podporu zadávání veřejných zakázek a budování průmyslových kapacit podle*** tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek financování. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany, zejména odpovědnost členských států, přidružených zemí nebo Ukrajiny za proces plánování a pořizování. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.

Or. en

Pozměňovací návrh 182
Petras Auštrevičius

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek financování. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany, zejména odpovědnost členských států, přidružených zemí nebo Ukrajiny za proces plánování a pořizování. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.	(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek financování. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany, zejména odpovědnost členských států, přidružených zemí nebo Ukrajiny***, případně jiných kandidátských zemí EU,*** za proces plánování a pořizování. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.

Or. en

Pozměňovací návrh 183
Şerban Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek financování. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany, zejména odpovědnost členských států, přidružených zemí nebo Ukrajiny za proces plánování a pořizování. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.	(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek financování. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany, zejména odpovědnost členských států, přidružených zemí nebo Ukrajiny ***či Moldavska*** za proces plánování a pořizování. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.

Or. en

Pozměňovací návrh 184
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek financování. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany, zejména odpovědnost členských států**,** přidružených zemí ***nebo Ukrajiny*** za proces plánování a pořizování. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením	(22) Za účelem zajištění jednotných podmínek k provedení tohoto nařízení by měly být Komisi svěřeny prováděcí pravomoci, pokud jde o přijímání pracovních programů ke stanovení priorit financování a použitelných podmínek financování. Měla by být zohledněna specifika odvětví obrany, zejména odpovědnost členských států ***nebo*** přidružených zemí za proces plánování a pořizování. Tyto pravomoci by měly být vykonávány v souladu s nařízením

Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.	Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 182/2011.

Or. ro

Pozměňovací návrh 185
Petras Auštrevičius

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(22a) Aby bylo zajištěno co nejlepší provádění tohoto programu v reakci na nejnaléhavější potřeby členských států a Evropy jako celku, měla by Evropská komise ve spolupráci s členskými státy a po poradě s Radou pro připravenost evropského obranného průmyslu rozvíjet příslušné schopnosti, zejména koordinovat postupy vojenského plánování. Tyto schopnosti jsou nezbytné pro úlohu Komise při řízení tohoto programu, zejména při určování, monitorování a koordinaci akcí podporovaných tímto programem.

Or. en

Pozměňovací návrh 186
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(22a) Akce podle tohoto nařízení, které mají dlouhodobé strategické ambice s dlouhodobými důsledky pro rozpočet EU přesahujícími dobu trvání stávajícího víceletého finančního rámce, jako jsou Evropské obranné projekty společného zájmu a Struktura pro evropský zbrojní

program, by měly být vždy přijímány prostřednictvím aktu v přenesené pravomoci.

Or. en

Pozměňovací návrh 187
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 22 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(22a) Provádění programu a následné použití vyrobeného vojenského vybavení podléhá přísné transparentnosti, plné kontrole a právu na kontrolu ze strany všech příslušných orgánů EU, zejména Evropského parlamentu.

Or. en

Pozměňovací návrh 188
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 23

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(23) V souladu s čl. 193 odst. 2 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 lze grant udělit na již zahájenou akci v případě, že žadatel může prokázat, že akce musela být zahájena ještě před podpisem grantové dohody. Náklady vzniklé před podáním žádosti o grant však nejsou způsobilé, s výjimkou řádně odůvodněných mimořádných případů. Aby byla umožněna kontinuita perspektivy financování akcí, které by měly nárok na financování pro rok 2024 v rámci ASAP a EDIRPA, mělo by být v rozhodnutí o financování možné stanovit finanční příspěvky v souvislosti s	(23) V souladu s čl. 193 odst. 2 nařízení (EU, Euratom) 2018/1046 lze grant udělit na již zahájenou akci v případě, že žadatel může prokázat, že akce musela být zahájena ještě před podpisem grantové dohody. Náklady vzniklé před podáním žádosti o grant však nejsou způsobilé, s výjimkou řádně odůvodněných mimořádných případů. Aby byla umožněna kontinuita perspektivy financování akcí, které by měly nárok na financování pro rok 2024 v rámci ASAP a EDIRPA, mělo by být v rozhodnutí o financování možné stanovit finanční příspěvky v souvislosti s

akcemi, které se vztahují k období od 5. března 2024.

akcemi, které se vztahují k období od 5. března 2024. ***Vzhledem k naléhavé a aktuální potřebě zlepšit obrannou připravenost Unie a jejích členských států by návrhy projektů podle nařízení EDIRPA, které byly kladně posouzeny, ale nemohly obdržet financování z důvodu rozpočtových omezení, měly být po přijetí tohoto nařízení okamžitě znovu posouzeny podle kritérií způsobilosti tohoto nařízení a okamžitě zahájeny.***

Or. en

Pozměňovací návrh 189
Radan Kanev

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní	(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní

kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.

kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích. ***Návrhy by měly podpořit vyvážené rozložení obranných průmyslových činností v celé Evropské unii, zamezit nadměrné koncentraci činností v malém počtu vnitrostátních hodnotových řetězců a zajistit širší sdílení přínosů programu. Tento přístup zvýší odolnost a udržitelnost evropské technologické a průmyslové základny obrany (EDTIB) a přispěje k většímu přijetí programu občany EU, kteří budou vnímat přínosy investic do obrany jako společné pro celou Unii.***

Or. en

Pozměňovací návrh 190
Petras Auštrevičius

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce	(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb***, zejména zemí na východě Evropy sousedících s Ruskem a Běloruskem***. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy,

mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.

přidruženými zeměmi a Ukrajinou***,*** ***případně jinými kandidátskými zeměmi EU,*** a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích. ***Jedním z kritérií pro poskytování finanční pomoci by mělo být zachování geografické rovnováhy, aby se zabránilo koncentraci vojenských výrobních linek v několika zemích nebo regionech, zejména vzhledem k přetrvávajícím problémům vojenské mobility, a existence více než jednoho zdroje vojenských dodávek.***

Or. en

Pozměňovací návrh 191
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v	(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v

oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.	oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích. ***Vzhledem k životnosti klíčových obranných produktů by navíc měly být posuzovány také na základě jejich přínosu k odolnosti EDTIB vůči klimatickým změnám, zejména k zajištění plné provozní schopnosti klíčových obranných produktů v jakýchkoli budoucích předvídatelných extrémních podmínkách v jakýchkoli zeměpisných oblastech a ke zvýšení odolnosti vůči rizikům nedostatku zdrojů v operacích.***
	Or. en

Pozměňovací návrh 192
Yannis Maniatis, Nicola Zingaretti, Giorgio Gori, Dario Nardella, Bruno Gonçalves

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke	(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke

spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.	spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích. ***Program by měl zejména aktivně podporovat zapojení malých a středních podniků do konsorcií, neboť uznává jejich úlohu při podpoře inovací a růstu v odvětví obrany EU.***
	Or. en

Pozměňovací návrh 193
Radan Kanev

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce	(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. ***Přednost by měla být dána zejména návrhům žadatelů z těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb, konkrétně z členských států sousedících s Ruskem, Běloruskem, Ukrajinou a***

mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.

Černým mořem. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.

Or. en

Pozměňovací návrh 194
Tobias Cremer

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní	(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní

kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.

kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích. ***Komise předloží Radě a Evropskému parlamentu zprávu, v níž transparentně uvede odůvodnění rozhodnutí o projektech vybraných k financování.***

Or. en

Pozměňovací návrh 195
Inese Vaidere

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii***, včetně*** těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.	(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii ***v reakci na zjištěná rizika. Určitá část finančních prostředků by měla být vyčleněna na návrhy žadatelů z*** těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb***, jako jsou například invaze a kybernetické útoky, a těmto návrhům by měla být dána přednost***. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní

kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.

Or. en

Pozměňovací návrh 196
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.	(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit***, a to prostřednictvím*** posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, ***mimo jiné diverzifikací výrobních zařízení,*** včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.

Or. en

Pozměňovací návrh 197
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Pilar del Castillo Vera, Antonio López-Istúriz White, Susana Solís Pérez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.	(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních ***či nekonvenčních*** vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.

Or. en

Pozměňovací návrh 198
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy**,** přidruženými zeměmi ***a Ukrajinou*** a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.	(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy ***a*** přidruženými zeměmi a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.

Or. en

Pozměňovací návrh 199
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z	(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z

hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy**,** přidruženými zeměmi ***a Ukrajinou*** a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.	hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy ***a*** přidruženými zeměmi a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.

Or. ro

Pozměňovací návrh 200
José Cepeda, Javi López, Lina Gálvez, Nicolás González Casares, Laura Ballarín Cereza, Elena Sancho Murillo

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke	(24) Při posuzování návrhů předložených žadateli by Komise měla věnovat zvláštní pozornost jejich přínosu k cílům programu. Návrhy by měly být posuzovány především z hlediska jejich přínosu ke zvýšení připravenosti obranného průmyslu, zejména k navýšení výrobních kapacit a odstranění úzkých míst. Měly by být rovněž posuzovány z hlediska jejich přínosu k posílení odolnosti obranného průmyslu s ohledem na aspekty, jako je včasná dostupnost a dodávky do všech lokalit, posílení bezpečnosti dodávek v celé Unii, včetně těch členských států, které jsou nejvíce vystaveny riziku naplnění konvenčních vojenských hrozeb. Posoudit by se měl rovněž přínos ke

spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a ***malých*** společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.

spolupráci v oblasti obranného průmyslu prostřednictvím skutečné spolupráce v oblasti vyzbrojování mezi členskými státy, přidruženými zeměmi a Ukrajinou a k rozvoji a navázání přeshraniční spolupráce mezi podniky, za významného zapojení zejména malých a středních podniků a společností se střední tržní kapitalizací, které působí v dotčených dodavatelských řetězcích.

Or. en

Pozměňovací návrh 201
Riho Terras, Jüri Ratas

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 24 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(24a) Komise by měla věnovat zvláštní pozornost udržení administrativní zátěže na minimu, aby byla zajištěna konkurenceschopnost podniků v EU, zejména malých a středních podniků a společností se střední kapitalizací, neboť tyto subjekty mají omezenější zdroje na řešení administrativní zátěže a nákladů na dodržování předpisů.

Or. en

Pozměňovací návrh 202
Eszter Lakos

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(25) Při navrhování, poskytování a provádění finanční podpory z prostředků Unie by Komise měla věnovat zvláštní pozornost tomu, aby ***tato podpora neměla***	(25) Při navrhování, poskytování a provádění finanční podpory z prostředků Unie by Komise měla věnovat zvláštní pozornost tomu, aby ***z této podpory měli***

nepříznivý vliv na podmínky hospodářské soutěže na vnitřním trhu.	***prospěch nejen hlavní aktéři obranného průmyslu, ale i další společnosti, včetně malých a středních podniků, společností se střední kapitalizací a těch průmyslových odvětví, která do těchto kategorií nespadají, ale jsou ve srovnání s nadnárodními společnostmi, které mohou působit jako hlavní dodavatelé v rámci společných iniciativ na rozvoj schopností, podstatně menší, čímž se posílí celý dodavatelský řetězec a výhody posílené spolupráce se rozšíří na co největší počet členských států, přičemž se zohlední specifika jejich vnitrostátních obranných odvětví a operačních požadavků, a aby to nemělo*** nepříznivý vliv na podmínky hospodářské soutěže na vnitřním trhu.
	Or. en

Pozměňovací návrh 203
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(25) Při navrhování, poskytování a provádění finanční podpory z prostředků Unie by Komise měla věnovat zvláštní pozornost tomu, aby tato podpora neměla nepříznivý vliv na podmínky hospodářské soutěže na vnitřním trhu.	(25) Při navrhování, poskytování a provádění finanční podpory z prostředků Unie by Komise měla věnovat zvláštní pozornost tomu, aby tato podpora neměla nepříznivý vliv na podmínky hospodářské soutěže na vnitřním trhu ***a nezvýhodňovala některé státy oproti jiným***.
	Or. en

Pozměňovací návrh 204
Tom Berendsen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 25 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(25a) Přístup k informacím o potenciálních možnostech zapojení do dodavatelského řetězce klíčových obranných produktů je pro malé a střední podniky zásadní. S cílem zajistit účinné a včasné zapojení malých a středních podniků do projektů zřídí Komise platformu pro účast malých a středních podniků, která poskytuje transparentnost ohledně nadcházejících přeshraničních zakázek a příležitostí k partnerství, příslušných časových plánů, lhůt a kontaktních míst pro zajištění.

Or. en

Pozměňovací návrh 205
Michalis Hadjipantela, Loucas Fourlas

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 28 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(28a) Uznání všemi členskými státy je předpokladem pro to, aby se třetí země mohla zapojit do projektů spolupráce EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 206
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 29

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(29) Komise by, mimo jiné na základě zkušeností s nástrojem pro kapitálové investice pro obranu, který byl zřízen v rámci Evropského obranného fondu jakožto operace kombinování zdrojů	(29) Komise by, mimo jiné na základě zkušeností s nástrojem pro kapitálové investice pro obranu, který byl zřízen v rámci Evropského obranného fondu jakožto operace kombinování zdrojů

InvestEU, měla jako součást programu zřídit specializovaný nástroj, který bude označován jako „Fond pro urychlení transformace dodavatelských řetězců v oblasti obrany (dále jen „FAST“)“. FAST by měl být prováděn v rámci nepřímého řízení. FAST ve formě operace kombinování zdrojů poskytující podporu formou dluhového a/nebo kapitálového financování zmobilizuje investice potřebné k navýšení obranných výrobních kapacit malých a středních podniků a malých společností se střední tržní kapitalizací se sídlem v EU, sníží rizika těchto investic a urychlí je. FAST by měl být zřízen jako operace kombinování zdrojů, mimo jiné v rámci Programu InvestEU zřízeného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/523 (20), a v úzké spolupráci s jeho realizačními partnery.	InvestEU, měla jako součást programu zřídit specializovaný nástroj, který bude označován jako „Fond pro urychlení transformace dodavatelských řetězců v oblasti obrany (dále jen „FAST“)“. FAST by měl být prováděn v rámci nepřímého řízení. FAST ve formě operace kombinování zdrojů poskytující podporu formou dluhového a/nebo kapitálového financování zmobilizuje investice potřebné k navýšení obranných výrobních kapacit malých a středních podniků***, začínajících a rozvíjejících se podniků*** a malých společností se střední tržní kapitalizací se sídlem v EU, sníží rizika těchto investic a urychlí je. FAST by měl být zřízen ***po důkladných konzultacích se zástupci malých a středních podniků se sídlem v EU*** jako operace kombinování zdrojů, mimo jiné v rámci Programu InvestEU zřízeného nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/523 (20), a v úzké spolupráci s jeho realizačními partnery.
	Or. en

Pozměňovací návrh 207
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(30) FAST by měl vytvořit uspokojivý multiplikační efekt v souladu se skladbou dluhu a vlastního kapitálu a přispět k přilákání finančních prostředků z veřejného i soukromého sektoru. Aby FAST přispěl k celkovému cíli zvýšit konkurenceschopnost EDTIB, měl by rovněž poskytovat v celé EU podporu malým a středním podnikům (včetně začínajících a rozvíjejících se podniků) a malým společnostem se střední tržní kapitalizací, které vyrábějí obranné technologie a produkty, a také	(30) FAST by měl vytvořit uspokojivý multiplikační efekt v souladu se skladbou dluhu a vlastního kapitálu a přispět k přilákání finančních prostředků z veřejného i soukromého sektoru. Aby FAST přispěl k celkovému cíli zvýšit konkurenceschopnost EDTIB, měl by rovněž poskytovat v celé EU podporu malým a středním podnikům (včetně začínajících a rozvíjejících se podniků) a malým společnostem se střední tržní kapitalizací, které vyrábějí obranné technologie a produkty, a také

společnostem, které jsou reálně nebo potenciálně součástí dodavatelského řetězce obranného průmyslu a mají potíže získat financování. FAST by měl rovněž urychlit investice v oblasti výroby obranných technologií a produktů, a posílit tak bezpečnost dodávek v rámci hodnotových řetězců obranného průmyslu Unie.

společnostem, které jsou reálně nebo potenciálně součástí dodavatelského řetězce obranného průmyslu a mají potíže získat financování. FAST by měl rovněž ***podněcovat a podporovat členské státy, aby v případě potřeby urychlily postupy patentování nových výrobků za účelem jejich rychlého uplatnění v praxi, a následně*** urychlit investice v oblasti výroby obranných technologií a produktů, a posílit tak bezpečnost dodávek v rámci hodnotových řetězců obranného průmyslu Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 208
Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 30

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(30) FAST by měl vytvořit uspokojivý multiplikační efekt v souladu se skladbou dluhu a vlastního kapitálu a přispět k přilákání finančních prostředků z veřejného ***i*** soukromého sektoru. Aby FAST přispěl k celkovému cíli zvýšit konkurenceschopnost EDTIB, měl by rovněž poskytovat v celé EU podporu malým a středním podnikům (včetně začínajících a rozvíjejících se podniků) a malým společnostem se střední tržní kapitalizací, které vyrábějí obranné technologie a produkty, a také společnostem, které jsou reálně nebo potenciálně součástí dodavatelského řetězce obranného průmyslu a mají potíže získat financování. FAST by měl rovněž urychlit investice v oblasti výroby obranných technologií a produktů, a posílit tak bezpečnost dodávek v rámci hodnotových řetězců obranného průmyslu Unie.	(30) FAST by měl vytvořit uspokojivý multiplikační efekt v souladu se skladbou dluhu a vlastního kapitálu a přispět k přilákání finančních prostředků z veřejného***, a zejména ve značné míře ze*** soukromého sektoru***, a to odstraněním investičních překážek a aktivní podporou zapojení soukromého sektoru všemi dostupnými prostředky***. Aby FAST přispěl k celkovému cíli zvýšit konkurenceschopnost EDTIB, měl by rovněž poskytovat v celé EU podporu malým a středním podnikům (včetně začínajících a rozvíjejících se podniků) a malým společnostem se střední tržní kapitalizací, které vyrábějí obranné technologie a produkty, a také společnostem, které jsou reálně nebo potenciálně součástí dodavatelského řetězce obranného průmyslu a mají potíže získat financování. FAST by měl rovněž urychlit investice v oblasti výroby obranných technologií a produktů, a posílit

tak bezpečnost dodávek v rámci hodnotových řetězců obranného průmyslu Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 209
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 31

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(31) Programy spolupráce v oblasti vyzbrojování se v Unii potýkají se značným obtížemi, protože jsou většinou zaváděny ad hoc, jsou příliš složité a dochází u nich k prodlevám a k překračování nákladů. K nápravě této situace a k zajištění nepřetržitého závazku členských států během celého životního cyklu obranných schopností je potřeba strukturovanější přístup na úrovni EU. Za tímto účelem by Komise měla podpořit úsilí členských států tím, že zpřístupní nový právní rámec – Strukturu pro evropský zbrojní program (SEAP) – na podporu a posílení spolupráce v oblasti obrany. Akce realizované v tomto rámci by se měly vzájemně posilovat s akcemi realizovanými v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP), zejména v rámci Plánu rozvoje schopností (CDP) a stálé strukturované spolupráce (PESCO).	(31) Programy spolupráce v oblasti vyzbrojování se v Unii potýkají se značným obtížemi, protože jsou většinou zaváděny ad hoc, jsou příliš složité a dochází u nich k prodlevám a k překračování nákladů. ***Kromě toho je existence mnoha různých klíčových obranných produktů, které plní podobné operační úkoly v celé Unii, jako jsou zbraňové systémy, například hlavní bojové tanky, obrněná vozidla pěchoty nebo taktická bojová letadla, zdrojem mimořádné neefektivity veřejných výdajů a významnou překážkou interoperability a zaměnitelnosti***. K nápravě této situace a k zajištění nepřetržitého závazku členských států během celého životního cyklu obranných schopností je potřeba strukturovanější přístup na úrovni EU. Za tímto účelem by Komise měla podpořit úsilí členských států tím, že zpřístupní nový právní rámec – Strukturu pro evropský zbrojní program (SEAP) – na podporu a posílení spolupráce v oblasti obrany ***a pro integraci a konsolidaci trhu***. Akce realizované v tomto rámci by se měly vzájemně posilovat s akcemi realizovanými v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP), zejména v rámci Plánu rozvoje schopností (CDP) a stálé strukturované spolupráce (PESCO). ***SEAP by měly mít rovněž kapacitu k***

provádění dalších činností nezbytných pro dosažení svých cílů, včetně činností souvisejících s infrastrukturou přímo podporující obranné schopnosti. Členské státy, které vytvářejí SEAP nebo se k němu připojují, by navíc měly koordinovat kontrolu vývozu příslušných obranných produktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 210
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 31

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(31) Programy spolupráce v oblasti vyzbrojování se v Unii potýkají se značným obtížemi, protože jsou většinou zaváděny ad hoc, jsou příliš složité a dochází u nich k prodlevám a k překračování nákladů. K nápravě této situace a k zajištění nepřetržitého závazku členských států během celého životního cyklu obranných schopností je potřeba strukturovanější přístup na úrovni EU. Za tímto účelem by Komise měla podpořit úsilí členských států tím, že zpřístupní nový právní rámec – Strukturu pro evropský zbrojní program (SEAP) – na podporu a posílení spolupráce v oblasti obrany. Akce realizované v tomto rámci by se měly vzájemně posilovat s akcemi realizovanými v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP), zejména v rámci Plánu rozvoje schopností (CDP) a stálé strukturované spolupráce (PESCO).	(31) Programy spolupráce v oblasti vyzbrojování se v Unii potýkají se značným obtížemi, protože jsou většinou zaváděny ad hoc, jsou příliš složité a dochází u nich k prodlevám a k překračování nákladů. K nápravě této situace a k zajištění ***společného cíleného úsilí, pokud jde o priority v oblasti schopností a dosažení obranné připravenosti do roku 2030, jakož i*** nepřetržitého závazku členských států během celého životního cyklu obranných schopností je potřeba strukturovanější přístup na úrovni EU. Za tímto účelem by Komise měla podpořit úsilí členských států tím, že zpřístupní nový právní rámec – Strukturu pro evropský zbrojní program (SEAP) – na podporu a posílení spolupráce v oblasti obrany. Akce realizované v tomto rámci by se měly vzájemně posilovat s akcemi realizovanými v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP), zejména ***s ohledem na akce předpokládané v bílé knize a stanovené priority v oblasti schopností*** v rámci ***analýzy nedostatků v obranných investicích,*** Plánu rozvoje schopností (CDP) a stálé strukturované spolupráce

(PESCO).

Or. en

Pozměňovací návrh 211
Sebastiaan Stöteler, Pierre-Romain Thionnet

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 31

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(31) Programy spolupráce v oblasti vyzbrojování se v Unii potýkají se značným obtížemi, protože jsou většinou zaváděny ad hoc, jsou příliš složité a dochází u nich k prodlevám a k překračování nákladů. K nápravě této situace a k zajištění nepřetržitého závazku členských států během celého životního cyklu obranných schopností je potřeba strukturovanější přístup na úrovni EU. Za tímto účelem by Komise měla podpořit úsilí členských států tím, že zpřístupní nový právní rámec – Strukturu pro evropský zbrojní program (SEAP) – na podporu a posílení spolupráce v oblasti ***obrany***. Akce realizované v tomto rámci by se měly vzájemně posilovat s akcemi realizovanými v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP), zejména v rámci Plánu rozvoje schopností (CDP) a stálé strukturované spolupráce (PESCO).	(31) Programy spolupráce v oblasti vyzbrojování se v Unii potýkají se značným obtížemi, protože jsou většinou zaváděny ad hoc, jsou příliš složité a dochází u nich k prodlevám a k překračování nákladů. K nápravě této situace a k zajištění nepřetržitého závazku členských států během celého životního cyklu obranných schopností je potřeba strukturovanější přístup na úrovni EU. Za tímto účelem by Komise měla podpořit úsilí členských států tím, že zpřístupní nový právní rámec – Strukturu pro evropský zbrojní program (SEAP) – na podporu a posílení spolupráce v oblasti ***obranného průmyslu***. Akce realizované v tomto rámci by se měly vzájemně posilovat s akcemi realizovanými v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP), zejména v rámci Plánu rozvoje schopností (CDP) a stálé strukturované spolupráce (PESCO)***, a měly by být koordinovány s procesem obranného plánování NATO, aby byla zajištěna doplňkovost úsilí***.

Or. en

Pozměňovací návrh 212
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 31

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(31) Programy spolupráce v oblasti vyzbrojování se v Unii potýkají se značným obtížemi, protože jsou většinou zaváděny ad hoc, jsou příliš složité a dochází u nich k prodlevám a k překračování nákladů. K nápravě této situace a k zajištění nepřetržitého závazku členských států během celého životního cyklu obranných schopností je potřeba strukturovanější přístup na úrovni EU. Za tímto účelem by Komise měla podpořit úsilí členských států tím, že zpřístupní nový právní rámec – Strukturu pro evropský zbrojní program (SEAP) – na podporu a posílení spolupráce v oblasti obrany. Akce realizované v tomto rámci by se měly vzájemně posilovat s akcemi realizovanými v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP), zejména v rámci Plánu rozvoje schopností (CDP) a stálé strukturované spolupráce (PESCO).	(31) Programy spolupráce v oblasti vyzbrojování se v Unii potýkají se značným obtížemi, protože jsou většinou zaváděny ad hoc, jsou příliš složité a dochází u nich k prodlevám a k překračování nákladů. K nápravě této situace a k zajištění nepřetržitého závazku členských států během celého životního cyklu obranných schopností je potřeba strukturovanější přístup ***a silnější uznání přeshraničních činností*** na úrovni EU. Za tímto účelem by Komise měla podpořit úsilí členských států tím, že zpřístupní nový právní rámec – Strukturu pro evropský zbrojní program (SEAP) – na podporu a posílení spolupráce v oblasti obrany. Akce realizované v tomto rámci by se měly vzájemně posilovat s akcemi realizovanými v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky (SZBP), zejména v rámci Plánu rozvoje schopností (CDP) a stálé strukturované spolupráce (PESCO).

Or. en

Pozměňovací návrh 213
Yannis Maniatis, Giorgio Gori

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 31 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(31a) Obranné produkty a kapacity, které získaly finanční prostředky EU prostřednictvím tohoto programu, by se měly rovněž řídit společnými pravidly a kritérii pro vývoz, jak jsou již stanovena ve společném postoji 2008/944/SZBP. Zvláštní pozornost by měla být věnována kritériu 5 týkajícímu se národní bezpečnosti členských států a území, za jejichž vnější vztahy odpovídá členský stát.

Or. en

Pozměňovací návrh 214
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(32) V rámci této Struktury pro evropský zbrojní program by členské státy měly těžit ze standardizovaných postupů pro zahájení a řízení programů spolupráce v oblasti obrany. ***Spolupráce podle tohoto rámce by rovněž měla členským státům za určitých podmínek umožnit využívat zvýšené míry financování, zjednodušených a harmonizovaných zadávacích řízení a v případě, že členské státy pořízené vybavení vlastní společně, osvobození od DPH. Status mezinárodní organizace by měl členským státům rovněž umožnit, aby, pokud si to přejí, vydaly dluhopisy, jimiž zajistí dlouhodobý plán financování zbrojních programů. I když by Unie nebyla za dluhopisy vydané členskými státy odpovědná, příspěvky v rámci EDIP na fungování SEAP by mohly zlepšit podmínky pro to, aby členské státy financovaly zbrojní programy, které jsou způsobilé pro podporu z prostředků Unie.***	(32) V rámci této Struktury pro evropský zbrojní program by členské státy měly těžit ze standardizovaných postupů pro zahájení a řízení programů spolupráce v oblasti obrany.

Or. en

Pozměňovací návrh 215
Şerban Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 32

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(32) V rámci této Struktury pro evropský zbrojní program by členské státy měly těžit ze standardizovaných postupů	(32) V rámci této Struktury pro evropský zbrojní program by členské státy měly těžit ze standardizovaných postupů

pro zahájení a řízení programů spolupráce v oblasti obrany. Spolupráce podle tohoto rámce by rovněž měla členským státům za určitých podmínek umožnit využívat zvýšené míry financování, zjednodušených a harmonizovaných zadávacích řízení a v případě, že členské státy pořízené vybavení vlastní společně, osvobození od DPH. Status mezinárodní organizace by měl členským státům rovněž umožnit, aby, pokud si to přejí, vydaly dluhopisy, jimiž zajistí dlouhodobý plán financování zbrojních programů. I když by Unie nebyla za dluhopisy vydané členskými státy odpovědná, příspěvky v rámci EDIP na fungování SEAP by mohly zlepšit podmínky pro to, aby členské státy financovaly zbrojní programy, které jsou způsobilé pro podporu z prostředků Unie.

pro zahájení a řízení programů spolupráce v oblasti obrany. Spolupráce podle tohoto rámce by rovněž měla členským státům za určitých podmínek umožnit využívat zvýšené míry financování, zjednodušených a harmonizovaných zadávacích řízení a v případě, že členské státy pořízené vybavení vlastní společně, osvobození od DPH. Status mezinárodní organizace by měl členským státům rovněž umožnit, aby, pokud si to přejí, vydaly dluhopisy, jimiž zajistí dlouhodobý plán financování zbrojních programů. I když by Unie nebyla za dluhopisy vydané členskými státy odpovědná, příspěvky v rámci EDIP na fungování SEAP by mohly zlepšit podmínky pro to, aby členské státy financovaly zbrojní programy, které jsou způsobilé pro podporu z prostředků Unie. ***Kromě toho by se v souvislosti s SEAP měla zvážit také zvláštní kritéria, která zvýhodňují členské státy nacházející se v blízkosti konvenčních vojenských konfrontačních zón. Tento přístup by přispěl ke geograficky vyváženému rozvoji evropské obranné technologické a průmyslové základny a zajistil by, aby státy na východním křídle Evropy dostaly dodatečnou podporu při řešení zvýšených bezpečnostních výzev.***

Or. en

Pozměňovací návrh 216
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(33) K účinnému postupu pro zřízení SEAP je nezbytné, aby členské státy, ***přidružené země nebo Ukrajina***, které chtějí zřídit SEAP, předložily Komisi žádost, a Komise by měla posoudit, zda jsou navrhované stanovy zbrojního	(33) K účinnému postupu pro zřízení SEAP je nezbytné, aby členské státy, ***pokud možno společně s přidruženými zeměmi nebo Ukrajinou***, které chtějí zřídit SEAP, předložily Komisi žádost, a Komise by měla ***spolu s Evropskou obrannou***

programu v souladu s tímto nařízením. Tato žádost by měla obsahovat prohlášení hostitelského členského státu, že uznává SEAP od jejího zřízení jako mezinárodní organizaci pro účely uplatňování směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty a směrnice Rady (EU) 2020/262 ze dne 19. prosince 2019, kterou se stanoví obecná úprava spotřebních daní.	***agenturou*** posoudit, zda jsou navrhované stanovy zbrojního programu v souladu s tímto nařízením***, zejména s ohledem na stanovené priority schopností***. Tato žádost by měla obsahovat prohlášení hostitelského členského státu, že uznává SEAP od jejího zřízení jako mezinárodní organizaci pro účely uplatňování směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty a směrnice Rady (EU) 2020/262 ze dne 19. prosince 2019, kterou se stanoví obecná úprava spotřebních daní.

Or. en

Pozměňovací návrh 217
Petras Auštrevičius

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(33) K účinnému postupu pro zřízení SEAP je nezbytné, aby členské státy, přidružené země nebo Ukrajina, které chtějí zřídit SEAP, předložily Komisi žádost, a Komise by měla posoudit, zda jsou navrhované stanovy zbrojního programu v souladu s tímto nařízením. Tato žádost by měla obsahovat prohlášení hostitelského členského státu, že uznává SEAP od jejího zřízení jako mezinárodní organizaci pro účely uplatňování směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty a směrnice Rady (EU) 2020/262 ze dne 19. prosince 2019, kterou se stanoví obecná úprava spotřebních daní.	(33) K účinnému postupu pro zřízení SEAP je nezbytné, aby členské státy, přidružené země nebo Ukrajina, ***případně jiné kandidátské země EU,*** které chtějí zřídit SEAP, předložily Komisi žádost, a Komise by měla posoudit, zda jsou navrhované stanovy zbrojního programu v souladu s tímto nařízením. Tato žádost by měla obsahovat prohlášení hostitelského členského státu, že uznává SEAP od jejího zřízení jako mezinárodní organizaci pro účely uplatňování směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty a směrnice Rady (EU) 2020/262 ze dne 19. prosince 2019, kterou se stanoví obecná úprava spotřebních daní.

Or. en

Pozměňovací návrh 218

Şerban Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(33) K účinnému postupu pro zřízení SEAP je nezbytné, aby členské státy, přidružené země nebo Ukrajina, které chtějí zřídit SEAP, předložily Komisi žádost, a Komise by měla posoudit, zda jsou navrhované stanovy zbrojního programu v souladu s tímto nařízením. Tato žádost by měla obsahovat prohlášení hostitelského členského státu, že uznává SEAP od jejího zřízení jako mezinárodní organizaci pro účely uplatňování směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty a směrnice Rady (EU) 2020/262 ze dne 19. prosince 2019, kterou se stanoví obecná úprava spotřebních daní.	(33) K účinnému postupu pro zřízení SEAP je nezbytné, aby členské státy, přidružené země nebo Ukrajina ***či Moldavsko***, které chtějí zřídit SEAP, předložily Komisi žádost, a Komise by měla posoudit, zda jsou navrhované stanovy zbrojního programu v souladu s tímto nařízením. Tato žádost by měla obsahovat prohlášení hostitelského členského státu, že uznává SEAP od jejího zřízení jako mezinárodní organizaci pro účely uplatňování směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty a směrnice Rady (EU) 2020/262 ze dne 19. prosince 2019, kterou se stanoví obecná úprava spotřebních daní.

Or. en

Pozměňovací návrh 219
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 33

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(33) K účinnému postupu pro zřízení SEAP je nezbytné, aby členské státy**,** přidružené země ***nebo Ukrajina***, které chtějí zřídit SEAP, předložily Komisi žádost, a Komise by měla posoudit, zda jsou navrhované stanovy zbrojního programu v souladu s tímto nařízením. Tato žádost by měla obsahovat prohlášení hostitelského členského státu, že uznává SEAP od jejího zřízení jako mezinárodní organizaci pro účely uplatňování směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu	K účinnému postupu pro zřízení SEAP je nezbytné, aby členské státy ***nebo*** přidružené země, které chtějí zřídit SEAP, předložily Komisi žádost, a Komise by měla posoudit, zda jsou navrhované stanovy zbrojního programu v souladu s tímto nařízením. Tato žádost by měla obsahovat prohlášení hostitelského členského státu, že uznává SEAP od jejího zřízení jako mezinárodní organizaci pro účely uplatňování směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o

2006 o společném systému daně z přidané hodnoty a směrnice Rady (EU) 2020/262 ze dne 19. prosince 2019, kterou se stanoví obecná úprava spotřebních daní.	společném systému daně z přidané hodnoty a směrnice Rady (EU) 2020/262 ze dne 19. prosince 2019, kterou se stanoví obecná úprava spotřebních daní.

Or. ro

Pozměňovací návrh 220
Şerban Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(36) ***Členy*** SEAP by ***měly být nejméně tři členské státy a dalšími členy mohou být*** přidružené země a ***Ukrajina***.	(36) ***Členství v*** SEAP by ***mělo zajistit inkluzivitu a přizpůsobivost regionálním bezpečnostním souvislostem; proto by mělo zahrnovat určitou míru flexibility, pokud jde o minimální počet zúčastněných členských států, přičemž by umožňovalo účast od nejméně dvou členských států a mohlo by zahrnovat i*** přidružené země a ***Ukrajinu nebo Moldavsko***.

Or. en

Pozměňovací návrh 221
Petras Auštrevičius

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(36) Členy SEAP by měly být nejméně tři členské státy a dalšími členy mohou být přidružené země a Ukrajina.	(36) Členy SEAP by měly být nejméně tři členské státy a dalšími členy mohou být přidružené země a Ukrajina***, případně i jiné kandidátské země EU***.

Or. en

Pozměňovací návrh 222
Roberto Vannacci

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 36

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(36) Členy SEAP by měly být nejméně tři členské státy a dalšími členy mohou být přidružené země ***a Ukrajina***.	(36) Členy SEAP by měly být nejméně tři členské státy a dalšími členy mohou být přidružené země.

Or. en

Pozměňovací návrh 223
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 39

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(39) SEAP by měla mít možnost jmenovat zástupce pro zadávání veřejných zakázek, který bude jednat jejím vlastním jménem. SEAP by měla mít možnost pořizovat obranné produkty na vlastní účet nebo na účet svých členů. V případě pořizování na vlastní účet by měla být SEAP považována za mezinárodní organizaci provádějící nákupy pro své vlastní účely ve smyslu čl. 12 písm. c) směrnice 2009/81/ES v souladu s pravidly státní podpory. Pokud SEAP pořizuje na účet svých členů, měla by mít možnost stanovit svá vlastní pravidla zadávání veřejných zakázek odchylně od směrnice 2009/81/ES, aby byly členské státy k zapojení se do spolupráce v rámci SEAP adekvátně motivovány. Tato pravidla by měla zajistit soulad se zásadami primárního práva EU platnými pro zadávání veřejných zakázek, zejména se zásadami transparentnosti, nediskriminace a hospodářské soutěže.	(39) SEAP by měla mít možnost jmenovat zástupce pro zadávání veřejných zakázek, který bude jednat jejím vlastním jménem. SEAP by měla mít možnost pořizovat obranné produkty na vlastní účet nebo na účet svých členů. V případě pořizování na vlastní účet by měla být SEAP považována za mezinárodní organizaci provádějící nákupy pro své vlastní účely ve smyslu čl. 12 písm. c) směrnice 2009/81/ES v souladu s pravidly státní podpory. Pokud SEAP pořizuje na účet svých členů, měla by mít možnost stanovit svá vlastní pravidla zadávání veřejných zakázek odchylně od směrnice 2009/81/ES, aby byly členské státy k zapojení se do spolupráce v rámci SEAP adekvátně motivovány. Tato pravidla by měla zajistit soulad se zásadami primárního práva EU platnými pro zadávání veřejných zakázek, zejména se zásadami transparentnosti, nediskriminace a hospodářské soutěže. ***Členské státy, které se účastní SEAP, by navíc měly být povzbuzovány k vytvoření společného a***

vzájemně uznávaného systému certifikace, který by usnadnil zavádění obranných produktů do jejich ozbrojených sil.

Or. en

Pozměňovací návrh 224
Şerban Dimitrie Sturdza, Claudiu-Richard Târziu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 40

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(40) SEAP by mohla být způsobilá pro financování v souladu s hlavou VI nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. Možné by bylo rovněž financování v rámci politiky soudržnosti v souladu s příslušnými právními předpisy Společenství.	(40) SEAP by mohla být způsobilá pro financování v souladu s hlavou VI nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. Možné by bylo rovněž financování v rámci politiky soudržnosti v souladu s příslušnými právními předpisy Společenství***, za předpokladu, že takové využití zdrojů soudržnosti nesníží financování hlavního cíle politiky, kterým je snižování rozdílů mezi regiony a městy v Evropské unii, a tedy není na úkor podpory vytváření pracovních míst, konkurenceschopnosti podniků, hospodářského růstu, udržitelného rozvoje a zlepšování kvality života občanů***.

Or. en

Pozměňovací návrh 225
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 40

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(40) SEAP by mohla být způsobilá pro financování v souladu s hlavou VI nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. Možné by bylo rovněž financování v rámci politiky soudržnosti v souladu s příslušnými	(40) SEAP by mohla být způsobilá pro financování v souladu s hlavou VI nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. Možné by bylo rovněž financování v rámci politiky soudržnosti v souladu s příslušnými

právními předpisy Společenství.	právními předpisy Společenství***, v přiměřené míře a bez dopadu na stávající nebo budoucí programy soudržnosti***.

Or. en

Pozměňovací návrh 226
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 40

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(40) SEAP by mohla být způsobilá pro financování v souladu s hlavou VI nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. ***Možné by bylo rovněž financování v rámci politiky soudržnosti v souladu s příslušnými právními předpisy Společenství.***	(40) SEAP by mohla být způsobilá pro financování v souladu s hlavou VI nařízení (EU, Euratom) 2018/1046.

Or. en

Pozměňovací návrh 227
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 40

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(40) SEAP by mohla být způsobilá pro financování v souladu s hlavou VI nařízení (EU, Euratom) 2018/1046. ***Možné by bylo rovněž financování v rámci politiky soudržnosti v souladu s příslušnými právními předpisy Společenství.***	(40) SEAP by mohla být způsobilá pro financování v souladu s hlavou VI nařízení (EU, Euratom) 2018/1046.

Or. en

Pozměňovací návrh 228
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 42

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(42) Vzhledem k tomu, že SEAP je zřízena podle práva Unie, měla by se kromě práva státu, v němž má své sídlo, řídit i právem Unie. ***Může se však stát, že*** SEAP ***bude provozovat svou činnost*** v jiném státě. Pokud jde o zvláštní body stanovené ve stanovách SEAP, mělo by se použít právo tohoto jiného státu. SEAP by se dále měla řídit prováděcími pravidly, která jsou v souladu s jejími stanovami.	(42) Vzhledem k tomu, že SEAP je zřízena podle práva Unie, měla by se kromě práva státu, v němž má své sídlo, řídit i právem Unie. SEAP ***však může mít provozní sídlo*** v jiném státě ***Evropské unie nebo Evropského hospodářského prostoru***. Pokud jde o zvláštní body stanovené ve stanovách SEAP, mělo by se použít právo tohoto jiného státu. SEAP by se dále měla řídit prováděcími pravidly, která jsou v souladu s jejími stanovami.

Or. en

Pozměňovací návrh 229
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 43

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(43) Pro zajištění dostatečné kontroly dodržování tohoto nařízení by SEAP měla Komisi a příslušným veřejným orgánům předkládat výroční zprávu a měla by je informovat o jakýchkoli okolnostech, které by mohly vážně ohrozit plnění jejích úkolů. Jestliže Komise na základě výroční zprávy nebo jiných zdrojů ***má*** důvody se obávat, že SEAP svým jednáním vážně porušuje toto nařízení nebo jiné použitelné právo, ***měla*** by SEAP a/nebo její členy požádat o vysvětlení nebo o přijetí opatření. V mimořádných případech, a pokud nebudou přijata nápravná opatření, ***by*** Komise ***mohla zrušit rozhodnutí o zřízení*** SEAP***; důsledkem toho by bylo ukončení činnosti SEAP***.	(43) Pro zajištění dostatečné kontroly dodržování tohoto nařízení by SEAP měla Komisi a příslušným veřejným orgánům***, zejména Evropské obranné agentuře a Evropskému parlamentu v případech, kdy bylo poskytnuto unijní financování,*** předkládat výroční zprávu a měla by je informovat o jakýchkoli okolnostech, které by mohly vážně ohrozit plnění jejích úkolů. Jestliže Komise ***a Evropská obranná agentura*** na základě výroční zprávy nebo jiných zdrojů ***mají*** důvody se obávat, že SEAP svým jednáním vážně porušuje toto nařízení nebo jiné použitelné právo, ***měly*** by SEAP a/nebo její členy požádat o vysvětlení nebo o přijetí opatření. V mimořádných případech, a pokud nebudou přijata nápravná opatření, ***může*** Komise ***po informování Evropského***

parlamentu vyloučit SEAP ***z další podpory z rozpočtu Unie***.

Or. en

Pozměňovací návrh 230
Jan Farský

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 44 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(44a) S podporou programu a Nástroje na podporu Ukrajiny by členské státy, přidružené země a Ukrajina měly být schopny zřídit, spravovat a udržovat rezervoáry připravenosti obranného průmyslu (dále jen „rezervoáry“) složené z obranných produktů, které by členské státy, přidružené země a Ukrajina mohly snadno nakupovat nebo používat za účelem posílení konkurenceschopnosti EDTIB a rekonstrukce, obnovy a modernizace ukrajinské DTIB. Tyto rezervoáry, které by se skládaly ze zásob obranných produktů pořízených z EDTIB nebo ukrajinské DTIB, by přilákaly poptávku a zvýšily by předvídatelnost pro obranný sektor. Unie a ukrajinský průmysl by tak dostaly pozitivní signál, který by je motivoval k výrobě obranných produktů a k investicím za účelem posílení průmyslových kapacit v tomto odvětví. Kromě toho by fondy zlepšily bezpečnost dodávek produktů pro obranné účely pro členské státy tím, že by zlepšily dostupnost produktů a zkrátily dodací lhůty, a to i v krizových situacích.

Or. en

Pozměňovací návrh 231
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 46

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(46) V zájmu dosažení obecného cíle veřejné politiky v oblasti bezpečnosti je nezbytné, aby výrobní zařízení související s výrobou relevantních obranných produktů byla uvedena do provozu co nejrychleji a aby byla administrativní zátěž omezena na minimum. Z tohoto důvodu by členské státy měly vyřizovat žádosti týkající se plánování, výstavby ***a provozu*** závodů a zařízení na výrobu relevantních obranných produktů ***co nejrychleji***. Tyto žádosti by měly být při vyvažování právních zájmů v konkrétních případech upřednostněny.	(46) V zájmu dosažení obecného cíle veřejné politiky v oblasti bezpečnosti je nezbytné, aby výrobní zařízení související s výrobou relevantních obranných produktů byla uvedena do provozu co nejrychleji a aby byla administrativní zátěž omezena na minimum. Z tohoto důvodu by členské státy měly vyřizovat žádosti týkající se plánování ***a*** výstavby***, včetně přestavby a/nebo přeměny stávajících struktur, včetně přilákání kvalifikovaného personálu z členských států a jejich případné naléhavé rekvalifikace potřebné pracovní síly, spolu s provozem*** závodů a zařízení na výrobu relevantních obranných produktů***, které již v členských státech existují. Ve všech těchto strukturách je třeba přednostně zaměstnávat občany Evropské unie, aby se snížila nezaměstnanost a zabránilo vylidňování regionů EU***. Tyto žádosti by měly být při vyvažování právních zájmů v konkrétních případech upřednostněny.

Or. en

Pozměňovací návrh 232
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 46

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(46) V zájmu dosažení obecného cíle veřejné politiky v oblasti bezpečnosti je nezbytné, aby výrobní zařízení související s výrobou relevantních obranných produktů byla uvedena do provozu co nejrychleji a aby byla administrativní zátěž omezena na minimum. Z tohoto důvodu by členské státy měly vyřizovat žádosti	(46) V zájmu dosažení obecného cíle veřejné politiky v oblasti bezpečnosti ***dodávek*** je nezbytné, aby výrobní zařízení související s výrobou relevantních obranných produktů byla uvedena do provozu co nejrychleji a aby byla administrativní zátěž omezena na minimum. Z tohoto důvodu by členské

týkající se plánování, výstavby a provozu závodů a zařízení na výrobu relevantních obranných produktů co nejrychleji. Tyto žádosti by měly být při vyvažování právních zájmů v konkrétních případech upřednostněny.	státy měly vyřizovat žádosti týkající se plánování, výstavby a provozu závodů a zařízení na výrobu relevantních obranných produktů co nejrychleji. Tyto žádosti by měly být při vyvažování právních zájmů v konkrétních případech upřednostněny.

Or. en

Pozměňovací návrh 233
Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 46 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(46a) V zájmu posílení režimu bezpečnosti dodávek může EU společně s členskými státy podporovat vytváření strategických zásob a rezerv obranného průmyslu prostřednictvím tří linií činnosti. Zaprvé, podporou průmyslových opatření pro rozvoj přeshraničních průmyslových partnerství s cílem koordinovat zásoby obranných produktů, součástí a souvisejících surovin. Zadruhé, podporou opatření v oblasti zadávání veřejných zakázek s cílem vytvořit strategické rezervy příslušných součástí a surovin. Zatřetí, podporou vytváření optimálně umístěných strategických rezerv a/nebo rezervoárů připravenosti obranného průmyslu pro obranné produkty vyrobené v EU.

Or. en

Pozměňovací návrh 234
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 46 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(46a) Pro dosažení obecného cíle veřejné politiky v oblasti bezpečnosti by členské státy měly upřednostnit politiku a investice do zdravotnictví, vzdělávání, ekologické mobility, přizpůsobení se změně klimatu a jejího zmírňování, biologické rozmanitosti, potravinové bezpečnosti a digitálního přechodu.

Or. en

Pozměňovací návrh 235
Georgiana Teodorescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 46 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(46a) Přednost by měl mít průmysl, který vyrábí produkty pro vojenské použití, jež lze snadno přeměnit na produkty pro civilní použití, když se sníží stupeň vojenské pohotovosti v EU a jejím okolí.

Or. ro

Pozměňovací návrh 236
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 47

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(47) S ohledem na cíl tohoto nařízení a na mimořádnou situaci a výjimečné okolnosti jeho přijetí by členské státy měly v jednotlivých případech zvážit použití výjimek souvisejících s obranou podle vnitrostátního práva a použitelného práva Unie, pokud se domnívají, že by použití takových výjimek dosažení tohoto cíle	***vypouští se***

usnadnilo. To by se mohlo vztahovat zejména na právo Unie v oblasti životního prostředí, zdraví a bezpečnosti, které je nezbytné pro zlepšení ochrany lidského zdraví a životního prostředí, jakož i pro dosažení udržitelného a bezpečného rozvoje. Provádění uvedeného práva však může rovněž vytvářet regulační překážky, které brzdí potenciál obranného průmyslu Unie k navýšení výroby a dodávek relevantních obranných produktů. Je kolektivní odpovědností Unie a jejích členských států, aby se urychleně zabývaly veškerými opatřeními, která by mohly přijmout ke zmírnění možných překážek. Žádná taková opatření, ať už na unijní, celostátní nebo regionální úrovni, by neměla představovat riziko pro životní prostředí, zdraví a bezpečnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 237
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 47

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(47) S ohledem na cíl tohoto nařízení a na mimořádnou situaci a výjimečné okolnosti jeho přijetí by členské státy měly v jednotlivých případech zvážit použití výjimek souvisejících s obranou podle vnitrostátního práva a použitelného práva Unie, pokud se domnívají, že by použití takových výjimek dosažení tohoto cíle usnadnilo. To by se mohlo vztahovat zejména na právo Unie v oblasti životního prostředí, zdraví a bezpečnosti, které je nezbytné pro zlepšení ochrany lidského zdraví a životního prostředí, jakož i pro dosažení udržitelného a bezpečného rozvoje. Provádění uvedeného práva však může rovněž vytvářet regulační překážky,	***vypouští se***

které brzdí potenciál obranného průmyslu Unie k navýšení výroby a dodávek relevantních obranných produktů. Je kolektivní odpovědností Unie a jejích členských států, aby se urychleně zabývaly veškerými opatřeními, která by mohly přijmout ke zmírnění možných překážek. Žádná taková opatření, ať už na unijní, celostátní nebo regionální úrovni, by neměla představovat riziko pro životní prostředí, zdraví a bezpečnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 238
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 47

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(47) S ohledem na cíl tohoto nařízení a na mimořádnou situaci a výjimečné okolnosti jeho přijetí by členské státy měly v jednotlivých případech zvážit použití výjimek souvisejících s obranou podle vnitrostátního práva a použitelného práva Unie, pokud se domnívají, že by použití takových výjimek dosažení tohoto cíle usnadnilo. To by se mohlo vztahovat zejména na právo Unie v oblasti životního prostředí, zdraví a bezpečnosti, které je nezbytné pro zlepšení ochrany lidského zdraví a životního prostředí, jakož i pro dosažení udržitelného a bezpečného rozvoje. Provádění uvedeného práva však může rovněž vytvářet regulační překážky, které brzdí potenciál obranného průmyslu Unie k navýšení výroby a dodávek relevantních obranných produktů. Je kolektivní odpovědností Unie a jejích členských států, aby se urychleně zabývaly veškerými opatřeními, která by mohly přijmout ke zmírnění možných překážek. Žádná taková opatření, ať už na unijní, celostátní nebo regionální úrovni, by	(47) S ohledem na cíl tohoto nařízení a na mimořádnou situaci a výjimečné okolnosti jeho přijetí by členské státy měly v jednotlivých případech zvážit použití výjimek souvisejících s obranou podle vnitrostátního práva a použitelného práva Unie, pokud se domnívají, že by použití takových výjimek dosažení tohoto cíle usnadnilo. To by se mohlo vztahovat zejména na právo Unie v oblasti životního prostředí, zdraví a bezpečnosti, které je nezbytné pro zlepšení ochrany lidského zdraví a životního prostředí, jakož i pro dosažení udržitelného a bezpečného rozvoje. Provádění uvedeného práva však může rovněž vytvářet regulační překážky, které brzdí potenciál obranného průmyslu Unie k navýšení výroby a dodávek relevantních obranných produktů. Je kolektivní odpovědností Unie a jejích členských států, aby se urychleně zabývaly veškerými opatřeními, která by mohly přijmout ke zmírnění možných překážek. Žádná taková opatření, ať už na unijní, celostátní nebo regionální úrovni, by

neměla představovat riziko pro ***životní*** prostředí, zdraví a bezpečnost.

neměla představovat riziko pro ***základní podmínky ochrany životního*** prostředí, zdraví a bezpečnosti***, a to při zajištění rovnováhy s převažujícím veřejným zájmem, kterým je dosažení obranné připravenosti do roku 2030***.

Or. en

Pozměňovací návrh 239
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 47

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(47) S ohledem na cíl tohoto nařízení a na mimořádnou situaci a výjimečné okolnosti jeho přijetí by členské státy měly v jednotlivých případech zvážit použití výjimek souvisejících s obranou podle vnitrostátního práva a použitelného práva Unie, pokud se domnívají, že by použití takových výjimek dosažení tohoto cíle usnadnilo. To by se mohlo vztahovat zejména na právo Unie v oblasti životního prostředí, zdraví a bezpečnosti, které je nezbytné pro zlepšení ochrany lidského zdraví a životního prostředí, jakož i pro dosažení udržitelného a bezpečného rozvoje. Provádění uvedeného práva však může rovněž vytvářet regulační překážky, které brzdí potenciál obranného průmyslu Unie k navýšení výroby a dodávek relevantních obranných produktů. Je kolektivní odpovědností Unie a jejích členských států, aby se urychleně zabývaly veškerými opatřeními, která by mohly přijmout ke zmírnění možných překážek. Žádná taková opatření, ať už na unijní, celostátní nebo regionální úrovni, by neměla představovat riziko pro životní prostředí, zdraví a bezpečnost.	(47) S ohledem na cíl tohoto nařízení a na mimořádnou situaci a výjimečné okolnosti jeho přijetí by členské státy měly v jednotlivých případech zvážit použití výjimek souvisejících s obranou podle vnitrostátního práva a použitelného práva Unie, pokud se domnívají, že by použití takových výjimek dosažení tohoto cíle usnadnilo***, avšak bez zneužití tohoto nástroje na úkor jiných odvětví nebo oblastí činnosti***. To by se mohlo vztahovat zejména na právo Unie v oblasti životního prostředí, zdraví a bezpečnosti, které je nezbytné pro zlepšení ochrany lidského zdraví a životního prostředí, jakož i pro dosažení udržitelného a bezpečného rozvoje. Provádění uvedeného práva však může rovněž vytvářet regulační překážky, které brzdí potenciál obranného průmyslu Unie k navýšení výroby a dodávek relevantních obranných produktů. Je kolektivní odpovědností Unie a jejích členských států, aby se urychleně zabývaly veškerými opatřeními, která by mohly přijmout ke zmírnění možných překážek. Žádná taková opatření, ať už na unijní, celostátní nebo regionální úrovni, by neměla představovat riziko pro životní prostředí, zdraví a bezpečnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 240
Marc Botenga

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 48

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(48) Cílem směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/81/ES je harmonizovat postupy při zadávání veřejných zakázek v oblasti obrany a bezpečnosti, což umožňuje splnit požadavky členských států na bezpečnost a povinnosti vyplývající ze Smlouvy o fungování EU. Uvedená směrnice zejména obsahuje zvláštní ustanovení upravující naléhavé situace způsobené krizí, konkrétně zkrácené lhůty pro doručení nabídek a možnost použít vyjednávací řízení bez předchozího zveřejnění oznámení o zakázce. ***V mimořádně naléhavých situacích, zejména během krizí v oblasti dodávek a bezpečnosti, by však tato pravidla mohla být neslučitelná i s uvedenými ustanoveními v případech, kdy se do kolaborativního zadávacího řízení hodlá zapojit dva nebo více členských států. V některých případech je jediným řešením k zajištění bezpečnostních zájmů uvedených členských států umožnit přístup ke stávající rámcové dohodě těm zadavatelům z členských států, kteří původně stranami této dohody nebyli, přestože tato možnost nebyla v původní rámcové dohodě stanovena.***	(48) Cílem směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/81/ES je harmonizovat postupy při zadávání veřejných zakázek v oblasti obrany a bezpečnosti, což umožňuje splnit požadavky členských států na bezpečnost a povinnosti vyplývající ze Smlouvy o fungování EU. Uvedená směrnice zejména obsahuje zvláštní ustanovení upravující naléhavé situace způsobené krizí, konkrétně zkrácené lhůty pro doručení nabídek a možnost použít vyjednávací řízení bez předchozího zveřejnění oznámení o zakázce. ***Tato ustanovení by měla být dodržována za všech okolností.***

Or. en

Pozměňovací návrh 241
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 48

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(48) Cílem směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/81/ES je harmonizovat postupy při zadávání veřejných zakázek v oblasti obrany a bezpečnosti, což umožňuje splnit požadavky členských států na bezpečnost a povinnosti vyplývající ze Smlouvy o fungování EU. Uvedená směrnice zejména obsahuje zvláštní ustanovení upravující naléhavé situace způsobené krizí, konkrétně zkrácené lhůty pro doručení nabídek a možnost použít vyjednávací řízení bez předchozího zveřejnění oznámení o zakázce. V mimořádně naléhavých situacích, zejména během krizí v oblasti dodávek a bezpečnosti, by však tato pravidla mohla být neslučitelná i s uvedenými ustanoveními v případech, kdy se do kolaborativního zadávacího řízení hodlá zapojit dva nebo více členských států. V některých případech je jediným řešením k zajištění bezpečnostních zájmů uvedených členských států umožnit přístup ke stávající rámcové dohodě těm zadavatelům z členských států, kteří původně stranami této dohody nebyli, přestože tato možnost nebyla v původní rámcové dohodě stanovena.	(48) Cílem směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/81/ES je harmonizovat postupy při zadávání veřejných zakázek v oblasti obrany a bezpečnosti, což umožňuje splnit požadavky členských států na bezpečnost a povinnosti vyplývající ze Smlouvy o fungování EU. Uvedená směrnice zejména obsahuje zvláštní ustanovení upravující naléhavé situace způsobené krizí, konkrétně zkrácené lhůty pro doručení nabídek a možnost použít vyjednávací řízení bez předchozího zveřejnění oznámení o zakázce. V mimořádně naléhavých situacích, zejména během krizí v oblasti dodávek a bezpečnosti, by však tato pravidla mohla být neslučitelná i s uvedenými ustanoveními v případech, kdy se do kolaborativního zadávacího řízení hodlá zapojit dva nebo více členských států. V některých případech je jediným řešením k zajištění bezpečnostních zájmů uvedených členských států umožnit přístup ke stávající rámcové dohodě těm zadavatelům z členských států ***a hospodářským subjektům uvnitř Unie***, kteří původně stranami této dohody nebyli, přestože tato možnost nebyla v původní rámcové dohodě stanovena.

Or. en

Pozměňovací návrh 242
Adam Bielan, Elena Donazzan
za skupinu ECR
Rihards Kols, Michał Dworczyk, Daniel Obajtek, Alexandr Vondra, Ondřej Krutílek, Claudiu-Richard Târziu, Şerban Dimitrie Sturdza, Cristian Terheş

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 51

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(51) Je proto nutné zavést modulární a postupný režim EU pro bezpečnost dodávek, který posílí solidaritu a efektivitu, pokud dojde k napětí v dodavatelských řetězcích nebo k bezpečnostním krizím, a umožní včasnou identifikaci potenciálních úzkých míst. Tento režim by měl ***EU a jejím*** členským státům umožnit předvídat a řešit důsledky krizí dodávek, kdy nedostatek civilních součástí nebo součástí dvojího užití nebo surovin vážně ohrožuje včasnou dostupnost a dodávky obranných produktů, i důsledky krizí dodávek, které přímo souvisejí s existencí bezpečnostní krize v Unii nebo v jejím sousedství a které vedou k nedostatku určitých obranných produktů.	(51) Je proto nutné zavést modulární a postupný režim EU pro bezpečnost dodávek, který posílí solidaritu a efektivitu, pokud dojde k napětí v dodavatelských řetězcích nebo k bezpečnostním krizím, a umožní včasnou identifikaci potenciálních úzkých míst. ***Tento režim by měl být pevně zakotven v zásadách subsidiarity a proporcionality, posilovat ústřední úlohu členských států a zároveň podporovat dobrovolnou spolupráci a strukturovanou koordinaci na úrovni Unie.*** Tento režim by měl členským státům umožnit předvídat a řešit důsledky krizí dodávek, kdy nedostatek civilních součástí nebo součástí dvojího užití nebo surovin vážně ohrožuje včasnou dostupnost a dodávky obranných produktů, i důsledky krizí dodávek, které přímo souvisejí s existencí bezpečnostní krize v Unii nebo v jejím sousedství a které vedou k nedostatku určitých obranných produktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 243
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 51

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(51) Je proto nutné zavést ***modulární a postupný*** režim EU pro bezpečnost dodávek, který posílí solidaritu a efektivitu, pokud dojde k napětí v dodavatelských řetězcích nebo k bezpečnostním krizím, a umožní včasnou identifikaci potenciálních úzkých míst. Tento režim by měl EU a jejím členským státům umožnit předvídat a řešit důsledky krizí dodávek, kdy nedostatek ***civilních součástí nebo*** součástí dvojího užití nebo surovin vážně ohrožuje včasnou dostupnost a dodávky obranných	(51) Je proto nutné zavést režim EU pro bezpečnost dodávek ***produktů souvisejících s obranou***, který posílí solidaritu a efektivitu, pokud dojde k napětí v dodavatelských řetězcích nebo k bezpečnostním krizím, a umožní včasnou identifikaci potenciálních úzkých míst. Tento režim by měl EU a jejím členským státům umožnit předvídat a řešit důsledky krizí dodávek, kdy nedostatek součástí dvojího užití nebo surovin vážně ohrožuje včasnou dostupnost a dodávky obranných

produktů, i důsledky krizí dodávek, které přímo souvisejí s existencí bezpečnostní krize v Unii nebo v jejím sousedství a které vedou k nedostatku určitých obranných produktů.

produktů, i důsledky krizí dodávek, které přímo souvisejí s existencí bezpečnostní krize v Unii nebo v jejím sousedství a které vedou k nedostatku určitých obranných produktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 244
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 51

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(51) Je proto nutné zavést modulární a postupný režim EU pro bezpečnost dodávek, který posílí solidaritu a efektivitu, pokud dojde k napětí v dodavatelských řetězcích nebo k bezpečnostním krizím, a umožní včasnou identifikaci potenciálních úzkých míst. Tento režim by měl EU a jejím členským státům umožnit předvídat a řešit důsledky krizí dodávek, kdy nedostatek civilních součástí nebo součástí dvojího užití nebo surovin vážně ohrožuje včasnou dostupnost a dodávky obranných produktů, i důsledky krizí dodávek, které přímo souvisejí s existencí bezpečnostní krize v Unii nebo v jejím sousedství a které vedou k nedostatku ***určitých*** obranných produktů.	(51) Je proto nutné zavést modulární a postupný režim EU pro bezpečnost dodávek, který posílí solidaritu a efektivitu, pokud dojde k napětí v dodavatelských řetězcích nebo k bezpečnostním krizím, a umožní včasnou identifikaci potenciálních úzkých míst. Tento režim by měl EU a jejím členským státům umožnit předvídat a řešit důsledky krizí dodávek, kdy nedostatek civilních součástí nebo součástí dvojího užití nebo surovin vážně ohrožuje včasnou dostupnost a dodávky ***klíčových*** obranných produktů, i důsledky krizí dodávek, které přímo souvisejí s existencí bezpečnostní krize v Unii nebo v jejím sousedství a které vedou k nedostatku ***těchto*** obranných produktů.

Or. en

Pozměňovací návrh 245
Jaroslava Pokorná Jermanová

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 51 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

(51a) Je zásadní podporovat vývoj a rozšiřování technologií dvojího užití, pokud tyto technologie významně přispívají k cílům EDIP. Prioritou jsou oblasti, jako jsou autonomní systémy, umělá inteligence, pokročilá elektronika a kybernetická bezpečnost, zejména tam, kde stávající technologické kapacity EU vykazují strategický potenciál.

Or. en

Pozměňovací návrh 246
Bruno Gonçalves

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 51 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(51a) Vzhledem k významu vývoje technologií, softwaru a infrastruktury dvojího užití pro podporu inovací s komerční využitelností, které podporují evropskou konkurenceschopnost, by měly být pokud možno zohledněny příslušné požadavky EU na udržitelnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 247
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 52

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(52) Pokud příslušné vnitrostátní orgány získají informace o riziku závažného narušení dodávek krizově relevantních produktů nebo mají konkrétní a spolehlivé informace o tom, že dochází ke vzniku jakéhokoli jiného relevantního rizikového faktoru nebo události, měly by na to	(52) Pokud příslušné vnitrostátní orgány získají informace o riziku závažného narušení dodávek krizově relevantních produktů nebo mají konkrétní a spolehlivé informace o tom, že dochází ke vzniku jakéhokoli jiného relevantního rizikového faktoru nebo události, měly by na to

upozornit ***Komisi***, aby bylo možno předvídat potenciální nedostatek. V zájmu zajištění koordinovaného přístupu by Komise měla v případě, že získá informace o riziku závažného narušení dodávek obranných produktů nebo má konkrétní či spolehlivé informace o tom, že dochází ke vzniku jakéhokoli jiného relevantního rizikového faktoru nebo události, svolat mimořádné zasedání Rady pro připravenost obranného průmyslu, která projedná závažnost těchto narušení a možné zahájení postupu aktivace stavu krize dodávek a zda může být vhodné, nezbytné a přiměřené, aby členské státy zahájily dialog se zúčastněnými stranami s cílem taková preventivní opatření určit, připravit a případně koordinovat. Komise by měla v příslušném případě vést konzultace a spolupracovat s relevantními třetími zeměmi s cílem společně řešit narušení dodavatelského řetězce v souladu s mezinárodními závazky, aniž by byly dotčeny procedurální náležitosti.

upozornit ***Radu pro připravenost obranného průmyslu***, aby bylo možno předvídat potenciální nedostatek. V zájmu zajištění koordinovaného přístupu by Komise ***v úzké spolupráci s Evropskou obrannou agenturou*** měla v případě, že získá informace o riziku závažného narušení dodávek obranných produktů nebo má konkrétní či spolehlivé informace o tom, že dochází ke vzniku jakéhokoli jiného relevantního rizikového faktoru nebo události, svolat mimořádné zasedání Rady pro připravenost obranného průmyslu, která projedná závažnost těchto narušení a možné zahájení postupu aktivace stavu krize dodávek a zda může být vhodné, nezbytné a přiměřené, aby členské státy zahájily dialog se zúčastněnými stranami s cílem taková preventivní opatření určit, připravit a případně koordinovat. Komise by měla v příslušném případě vést konzultace a spolupracovat s relevantními třetími zeměmi s cílem společně řešit narušení dodavatelského řetězce v souladu s mezinárodními závazky, aniž by byly dotčeny procedurální náležitosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 248
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 53

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(53) Vzhledem ke složitosti dodavatelských řetězců v oblasti obrany a riziku, že v blízké budoucnosti dojde k nedostatku, by mělo toto nařízení poskytnout nástroje pro koordinovaný přístup k mapování a monitorování dodavatelských řetězců určitých obranných produktů ***a k účinnému řešení možných***	(53) Vzhledem ke složitosti dodavatelských řetězců v oblasti obrany a riziku, že v blízké budoucnosti dojde k nedostatku, by mělo toto nařízení poskytnout nástroje pro koordinovaný přístup k mapování a monitorování dodavatelských řetězců určitých obranných produktů***, který by měl vést až k vypracování seznamů krátkodobých a***

narušení trhu přiměřeným způsobem.	***střednědobých požadavků na součásti a produkty, které lze držet na skladě, aby se předešlo narušení výroby, jakož i k určení krátkodobých a střednědobých rychlých intervenčních řešení s cílem účinně čelit možným narušením*** trhu přiměřeným způsobem.

Or. en

Pozměňovací návrh 249
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 53

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(53) Vzhledem ke složitosti dodavatelských řetězců v oblasti obrany a riziku, že v blízké budoucnosti dojde k nedostatku, by mělo toto nařízení poskytnout nástroje pro koordinovaný přístup k mapování a monitorování dodavatelských řetězců ***určitých*** obranných produktů a k účinnému řešení možných narušení trhu přiměřeným způsobem.	(53) Vzhledem ke složitosti dodavatelských řetězců v oblasti obrany a riziku, že v blízké budoucnosti dojde k nedostatku, by mělo toto nařízení poskytnout nástroje pro koordinovaný přístup k mapování a monitorování dodavatelských řetězců obranných produktů a k účinnému řešení možných narušení trhu přiměřeným způsobem. ***Mělo by rovněž stanovit mechanismus připravenosti na rizika s cílem zvýšit odolnost EDTIB pro dodávky klíčových obranných produktů.***

Or. en

Pozměňovací návrh 250
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 54

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(54) Cílem mapování unijních dodavatelských řetězců v oblasti obrany by	(54) Cílem mapování unijních dodavatelských řetězců v oblasti obrany by

mělo být poskytnout analýzu jejich silných a slabých stránek, a zajistit tak bezpečnost dodávek a odolnost. Za tímto účelem by Komise měla na základě informací a poradenství od Rady pro připravenost obranného průmyslu určit produkty, součásti a suroviny považované za kritické pro dodávky obranných produktů, které jsou obzvláště důležité pro obranné zájmy Unie a jejích členských států (krizově relevantní produkty). Toto mapování by mělo být vycházet z veřejně a komerčně dostupných údajů a v případě potřeby z informací obdržených na základě žádostí o dobrovolné poskytnutí informací adresovaných podnikům a mělo by probíhat v konzultaci s Radou pro připravenost obranného průmyslu.

mělo být poskytnout analýzu jejich silných a slabých stránek, a zajistit tak bezpečnost dodávek a odolnost. Za tímto účelem by Komise ***v úzké spolupráci s Evropskou obrannou agenturou*** měla ***shromažďovat informace poskytnuté členskými státy, aby bylo možné*** na základě informací a poradenství od Rady pro připravenost obranného průmyslu určit produkty, součásti a suroviny považované za kritické pro dodávky obranných produktů, které jsou obzvláště důležité pro obranné zájmy Unie a jejích členských států (krizově relevantní produkty). Toto mapování by mělo být vycházet z veřejně a komerčně dostupných údajů a v případě potřeby z informací obdržených na základě žádostí o dobrovolné poskytnutí informací adresovaných podnikům a mělo by probíhat v konzultaci s Radou pro připravenost obranného průmyslu.

Or. en

Pozměňovací návrh 251
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 54

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(54) Cílem mapování unijních dodavatelských řetězců v oblasti obrany by mělo být poskytnout analýzu jejich silných a slabých stránek, a zajistit tak bezpečnost dodávek a odolnost. Za tímto účelem by Komise měla na základě informací a poradenství od Rady pro připravenost obranného průmyslu určit produkty, součásti a suroviny považované za kritické pro dodávky obranných produktů, které jsou obzvláště důležité pro obranné zájmy Unie a jejích členských států (krizově relevantní produkty). Toto mapování by mělo být vycházet z veřejně a komerčně dostupných údajů a v případě potřeby z	(54) Cílem mapování unijních dodavatelských řetězců v oblasti obrany by mělo být poskytnout analýzu jejich silných a slabých stránek, a zajistit tak bezpečnost dodávek a odolnost. Za tímto účelem by Komise ***na žádost příslušných vnitrostátních orgánů*** měla na základě informací a poradenství od Rady pro připravenost obranného průmyslu určit produkty, součásti a suroviny považované za kritické pro dodávky obranných produktů, které jsou obzvláště důležité pro obranné zájmy Unie a jejích členských států (krizově relevantní produkty). Toto mapování by mělo být vycházet z veřejně

informací obdržených na základě žádostí o dobrovolné poskytnutí informací adresovaných podnikům a mělo by probíhat v konzultaci s Radou pro připravenost obranného průmyslu.	a komerčně dostupných údajů a v případě potřeby z informací obdržených na základě žádostí o dobrovolné poskytnutí informací adresovaných podnikům a mělo by probíhat v konzultaci s Radou pro připravenost obranného průmyslu.

Or. en

Pozměňovací návrh 252
Pekka Toveri, Niels Flemming Hansen, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe, Aura Salla, Mika Aaltola

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 54

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(54) Cílem mapování unijních dodavatelských řetězců v oblasti obrany by mělo být poskytnout analýzu jejich silných a slabých stránek, a zajistit tak bezpečnost dodávek a odolnost. Za tímto účelem by Komise měla na základě informací a poradenství od Rady pro připravenost obranného průmyslu určit produkty, součásti a suroviny považované za kritické pro dodávky obranných produktů, které jsou obzvláště důležité pro obranné zájmy Unie a jejích členských států (krizově relevantní produkty). Toto mapování by mělo být vycházet z veřejně a komerčně dostupných údajů a v případě potřeby z informací obdržených na základě žádostí o dobrovolné poskytnutí informací adresovaných podnikům a mělo by probíhat v konzultaci s Radou pro připravenost obranného průmyslu.	(54) Cílem mapování unijních dodavatelských řetězců v oblasti obrany by mělo být poskytnout analýzu jejich silných a slabých stránek, a zajistit tak bezpečnost dodávek a odolnost. Za tímto účelem by Komise měla na základě informací a poradenství od Rady pro připravenost obranného průmyslu určit produkty, součásti a suroviny **– *včetně jejich náhrady*** **–** považované za kritické pro dodávky obranných produktů, které jsou obzvláště důležité pro obranné zájmy Unie a jejích členských států (krizově relevantní produkty). Toto mapování by mělo být vycházet z veřejně a komerčně dostupných údajů a v případě potřeby z informací obdržených na základě žádostí o dobrovolné poskytnutí informací adresovaných podnikům a mělo by probíhat v konzultaci s Radou pro připravenost obranného průmyslu.

Or. en

Pozměňovací návrh 253
Pekka Toveri, Niels Flemming Hansen, Tomas Tobé, Alice Teodorescu Måwe, Aura Salla, Mika Aaltola

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 55

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(55) Aby bylo možné předvídat budoucí narušení unijních dodavatelských řetězců v oblasti obrany v jeho různých fázích a narušení obchodu v Unii a připravit se na ně, měla by Komise, s pomocí Rady pro připravenost obranného průmyslu a na základě výsledků mapování vymezit a vyvinout seznam indikátorů včasného varování. Mezi tyto indikátory může patřit neobvyklé prodloužení doby vyřízení objednávek, dostupnost surovin, meziproduktů a lidského kapitálu potřebných pro výrobu krizově relevantních produktů nebo vhodného výrobního vybavení, předpokládaná poptávka, prudké nárůsty cen přesahující běžné kolísání cen, vliv bezpečnostních krizí, nehod, útoků, přírodních katastrof nebo jiných závažných událostí, vliv obchodních politik, cel, vývozních omezení, obchodních překážek a jiných opatření souvisejících s obchodem a vliv uzavření podniků, přenesení činnosti (offshoring) nebo akvizice klíčových účastníků trhu. Monitorovací činnosti Komise by se měly na tyto indikátory včasného varování zaměřovat.	(55) Aby bylo možné předvídat budoucí narušení unijních dodavatelských řetězců v oblasti obrany v jeho různých fázích a narušení obchodu v Unii a připravit se na ně, měla by Komise, s pomocí Rady pro připravenost obranného průmyslu a na základě výsledků mapování vymezit a vyvinout seznam indikátorů včasného varování***, včetně závislosti na autoritářských a nepřátelských vládách***. Mezi tyto indikátory může patřit neobvyklé prodloužení doby vyřízení objednávek, dostupnost surovin, meziproduktů a lidského kapitálu potřebných pro výrobu krizově relevantních produktů nebo vhodného výrobního vybavení, předpokládaná poptávka, prudké nárůsty cen přesahující běžné kolísání cen, vliv bezpečnostních krizí, nehod, útoků, přírodních katastrof nebo jiných závažných událostí, vliv obchodních politik, cel, vývozních omezení, obchodních překážek a jiných opatření souvisejících s obchodem a vliv uzavření podniků, přenesení činnosti (offshoring) nebo akvizice klíčových účastníků trhu. Monitorovací činnosti Komise by se měly na tyto indikátory včasného varování zaměřovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 254
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 55

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(55) Aby bylo možné předvídat budoucí narušení unijních dodavatelských řetězců v	(55) Aby bylo možné předvídat budoucí narušení unijních dodavatelských řetězců v

oblasti obrany v jeho různých fázích a narušení obchodu v Unii a připravit se na ně, měla by Komise***, s pomocí Rady*** pro připravenost obranného průmyslu ***a*** na základě výsledků mapování ***vymezit a vyvinout*** seznam indikátorů včasného varování. Mezi tyto indikátory může patřit neobvyklé prodloužení doby vyřízení objednávek, dostupnost surovin, meziproduktů a lidského kapitálu potřebných pro výrobu krizově relevantních produktů nebo vhodného výrobního vybavení, předpokládaná poptávka, prudké nárůsty cen přesahující běžné kolísání cen, vliv bezpečnostních krizí, nehod, útoků, přírodních katastrof nebo jiných závažných událostí, vliv obchodních politik, cel, vývozních omezení, obchodních překážek a jiných opatření souvisejících s obchodem a vliv uzavření podniků, přenesení činnosti (offshoring) nebo akvizice klíčových účastníků trhu. Monitorovací činnosti Komise by se měly na tyto indikátory včasného varování zaměřovat.

oblasti obrany v jeho různých fázích a narušení obchodu v Unii a připravit se na ně, měla by ***být*** Komise ***v úzké spolupráci s Evropskou obrannou agenturou nápomocna Radě*** pro připravenost obranného průmyslu na základě výsledků mapování ***tím, že vymezí a vyvine*** seznam indikátorů včasného varování. Mezi tyto indikátory může patřit neobvyklé prodloužení doby vyřízení objednávek, dostupnost surovin, meziproduktů a lidského kapitálu potřebných pro výrobu krizově relevantních produktů nebo vhodného výrobního vybavení, předpokládaná poptávka, prudké nárůsty cen přesahující běžné kolísání cen, vliv bezpečnostních krizí, nehod, útoků, přírodních katastrof nebo jiných závažných událostí, vliv obchodních politik, cel, vývozních omezení, obchodních překážek a jiných opatření souvisejících s obchodem a vliv uzavření podniků, přenesení činnosti (offshoring) nebo akvizice klíčových účastníků trhu. Monitorovací činnosti Komise by se měly na tyto indikátory včasného varování zaměřovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 255
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 55

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(55) Aby bylo možné předvídat budoucí narušení unijních dodavatelských řetězců v oblasti obrany v jeho různých fázích a narušení obchodu v Unii a připravit se na ně, měla by Komise, s pomocí Rady pro připravenost obranného průmyslu a na základě výsledků mapování vymezit a vyvinout seznam indikátorů včasného varování. Mezi tyto indikátory může patřit neobvyklé prodloužení doby vyřízení	(55) Aby bylo možné předvídat budoucí narušení unijních dodavatelských řetězců v oblasti obrany v jeho různých fázích a narušení obchodu v Unii a připravit se na ně, měla by Komise ***na žádost příslušných vnitrostátních orgánů***, s pomocí Rady pro připravenost obranného průmyslu a na základě výsledků mapování vymezit a vyvinout seznam indikátorů včasného varování. Mezi tyto indikátory může patřit

objednávek, dostupnost surovin, meziproduktů a lidského kapitálu potřebných pro výrobu krizově relevantních produktů nebo vhodného výrobního vybavení, předpokládaná poptávka, prudké nárůsty cen přesahující běžné kolísání cen, vliv bezpečnostních krizí, nehod, útoků, přírodních katastrof nebo jiných závažných událostí, vliv obchodních politik, cel, vývozních omezení, obchodních překážek a jiných opatření souvisejících s obchodem a vliv uzavření podniků, přenesení činnosti (offshoring) nebo akvizice klíčových účastníků trhu. Monitorovací činnosti ***Komise*** by se měly na tyto indikátory včasného varování zaměřovat.	neobvyklé prodloužení doby vyřízení objednávek, dostupnost surovin, meziproduktů a lidského kapitálu potřebných pro výrobu krizově relevantních produktů nebo vhodného výrobního vybavení, předpokládaná poptávka, prudké nárůsty cen přesahující běžné kolísání cen, vliv bezpečnostních krizí, nehod, útoků, přírodních katastrof nebo jiných závažných událostí, vliv obchodních politik, cel, vývozních omezení, obchodních překážek a jiných opatření souvisejících s obchodem a vliv uzavření podniků, přenesení činnosti (offshoring) nebo akvizice klíčových účastníků trhu. Monitorovací činnosti by se měly na tyto indikátory včasného varování zaměřovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 256
Juan Ignacio Zoido Álvarez, Pilar del Castillo Vera, Antonio López-Istúriz White, Susana Solís Pérez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 55 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(55a) Rada pro připravenost obranného průmyslu zajistí, aby se zástupci regionálních ekosystémů zapojili do strukturovaného dialogu s obranným průmyslem s cílem přispět k dosažení cílů programu a zajistit koordinovanou a účinnou akci, která spojuje všechny stávající kapacity spojené za účelem podpory průmyslu v přizpůsobování se strukturálním změnám, zvyšování schopností a otevírání dodavatelských řetězců, zejména pokud jde o malé a střední podniky a společnosti se střední kapitalizací. Konečným cílem je podpořit komunikační kanály s přidanou hodnotou, aby se dostalo na všechny aktéry v odvětví, od těch nejmenších až po

ty největší, a podpořila se tak připravenost na krize.

Or. en

Pozměňovací návrh 257
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 56

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(56) Aby se minimalizovala zátěž pro podniky, které na monitorování reagují, a aby bylo zajištěno, že získané informace lze shromažďovat smysluplně, měla by Komise pro veškeré shromažďování informací stanovit standardizované a bezpečné prostředky. ***Tyto prostředky by měly zajistit***, aby s veškerými shromážděnými informacemi bylo nakládáno jako s důvěrnými, čímž se zajistí obchodní tajemství a kybernetická bezpečnost.	(56) Aby se minimalizovala zátěž pro podniky, které na monitorování reagují, a aby bylo zajištěno, že získané informace lze shromažďovat smysluplně, měla by Komise pro veškeré shromažďování informací stanovit standardizované a bezpečné prostředky***, jakož i finanční náhrady v případech žádostí o informace týkajících se malých a středních podniků a společností se střední kapitalizací***. ***Mělo by být rovněž zajištěno***, aby s veškerými shromážděnými informacemi bylo nakládáno jako s důvěrnými, čímž se zajistí obchodní tajemství a kybernetická bezpečnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 258
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 56

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(56) Aby se minimalizovala zátěž pro podniky, které na monitorování reagují, a aby bylo zajištěno, že získané informace lze shromažďovat smysluplně, měla by Komise pro veškeré shromažďování informací stanovit standardizované	(56) Aby se minimalizovala ***administrativní a finanční*** zátěž pro podniky, které na monitorování reagují, a aby bylo zajištěno, že získané informace lze shromažďovat smysluplně, měla by Komise pro veškeré shromažďování

a bezpečné prostředky. Tyto prostředky by měly zajistit, aby s veškerými shromážděnými informacemi bylo nakládáno jako s důvěrnými, čímž se zajistí obchodní tajemství a kybernetická bezpečnost.

informací stanovit standardizované a bezpečné prostředky. Tyto prostředky by měly zajistit, aby s veškerými shromážděnými informacemi bylo nakládáno jako s důvěrnými, čímž se zajistí obchodní tajemství a kybernetická bezpečnost.

Or. fi

Pozměňovací návrh 259
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 56

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(56) Aby se minimalizovala zátěž pro podniky, které na monitorování reagují, a aby bylo zajištěno, že získané informace lze shromažďovat smysluplně, měla by Komise pro veškeré shromažďování informací stanovit standardizované a bezpečné prostředky. Tyto prostředky by měly zajistit, aby s veškerými shromážděnými informacemi bylo nakládáno jako s důvěrnými, čímž se zajistí obchodní tajemství a kybernetická bezpečnost.	(56) Aby se minimalizovala zátěž pro podniky, které na monitorování reagují, a aby bylo zajištěno, že získané informace lze shromažďovat smysluplně, měla by Komise ***a členské státy*** pro veškeré shromažďování informací stanovit standardizované a bezpečné prostředky. Tyto prostředky by měly zajistit, aby s veškerými shromážděnými informacemi bylo nakládáno jako s důvěrnými, čímž se zajistí obchodní tajemství a kybernetická bezpečnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 260
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 57

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(57) Na tomto základě by Komise měla vypracovat seznam krizově relevantních obranných produktů, surovin nebo jejich součástí, které jsou postiženy narušením	(57) Na tomto základě by Komise měla vypracovat seznam krizově relevantních obranných produktů, surovin nebo jejich součástí, které jsou postiženy narušením

fungování jednotného trhu a jeho dodavatelských řetězců vedoucím k jejich značnému nedostatku nebo jež by takové narušení mohlo postihnout. Komise by měla tento seznam pravidelně aktualizovat, aby se zaměřila pouze na možná narušení nebo úzká místa ovlivňující bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů, jakož i surovin a jejich součástí.	fungování jednotného trhu a jeho dodavatelských řetězců vedoucím k jejich značnému nedostatku nebo jež by takové narušení mohlo postihnout. Komise by měla tento seznam pravidelně aktualizovat, aby se zaměřila pouze na možná narušení nebo úzká místa ovlivňující bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů, jakož i surovin a jejich součástí. ***Pravidelné podávání zpráv by nemělo pro členské státy nebo jejich podniky představovat zbytečnou administrativní zátěž.***
	Or. fi

Pozměňovací návrh 261
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 57

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(57) Na tomto základě by Komise měla vypracovat seznam krizově relevantních obranných produktů, surovin nebo jejich součástí, které jsou postiženy narušením fungování jednotného trhu a jeho dodavatelských řetězců vedoucím k jejich značnému nedostatku nebo jež by takové narušení mohlo postihnout. Komise by měla tento seznam pravidelně aktualizovat, aby se zaměřila pouze na možná narušení nebo úzká místa ovlivňující bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů, jakož i surovin a jejich součástí.	(57) Na tomto základě by Komise měla ***na žádost příslušných vnitrostátních orgánů*** vypracovat seznam krizově relevantních obranných produktů, surovin nebo jejich součástí, které jsou postiženy narušením fungování jednotného trhu a jeho dodavatelských řetězců vedoucím k jejich značnému nedostatku nebo jež by takové narušení mohlo postihnout. Komise by měla tento seznam pravidelně aktualizovat, aby se zaměřila pouze na možná narušení nebo úzká místa ovlivňující bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů, jakož i surovin a jejich součástí.
	Or. en

Pozměňovací návrh 262
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 57

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(57) Na tomto základě by Komise ***měla*** vypracovat seznam krizově relevantních obranných produktů, surovin nebo jejich součástí, které jsou postiženy narušením fungování jednotného trhu a jeho dodavatelských řetězců vedoucím k jejich značnému nedostatku nebo jež by takové narušení mohlo postihnout. Komise by ***měla*** tento seznam pravidelně aktualizovat, aby se ***zaměřila*** pouze na možná narušení nebo úzká místa ovlivňující bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů, jakož i surovin a jejich součástí.	(57) Na tomto základě by Komise ***a členské státy měly*** vypracovat seznam krizově relevantních obranných produktů, surovin nebo jejich součástí, které jsou postiženy narušením fungování jednotného trhu a jeho dodavatelských řetězců vedoucím k jejich značnému nedostatku nebo jež by takové narušení mohlo postihnout. Komise ***a členské státy*** by ***měly*** tento seznam pravidelně aktualizovat, aby se ***zaměřily*** pouze na možná narušení nebo úzká místa ovlivňující bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů, jakož i surovin a jejich součástí.

Or. en

Pozměňovací návrh 263
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 57

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(57) Na tomto základě by Komise měla vypracovat seznam krizově relevantních obranných produktů, surovin nebo jejich součástí, které jsou postiženy narušením fungování jednotného trhu a jeho dodavatelských řetězců vedoucím k jejich značnému nedostatku nebo jež by takové narušení mohlo postihnout. Komise by měla tento seznam pravidelně aktualizovat, aby se zaměřila pouze na možná narušení nebo úzká místa ovlivňující bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů, jakož i surovin a jejich součástí.	(57) Na tomto základě by Komise ***ve spolupráci s Evropskou obrannou agenturou*** měla vypracovat seznam krizově relevantních obranných produktů, surovin nebo jejich součástí, které jsou postiženy narušením fungování jednotného trhu a jeho dodavatelských řetězců vedoucím k jejich značnému nedostatku nebo jež by takové narušení mohlo postihnout. Komise by měla tento seznam pravidelně aktualizovat, aby se zaměřila pouze na možná narušení nebo úzká místa ovlivňující bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů, jakož i surovin a jejich součástí.

Or. en

Pozměňovací návrh 264
Hans Neuhoff

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 58

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(58) Vzhledem k citlivé povaze rozhodnutí aktivovat stav krize dodávek nebo stav krize dodávek související s bezpečností a potenciálních opatření, která mohou být v reakci na to přijata, včetně možného významného dopadu takových opatření na soukromé podniky v Unii, by pravomoc přijmout prováděcí akty za účelem aktivace, prodloužení a ukončení těchto stavů měla být svěřena Radě.	(58) Vzhledem k citlivé povaze rozhodnutí aktivovat stav krize dodávek nebo stav krize dodávek související s bezpečností a potenciálních opatření, která mohou být v reakci na to přijata, včetně možného významného dopadu takových opatření na soukromé podniky v Unii, by pravomoc přijmout prováděcí akty za účelem aktivace, prodloužení a ukončení těchto stavů měla být svěřena Radě***, která bude před přijetím těchto aktů konzultovat Evropský parlament, a zejména s Výbor pro bezpečnost a obranu***.

Or. en

Odůvodnění

Zajišťuje demokratickou legitimitu a zapojuje výbor SEDE do rozhodnutí souvisejících s krizí, která mohou mít dalekosáhlý dopad.

Pozměňovací návrh 265
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 58

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(58) Vzhledem k citlivé povaze rozhodnutí aktivovat stav krize dodávek ***nebo stav krize dodávek související s bezpečností*** a potenciálních opatření, která mohou být v reakci na to přijata, včetně možného významného dopadu takových opatření na soukromé podniky v Unii, by	(58) Vzhledem k citlivé povaze rozhodnutí aktivovat stav krize dodávek a potenciálních opatření, která mohou být v reakci na to přijata, včetně možného významného dopadu takových opatření na soukromé podniky v Unii, by pravomoc přijmout prováděcí akty za účelem

pravomoc přijmout prováděcí akty za účelem aktivace, prodloužení a ukončení těchto stavů měla být svěřena Radě.

aktivace, prodloužení a ukončení těchto stavů měla být svěřena Radě.

Or. en

Pozměňovací návrh 266
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 58

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(58) Vzhledem k citlivé povaze rozhodnutí aktivovat stav krize dodávek ***nebo stav krize dodávek související s bezpečností*** a potenciálních opatření, která mohou být v reakci na to přijata, včetně možného významného dopadu takových opatření na soukromé podniky v Unii, by pravomoc přijmout prováděcí akty za účelem aktivace, prodloužení a ukončení těchto stavů měla být svěřena Radě.	(58) Vzhledem k citlivé povaze rozhodnutí aktivovat stav krize dodávek a potenciálních opatření, která mohou být v reakci na to přijata, včetně možného významného dopadu takových opatření na soukromé podniky v Unii, by pravomoc přijmout prováděcí akty za účelem aktivace, prodloužení a ukončení těchto stavů měla být svěřena Radě.

Or. en

Pozměňovací návrh 267
Christophe Gomart, Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 59

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(59) Je-li aktivován stav krize dodávek nebo stav krize dodávek související s bezpečností, měla by mít Komise možnost vyžádat si informace nezbytné k zajištění včasné dostupnosti krizově relevantních produktů od podniků, které s těmito produkty, surovinami nebo jejich součástmi nakládají, po dohodě s členským státem, v němž jsou tyto podniky usazeny.	(59) Je-li aktivován stav krize dodávek nebo stav krize dodávek související s bezpečností, měla by mít Komise možnost vyžádat si informace nezbytné k zajištění včasné dostupnosti krizově relevantních produktů od podniků, které s těmito produkty, surovinami nebo jejich součástmi nakládají, po dohodě s členským státem, v němž jsou tyto podniky usazeny.

Tyto informace by měly být podkladem pro rozhodnutí Komise o vhodných opatřeních podle tohoto nařízení k řešení možných narušení nebo úzkých míst ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů a relevantních surovin a součástí.

Or. fr

Pozměňovací návrh 268
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 59

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(59) Je-li aktivován stav krize dodávek ***nebo stav krize dodávek související s bezpečností***, měla by mít Komise ***možnost vyžádat si*** informace nezbytné k zajištění včasné dostupnosti krizově relevantních produktů od podniků, které s těmito produkty, surovinami nebo jejich součástmi nakládají, po dohodě s členským státem, v němž jsou tyto podniky usazeny. ***Tyto*** informace by měly být podkladem pro ***rozhodnutí*** Komise ***o vhodných opatřeních*** podle tohoto nařízení k řešení možných narušení nebo úzkých míst ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů a relevantních surovin a součástí.	(59) Je-li aktivován stav krize dodávek, měla by mít Komise ***v úzké spolupráci s Evropskou obrannou agenturou*** možnost ***připravit v úzké spolupráci s Radou pro připravenost obranného průmyslu žádost o*** informace nezbytné k zajištění včasné dostupnosti krizově relevantních produktů od podniků, které s těmito produkty, surovinami nebo jejich součástmi nakládají, po dohodě s členským státem, v němž jsou tyto podniky usazeny. ***Vzhledem k administrativní zátěži pro podnik, který informace poskytl, by měl takový podnik obdržet finanční náhradu. Shromážděné*** informace by měly být podkladem pro ***postup*** Komise***, pokud jde o vhodná opatření*** podle tohoto nařízení k řešení možných narušení nebo úzkých míst ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů a relevantních surovin a součástí.

Or. en

Pozměňovací návrh 269
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 59

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(59) Je-li aktivován stav krize dodávek nebo stav krize dodávek související s bezpečností, měla by mít Komise možnost vyžádat si informace nezbytné k zajištění včasné dostupnosti krizově relevantních produktů od podniků, které s těmito produkty, surovinami nebo jejich součástmi nakládají, po dohodě s členským státem, v němž jsou tyto podniky usazeny. Tyto informace by měly být podkladem pro rozhodnutí ***Komise*** o vhodných opatřeních podle tohoto nařízení k řešení možných narušení nebo úzkých míst ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů a relevantních surovin a součástí.	(59) Je-li ***příslušnými vnitrostátními orgány*** aktivován stav krize dodávek nebo stav krize dodávek související s bezpečností, měla by mít Komise možnost vyžádat si informace nezbytné k zajištění včasné dostupnosti krizově relevantních produktů od podniků, které s těmito produkty, surovinami nebo jejich součástmi nakládají, po dohodě s členským státem, v němž jsou tyto podniky usazeny. Tyto informace by měly být podkladem pro rozhodnutí o vhodných opatřeních podle tohoto nařízení k řešení možných narušení nebo úzkých míst ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů a relevantních surovin a součástí.

Or. en

Pozměňovací návrh 270
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 59

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(59) Je-li aktivován stav krize dodávek ***nebo stav krize dodávek související s bezpečností***, měla by mít Komise možnost vyžádat si informace nezbytné k zajištění včasné dostupnosti krizově relevantních produktů od podniků, které s těmito produkty, surovinami nebo jejich součástmi nakládají, po dohodě s členským státem, v němž jsou tyto podniky usazeny. Tyto informace by měly být podkladem pro rozhodnutí Komise o vhodných opatřeních podle tohoto nařízení k řešení možných narušení nebo úzkých míst	(59) Je-li aktivován stav krize dodávek, měla by mít Komise možnost vyžádat si informace nezbytné k zajištění včasné dostupnosti krizově relevantních produktů od podniků, které s těmito produkty, surovinami nebo jejich součástmi nakládají, po dohodě s členským státem, v němž jsou tyto podniky usazeny. Tyto informace by měly být podkladem pro rozhodnutí Komise o vhodných opatřeních podle tohoto nařízení k řešení možných narušení nebo úzkých míst ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních

ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů a relevantních surovin a součástí.	obranných produktů a relevantních surovin a součástí.

Or. en

Pozměňovací návrh 271
Merja Kyllönen

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 60

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(60) Takový mechanismus identifikace, mapování a průběžného monitorování by měl umožnit analýzu výrobní kapacity v Unii, kritických faktorů ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů a stavu zásob téměř v reálném čase. Měl by rovněž Komisi umožnit navrhnout opatření pro reakci na mimořádnou situaci v případě reálného nebo očekávaného nedostatku.	(60) Takový mechanismus identifikace, mapování a průběžného monitorování by měl umožnit analýzu výrobní kapacity v Unii, kritických faktorů ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů a stavu zásob téměř v reálném čase. Měl by rovněž Komisi umožnit navrhnout opatření pro reakci na mimořádnou situaci v případě reálného nebo očekávaného nedostatku. ***Tento mechanismus by však neměl vést k překrývání činností nebo zbytečné administrativní zátěži pro členské státy nebo jejich podniky.***

Or. fi

Pozměňovací návrh 272
Christophe Gomart, Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 60

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(60) Takový mechanismus identifikace, mapování a průběžného monitorování by měl umožnit analýzu výrobní kapacity v Unii, kritických faktorů ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů a stavu zásob téměř v	(60) Takový mechanismus identifikace, mapování a průběžného monitorování by měl umožnit analýzu výrobní kapacity v Unii, kritických faktorů ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů a stavu zásob téměř v

reálném čase. ***Měl by rovněž Komisi umožnit navrhnout opatření pro reakci na mimořádnou situaci v případě reálného nebo očekávaného nedostatku.***	reálném čase.

Or. fr

Pozměňovací návrh 273
Diana Iovanovici Şoşoacă

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 60

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(60) Takový mechanismus identifikace, mapování a průběžného monitorování by měl umožnit analýzu výrobní kapacity v Unii, kritických faktorů ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů a stavu zásob ***téměř v reálném čase***. Měl by rovněž Komisi umožnit navrhnout opatření pro reakci na mimořádnou situaci v případě reálného nebo očekávaného nedostatku.	(60) Takový mechanismus identifikace, mapování a průběžného monitorování by měl umožnit ***– téměř v reálném čase –*** analýzu výrobní kapacity v Unii, kritických faktorů ovlivňujících bezpečnost dodávek relevantních obranných produktů a stavu zásob ***v krátkodobém a střednědobém horizontu, aby se předešlo případným výpadkům ve výrobním procesu***. Měl by rovněž Komisi umožnit navrhnout opatření pro reakci na mimořádnou situaci v případě reálného nebo očekávaného nedostatku.

Or. en

Pozměňovací návrh 274
Jan Farský

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 60 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(60a) V případech závažného a přetrvávajícího nedostatku krizově relevantních produktů nebo mimořádně vysoké poptávky po nich, které by mohly mít bezprostřední riziko závažného negativního dopadu na řádné fungování vnitřního trhu nebo by se takovým

	závažným dopadem mohly projevit, by se mohla ukázat jako nezbytná prioritní opatření na úrovni Unie zaměřená na zajištění dostupnosti produktů relevantních pro krizi, aby bylo zajištěno řádné fungování vnitřního trhu s produkty pro obranné účely a jeho dodavatelských řetězců. Komise by v tomto ohledu mohla na žádost členského státu použít žádosti s přednostním hodnocením pro usnadnění dodávek produktů pro obranné i jiné účely a příkazy s přednostním hodnocením pro zajištění dodávek produktů pro jiné účely. Tato opatření by měla být aktivována Radou.

Or. en

Pozměňovací návrh 275
Christophe Gomart, Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 61

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(61) Zamezení nedostatku relevantních obranných produktů má zásadní význam pro zachování cíle obecného zájmu bezpečnosti Unie a jejích členských států a v případě potřeby odůvodňuje, za dodržení článku 52 Listiny, přiměřené zásahy do základních práv podniků poskytujících krizově relevantní obranné produkty, jako je svoboda podnikání v souladu s článkem 16 Listiny a právo na vlastnictví v souladu s článkem 17 Listiny. Takové zásahy mohou být odůvodněné zejména v případech, kdy několik členských států vyvinulo zvláštní úsilí o konsolidaci poptávky prostřednictvím společného zadávání veřejných zakázek, čímž přispělo k další integraci a hladkému fungování vnitřního trhu s relevantními obrannými produkty.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 276
Davor Ivo Stier

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 61

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(61) Zamezení nedostatku relevantních obranných produktů má zásadní význam pro zachování cíle obecného zájmu bezpečnosti Unie a jejích členských států a v případě potřeby odůvodňuje, za dodržení článku 52 Listiny, přiměřené zásahy do základních práv podniků poskytujících krizově relevantní obranné produkty, jako je svoboda podnikání v souladu s článkem 16 Listiny a právo na vlastnictví v souladu s článkem 17 Listiny. Takové zásahy mohou být odůvodněné zejména v případech, kdy několik členských států vyvinulo zvláštní úsilí o konsolidaci poptávky prostřednictvím společného zadávání veřejných zakázek, čímž přispělo k další integraci a hladkému fungování vnitřního trhu s relevantními obrannými produkty.	(61) Zamezení nedostatku relevantních obranných produktů má zásadní význam pro zachování cíle obecného zájmu bezpečnosti Unie a jejích členských států a v případě potřeby odůvodňuje, za dodržení článku 52 Listiny, přiměřené zásahy do základních práv podniků poskytujících krizově relevantní obranné produkty, jako je svoboda podnikání v souladu s článkem 16 Listiny a právo na vlastnictví v souladu s článkem 17 Listiny. Takové zásahy mohou být odůvodněné zejména v případech, kdy několik členských států vyvinulo zvláštní úsilí o konsolidaci poptávky prostřednictvím společného zadávání veřejných zakázek, čímž přispělo k další integraci a hladkému fungování vnitřního trhu s relevantními obrannými produkty. ***V tomto ohledu a na základě úspěšných zkušeností s mechanismy společného zadávání veřejných zakázek, které byly použity během pandemie COVID-19, je zásadní rozpoznat a řešit zranitelnost dodavatelského řetězce, zejména pokud jde o kritické suroviny, jako je střelný prach. Vzhledem k zásadní roli, kterou hraje Unie ve výrobě munice, a ke strategické nutnosti zajistit její stabilní dodávky, by Unie měla posílit společné úsilí v oblasti zadávání veřejných zakázek v této oblasti a vyčlenit odpovídající finanční prostředky EU na zvýšení bezpečnosti a odolnosti dodavatelských řetězců v odvětví obrany.***

Or. en

Pozměňovací návrh 277
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 61

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(61) Zamezení nedostatku relevantních obranných produktů má zásadní význam pro zachování cíle obecného zájmu bezpečnosti Unie a jejích členských států ***a*** v případě potřeby odůvodňuje, za dodržení článku 52 Listiny, přiměřené zásahy do základních práv podniků poskytujících krizově relevantní obranné produkty, jako je svoboda podnikání v souladu s článkem 16 Listiny a právo na vlastnictví v souladu s článkem 17 Listiny. Takové zásahy mohou být odůvodněné zejména v případech, kdy několik členských států vyvinulo zvláštní úsilí o konsolidaci poptávky prostřednictvím společného zadávání veřejných zakázek, čímž přispělo k další integraci a hladkému fungování vnitřního trhu s relevantními obrannými produkty.	(61) Zamezení nedostatku relevantních obranných produktů má zásadní význam pro zachování cíle obecného zájmu bezpečnosti Unie a jejích členských států***. V zájmu zmírnění rizika nedostatku dodávek klíčových produktů pro obranné účely vyvolaného vnějšími faktory, které ovlivňují dodavatelský řetězec krizově relevantních produktů, by proto nejdůležitější účastníci trhu EDTIB měli pravidelně vyhodnocovat svou expozici vůči možnému nedostatku dodávek v rámci svého dodavatelského řetězce a toto riziko zmírňovat, například diverzifikací zdrojů dodávek. Členské státy by měly mít možnost požadovat, aby byl tento úkol předložen představenstvu těchto společností. Zamezení nedostatku relevantních obranných produktů kromě toho*** v případě potřeby odůvodňuje, za dodržení článku 52 Listiny, přiměřené zásahy do základních práv podniků poskytujících krizově relevantní obranné produkty, jako je svoboda podnikání v souladu s článkem 16 Listiny a právo na vlastnictví v souladu s článkem 17 Listiny. Takové zásahy mohou být odůvodněné zejména v případech, kdy několik členských států vyvinulo zvláštní úsilí o konsolidaci poptávky prostřednictvím společného zadávání veřejných zakázek, čímž přispělo k další integraci a hladkému fungování vnitřního trhu s relevantními obrannými produkty.

Or. en

Pozměňovací návrh 278
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 61

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(61) Zamezení nedostatku relevantních obranných produktů má zásadní význam pro zachování cíle obecného zájmu bezpečnosti Unie a jejích členských států ***a v případě potřeby odůvodňuje, za dodržení článku 52 Listiny, přiměřené zásahy do základních práv podniků poskytujících krizově relevantní obranné produkty, jako je svoboda podnikání v souladu s článkem 16 Listiny a právo na vlastnictví v souladu s článkem 17 Listiny. Takové zásahy mohou být odůvodněné zejména v případech, kdy několik členských států vyvinulo zvláštní úsilí o konsolidaci poptávky prostřednictvím společného zadávání veřejných zakázek, čímž přispělo k další integraci a hladkému fungování vnitřního trhu s relevantními obrannými produkty.***	(61) Zamezení nedostatku relevantních obranných produktů má zásadní význam pro zachování cíle obecného zájmu bezpečnosti Unie a jejích členských států. ***V případě potřeby a na žádost a se souhlasem členských států může Komise spolupracovat s příslušnými podniky s cílem zjistit příčiny problémů s dodávkami a v úzké spolupráci s Evropskou obrannou agenturou může s příslušným podnikem vypracovat zmírňující a podpůrná opatření, včetně usnadnění vzájemně přijatelné dohody pro členské státy a dotčený podnik.***

Or. en

Pozměňovací návrh 279
Christophe Gomart, Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 62

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(62) Jako krajní prostředek k zajištění toho, aby kritická odvětví mohla v době krize i nadále fungovat, a pouze pokud je to pro tento účel nezbytné a přiměřené, by Komise mohla relevantním podnikům nařídit, aby přijímaly a upřednostňovaly objednávky krizově relevantních produktů. Rozhodnutí o přednostní objednávce by mělo být přijato v souladu	***vypouští se***

se všemi platnými právními závazky Unie a s ohledem na okolnosti případu. Povinnost přednostního vyřízení objednávky by měla mít přednost před jakoukoli povinností plnění podle soukromého nebo veřejného práva, s výjimkou povinností přímo souvisejících s vojenskými objednávkami, přičemž by měla zohledňovat oprávněné cíle podniků a náklady a úsilí potřebné pro jakoukoli změnu výrobní sekvence. Každá přednostní objednávka by měla být zadána za spravedlivou a přiměřenou cenu, která by měla zohlednit náklady obětované příležitosti podniku ve vztahu ke stávajícím zakázkám.

Or. fr

Pozměňovací návrh 280
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 62

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(62) Jako krajní prostředek ***k zajištění toho, aby kritická odvětví mohla v době krize i nadále fungovat, a pouze pokud je to pro tento účel nezbytné a přiměřené, by Komise mohla relevantním podnikům nařídit, aby přijímaly a upřednostňovaly objednávky krizově relevantních produktů. Rozhodnutí o přednostní objednávce by mělo být přijato v souladu se všemi platnými právními závazky Unie a s ohledem na okolnosti případu. Povinnost přednostního vyřízení objednávky by měla mít přednost před jakoukoli povinností plnění podle soukromého nebo veřejného práva, s výjimkou povinností přímo souvisejících s vojenskými objednávkami, přičemž by měla zohledňovat oprávněné cíle podniků a náklady a úsilí potřebné pro jakoukoli změnu výrobní sekvence. Každá***	(62) Jako krajní prostředek ***v případech, kdy podnik odmítne provést dosaženou dohodu, může Komise přistoupit k nápravným opatřením spočívajícím v pozastavení nebo zpětném získání finančních prostředků poskytnutých podle tohoto nařízení nebo v dočasném vyloučení podniku z účasti na obranných programech Unie***.

přednostní objednávka by měla být zadána za spravedlivou a přiměřenou cenu, která by měla zohlednit náklady obětované příležitosti podniku ve vztahu ke stávajícím zakázkám.

Or. en

Pozměňovací návrh 281
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 62

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(62) Jako krajní prostředek k zajištění toho, aby kritická odvětví mohla v době krize i nadále fungovat, a pouze pokud je to pro tento účel nezbytné a přiměřené, by Komise mohla relevantním podnikům nařídit, aby přijímaly a upřednostňovaly objednávky krizově relevantních produktů. Rozhodnutí o přednostní objednávce by mělo být přijato v souladu se všemi platnými právními závazky Unie a s ohledem na okolnosti případu. Povinnost přednostního vyřízení objednávky by měla mít přednost před jakoukoli povinností plnění podle soukromého nebo veřejného práva, s výjimkou povinností přímo souvisejících s vojenskými objednávkami, přičemž by měla zohledňovat oprávněné cíle podniků a náklady a úsilí potřebné pro jakoukoli změnu výrobní sekvence. Každá přednostní objednávka by měla být zadána za spravedlivou a přiměřenou cenu, která by měla zohlednit náklady obětované příležitosti podniku ve vztahu ke stávajícím zakázkám.	(62) Jako krajní prostředek k zajištění toho, aby kritická odvětví mohla v době krize i nadále fungovat, a pouze pokud je to pro tento účel nezbytné a přiměřené, by Komise mohla ***s předchozím souhlasem členských států*** relevantním podnikům nařídit, aby přijímaly a upřednostňovaly objednávky krizově relevantních produktů. Rozhodnutí o přednostní objednávce by mělo být přijato v souladu se všemi platnými právními závazky Unie a s ohledem na okolnosti případu. Povinnost přednostního vyřízení objednávky by měla mít přednost před jakoukoli povinností plnění podle soukromého nebo veřejného práva, s výjimkou povinností přímo souvisejících s vojenskými objednávkami, přičemž by měla zohledňovat oprávněné cíle podniků a náklady a úsilí potřebné pro jakoukoli změnu výrobní sekvence. Každá přednostní objednávka by měla být zadána za spravedlivou a přiměřenou cenu, která by měla zohlednit náklady obětované příležitosti podniku ve vztahu ke stávajícím zakázkám.

Or. en

Pozměňovací návrh 282
Christophe Gomart, Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 63

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(63) Povinností upřednostnit výrobu určitých produktů by neměla být nepřiměřeně dotčena svoboda podnikání a smluvní svoboda stanovená v článku 16 Listiny základních práv Evropské unie (dále jen „Listina“) a právo na vlastnictví stanovené v článku 17 Listiny. Jakékoli omezení těchto práv by mělo být, v souladu s čl. 52 odst. 1 Listiny, stanoveno zákonem, mělo by respektovat podstatu těchto práv a svobod a být v souladu se zásadou proporcionality.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 283
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 63

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(63) Povinností upřednostnit výrobu určitých produktů by neměla být nepřiměřeně dotčena svoboda podnikání a smluvní svoboda stanovená v článku 16 Listiny základních práv Evropské unie (dále jen „Listina“) a právo na vlastnictví stanovené v článku 17 Listiny. Jakékoli omezení těchto práv by mělo být, v souladu s čl. 52 odst. 1 Listiny, stanoveno zákonem, mělo by respektovat podstatu těchto práv a svobod a být v souladu se zásadou proporcionality.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 284
Christophe Gomart, Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 64

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(64) Pokud je na základě posouzení Komise a za podpory vysokého představitele aktivován stav krize dodávek související s bezpečností, měla by být k dispozici stejná opatření, která existují v případě stavu krize dodávek. Kromě toho by Rada měla aktivovat další opatření, která považuje pro řešení dané krize za vhodná. Za tímto účelem by Rada měla věnovat zvláštní pozornost potřebě zajistit vysokou úroveň bezpečnosti Unie, členských států a evropských občanů.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 285
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 64

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(64) Pokud je na základě posouzení Komise a za podpory vysokého představitele aktivován stav krize dodávek související s bezpečností, měla by být k dispozici stejná opatření, která existují v případě stavu krize dodávek. Kromě toho by Rada měla aktivovat další opatření, která považuje pro řešení dané krize za vhodná. Za tímto účelem by Rada měla věnovat zvláštní pozornost potřebě zajistit vysokou úroveň bezpečnosti Unie, členských států a evropských občanů.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 286
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 64

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(64) Pokud je na základě posouzení Komise a za podpory vysokého představitele aktivován stav krize dodávek související s bezpečností, měla by být k dispozici stejná opatření, která existují v případě stavu krize dodávek. Kromě toho by Rada měla aktivovat další opatření, která považuje pro řešení dané krize za vhodná. Za tímto účelem by Rada měla věnovat zvláštní pozornost potřebě zajistit vysokou úroveň bezpečnosti Unie, členských států a evropských občanů.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 287
Christophe Gomart, Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 65

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(65) Je-li aktivován stav krize dodávek související s bezpečností a s cílem řešit případy, kdy členský stát čelí nebo může čelit závažným obtížím buď při zadávání objednávky, nebo při plnění zakázky na dodávku obranných produktů z důvodu nedostatku nebo vážného rizika nedostatku krizově relevantních produktů, měla by mít Rada možnost aktivovat opatření na úrovni Unie zaměřená na zajištění dostupnosti krizově relevantního zboží, jako jsou přednostní žádosti, aby se zajistilo řádné fungování vnitřního trhu a jeho dodavatelských řetězců v oblasti	***vypouští se***

obrany.

Or. fr

Pozměňovací návrh 288
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 65

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(65) Je-li aktivován stav krize dodávek související s bezpečností a s cílem řešit případy, kdy členský stát čelí nebo může čelit závažným obtížím buď při zadávání objednávky, nebo při plnění zakázky na dodávku obranných produktů z důvodu nedostatku nebo vážného rizika nedostatku krizově relevantních produktů, měla by mít Rada možnost aktivovat opatření na úrovni Unie zaměřená na zajištění dostupnosti krizově relevantního zboží, jako jsou přednostní žádosti, aby se zajistilo řádné fungování vnitřního trhu a jeho dodavatelských řetězců v oblasti obrany.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 289
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 65

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(65) Je-li aktivován stav krize dodávek související s bezpečností a s cílem řešit případy, kdy členský stát čelí nebo může čelit závažným obtížím buď při zadávání objednávky, nebo při plnění zakázky na dodávku obranných produktů z důvodu	***vypouští se***

nedostatku nebo vážného rizika nedostatku krizově relevantních produktů, měla by mít Rada možnost aktivovat opatření na úrovni Unie zaměřená na zajištění dostupnosti krizově relevantního zboží, jako jsou přednostní žádosti, aby se zajistilo řádné fungování vnitřního trhu a jeho dodavatelských řetězců v oblasti obrany.

Or. en

Pozměňovací návrh 290
Christophe Gomart, Željana Zovko

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 66

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(66) V krajním případě by se přednostní žádosti měly zaměřit na řešení situací, kdy by nebylo možné dosáhnout výroby nebo dodávek krizově relevantních produktů, které jsou obrannými produkty, prostřednictvím jiných opatření. Přednostní žádost by měla vycházet z objektivních, věcných, měřitelných a podložených údajů. Měla by zohledňovat oprávněné zájmy podniků a náklady a úsilí potřebné pro jakoukoli změnu výrobní sekvence. V případě přijetí by povinnost vyřídit přednostní žádost měla mít přednost před jakoukoli povinností plnění podle soukromého nebo veřejného práva. Každá přednostní žádost by měla být zadána za spravedlivou a přiměřenou cenu.	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 291
Michael Gahler

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 66

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(66) V krajním případě by se přednostní žádosti měly zaměřit na řešení situací, kdy by nebylo možné dosáhnout výroby nebo dodávek krizově relevantních produktů, které jsou obrannými produkty, prostřednictvím jiných opatření. Přednostní žádost by měla vycházet z objektivních, věcných, měřitelných a podložených údajů. Měla by zohledňovat oprávněné zájmy podniků a náklady a úsilí potřebné pro jakoukoli změnu výrobní sekvence. V případě přijetí by povinnost vyřídit přednostní žádost měla mít přednost před jakoukoli povinností plnění podle soukromého nebo veřejného práva. Každá přednostní žádost by měla být zadána za spravedlivou a přiměřenou cenu.	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 292
Hannah Neumann, Virginijus Sinkevičius
za skupinu Verts/ALE

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 66

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(66) V krajním případě by se přednostní žádosti měly zaměřit na řešení situací, kdy by nebylo možné dosáhnout výroby nebo dodávek krizově relevantních produktů, které jsou obrannými produkty, prostřednictvím jiných opatření. Přednostní žádost by měla vycházet z objektivních, věcných, měřitelných a podložených údajů. Měla by zohledňovat oprávněné zájmy podniků a náklady a úsilí potřebné pro jakoukoli změnu výrobní sekvence. V případě přijetí by povinnost vyřídit přednostní žádost měla	***vypouští se***

mít přednost před jakoukoli povinností plnění podle soukromého nebo veřejného práva. Každá přednostní žádost by měla být zadána za spravedlivou a přiměřenou cenu.

Or. en

Pozměňovací návrh 293
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 67

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(67) S cílem podpořit Komisi při provádění tohoto nařízení by měla být zřízena Rada pro připravenost evropského obranného průmyslu složená z Komise, vysokého představitele / vedoucího agentury ***a*** členských států. Kromě toho mimo rámec stávajícího nařízení budou vysoký představitel / vedoucí agentury a Komise z vlastního podnětu svolávat zasedání členů v rámci této rady a spolupředsedat jim, aby vykonávali funkci společného plánování a zadávání veřejných zakázek a poskytovali strategické pokyny a poradenství s cílem zvýšit připravenost obranného průmyslu v rámci EDTIB v souladu se Strategií pro evropský obranný průmysl.	(67) S cílem podpořit Komisi při provádění tohoto nařízení by měla být zřízena Rada pro připravenost evropského obranného průmyslu složená z Komise, vysokého představitele / vedoucího agentury**,** členských států ***a Vojenského výboru Evropské unie***, přičemž Evropský parlament by měl být pozorovatelem. Kromě toho mimo rámec stávajícího nařízení budou vysoký představitel / vedoucí agentury a Komise z vlastního podnětu svolávat zasedání členů v rámci této rady a spolupředsedat jim, aby vykonávali funkci společného plánování a zadávání veřejných zakázek a poskytovali strategické pokyny a poradenství s cílem zvýšit připravenost obranného průmyslu v rámci EDTIB v souladu se Strategií pro evropský obranný průmysl.

Or. en

Pozměňovací návrh 294
András Gyürk, György Hölvényi

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 67

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(67) S cílem podpořit Komisi při provádění tohoto nařízení by měla být zřízena Rada pro připravenost evropského obranného průmyslu složená z Komise, vysokého představitele / vedoucího agentury a členských států. Kromě toho mimo rámec stávajícího nařízení budou vysoký představitel / vedoucí agentury a Komise z vlastního podnětu svolávat zasedání členů v rámci této rady a spolupředsedat jim, aby vykonávali funkci společného plánování a zadávání veřejných zakázek a poskytovali strategické pokyny a poradenství s cílem zvýšit připravenost obranného průmyslu v rámci EDTIB v souladu se Strategií pro evropský obranný průmysl.	(67) S cílem podpořit Komisi při provádění tohoto nařízení by měla být zřízena Rada pro připravenost evropského obranného průmyslu složená z Komise, vysokého představitele ***jako pozorovatele***, vedoucího agentury a členských států. Kromě toho mimo rámec stávajícího nařízení budou vysoký představitel / vedoucí agentury a Komise z vlastního podnětu svolávat zasedání členů v rámci této rady a spolupředsedat jim, aby vykonávali funkci společného plánování a zadávání veřejných zakázek a poskytovali strategické pokyny a poradenství s cílem zvýšit připravenost obranného průmyslu v rámci EDTIB v souladu se Strategií pro evropský obranný průmysl.

Or. en

Pozměňovací návrh 295
Michael Gahler

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 67 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(67a) Krátká doba trvání programu a omezené finanční zdroje kontrastují se strategickým zaměřením jeho regulační působnosti, zamýšleným dopadem jeho nástrojů a potenciálně silnými strukturami, které se snaží vytvořit. Při rozhodování podle tohoto nařízení je vhodné vycházet z prováděcích aktů. Měl by však být vytvořen zvláštní rámec řízení pro strategické směry, jejich provádění a přezkum, který by zajistil respektování rozpočtových a politických funkcí Evropského parlamentu. V některých případech je proto nutné přijmout akty v přenesené pravomoci. Dále je v zájmu umožnění náležité parlamentní kontroly práce Rady pro připravenost obranného

průmyslu vhodné přizvat do této rady jako pozorovatele poslance Evropského parlamentu, který by jí poskytoval poradenství ohledně konkrétních doporučení Evropského parlamentu a informoval Evropský parlament o informacích, které obdržel od Komise a které se týkají práce této rady.

Or. en

Pozměňovací návrh 296
Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 67 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(67a) Program podporuje rovné příležitosti v celém evropském obranném průmyslu a zajišťuje, aby byly ženy aktivně podporovány k účasti na všech úrovních, včetně strategického rozhodování, vedení průmyslu, výzkumu a vývoje v oblasti obrany a výroby, zejména vzhledem k tomu, že ženy v současné době tvoří méně než 20 % pracovní síly v obranných oborech v EU. V zájmu oslovení širšího spektra pracovních sil a podpory rozmanité a kvalifikované pracovní síly program podporuje iniciativy, které podporují ženy ve vzdělávání, odborné přípravě a rozvoji pracovní síly v oblasti obrany a posilují evropskou technologickou a průmyslovou základnu obrany (EDTIB). Program rovněž povzbuzuje členské státy, zúčastněné strany v obranném průmyslu a malé a střední podniky v obranném průmyslu, aby přijaly politiky, které odstraňují překážky bránící účasti žen a podporují inkluzivnější a odolnější obranný sektor.

Or. en

Pozměňovací návrh 297
Lucia Annunziata, Giorgio Gori, Dario Nardella, Irene Tinagli, Elio Di Rupo, Brando Benifei, Annalisa Corrado, Sandro Ruotolo, Raffaele Topo, Cecilia Strada, Elisabeth Grossmann, Giuseppe Lupo, Daniel Attard, Pina Picierno

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 67 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(67a) Vzhledem k tomu, že Komise navrhla jako právní základ nařízení článek 122 Smlouvy o fungování Evropské unie, čímž omezila možnost Parlamentu vést komplexní diskusi o legislativním návrhu, měl by být Parlament vyzván k účasti ve výboru, který je nápomocen Komisi a který je zmíněn v čl. 58 odst. 1 tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 298
Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 67 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(67b) Program podporuje zavádění programů opětovného začlenění, vzdělávání a rekvalifikace pro pracovníky přecházející do výroby, výzkumu a inovací souvisejících s obranou. V zájmu zajištění udržitelné a pružné evropské technologické a průmyslové základny obrany (EDTIB) program podporuje spolupráci se středisky odborné přípravy, univerzitami a vzdělávacími institucemi ve všech členských státech. Iniciativy, které propojují vzdělávání se zaměstnáním, jako jsou učňovská školství, systémy duálního vzdělávání a cílené programy zvyšování kvalifikace, budou způsobilé pro podporu

a přispějí k regionálnímu rozvoji, připravenosti průmyslu a dlouhodobé odolnosti trhu práce.

Or. en

Pozměňovací návrh 299
Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Giorgio Gori, Dario Nardella, Irene Tinagli, Elio Di Rupo, Brando Benifei, Yannis Maniatis, Annalisa Corrado, Sandro Ruotolo, Marco Tarquinio, Raffaele Topo, Cecilia Strada, Elisabeth Grossmann, Giuseppe Lupo, Daniel Attard, Pina Picierno

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 67 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(67b) Komise by měla informovat Evropský parlament o návrzích a vývoji ročního pracovního programu podle článku 18 tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 300
Lucia Yar, Marjan Šarec, Petras Auštrevičius, Engin Eroglu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 67 c (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(67c) Kromě mechanismů finančního dohledu stanovených v článku 12 program podporuje kulturu transparentnosti, integrity a odpovědnosti při zadávání a provádění zakázek v oblasti obrany. V rámci spolupráce se třetími zeměmi, včetně Ukrajiny, Komise zajistí uplatňování vhodných standardů transparentnosti, jako je zveřejňování informací o projektech, které nejsou citlivé, údajů o dodavatelích a výsledků veřejných zakázek. To musí být podpořeno jasnými pokyny k etickým postupům při

zadávání veřejných zakázek a k předcházení střetu zájmů v průběhu celého procesu provádění.

Or. en

Pozměňovací návrh 301
François-Xavier Bellamy, Paulius Saudargas, Virgil-Daniel Popescu

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 68 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(68a) Tímto nařízením by neměly být dotčeny mezinárodní povinnosti a závazky členských států ani jejich volnost rozhodování, pokud jde o jejich politiku vývozu produktů pro obranné účely. Rozhodnutí o povolení, zamítnutí nebo podmínění transferu a vývozu podmínkami a omezeními je v pravomoci každého členského státu.

Or. en

Pozměňovací návrh 302
Lina Gálvez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 69 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(69a) Při sestavování silného obranného rozpočtu nelze ohrožovat základní sociální ochranu. Nové priority nemohou ohrozit základní závazky EU, jako je rovnost žen a mužů nebo ochrana životního prostředí.

Or. en

Pozměňovací návrh 303

Daniel Attard

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 70

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
(70) Uplatňováním tohoto nařízení by neměl být dotčen specifický charakter bezpečnostní a obranné politiky některých členských států,	(70) Uplatňováním tohoto nařízení by neměl být dotčen specifický charakter bezpečnostní a obranné politiky některých členských států ***a nesmí jím být dotčena ústavní ustanovení, právní požadavky nebo politiky kteréhokoli členského státu týkající se neutrality nebo neangažovanosti***,

Or. en

Pozměňovací návrh 304
Niels Flemming Hansen, Tomas Tobé, Pekka Toveri, Mika Aaltola, Alice Teodorescu Måwe, Aura Salla

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 70 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(70a) Pro zajištění jednotného uplatňování požadavků týkajících se podílu EU v obranných produktech je nezbytné stanovit společnou metodiku pro výpočet podílu součástí pocházejících z Unie nebo přidružených zemí. Taková metodika je nezbytná k tomu, aby se předešlo rozdílným výkladům, aby se zajistila právní jistota a aby se zachovaly zásady proporcionality, nediskriminace a řádného fungování vnitřního trhu a zároveň podpořila konkurenceschopnost a integrita evropské technologické a průmyslové základny obrany (EDTIB).

Or. en

Pozměňovací návrh 305

Lina Gálvez

Návrh nařízení
Bod odůvodnění 70 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*
	(70a) Program pro evropský obranný průmysl a rámec souvisejících opatření by měly přispívat k podpoře vyváženého zastoupení žen a mužů v tomto odvětví na všech úrovních, včetně vedoucích pozic.

Or. en